



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

Sobre a Pesquisa de Livros do Google

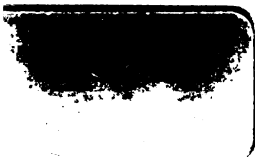
A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>

12-4-57

11941

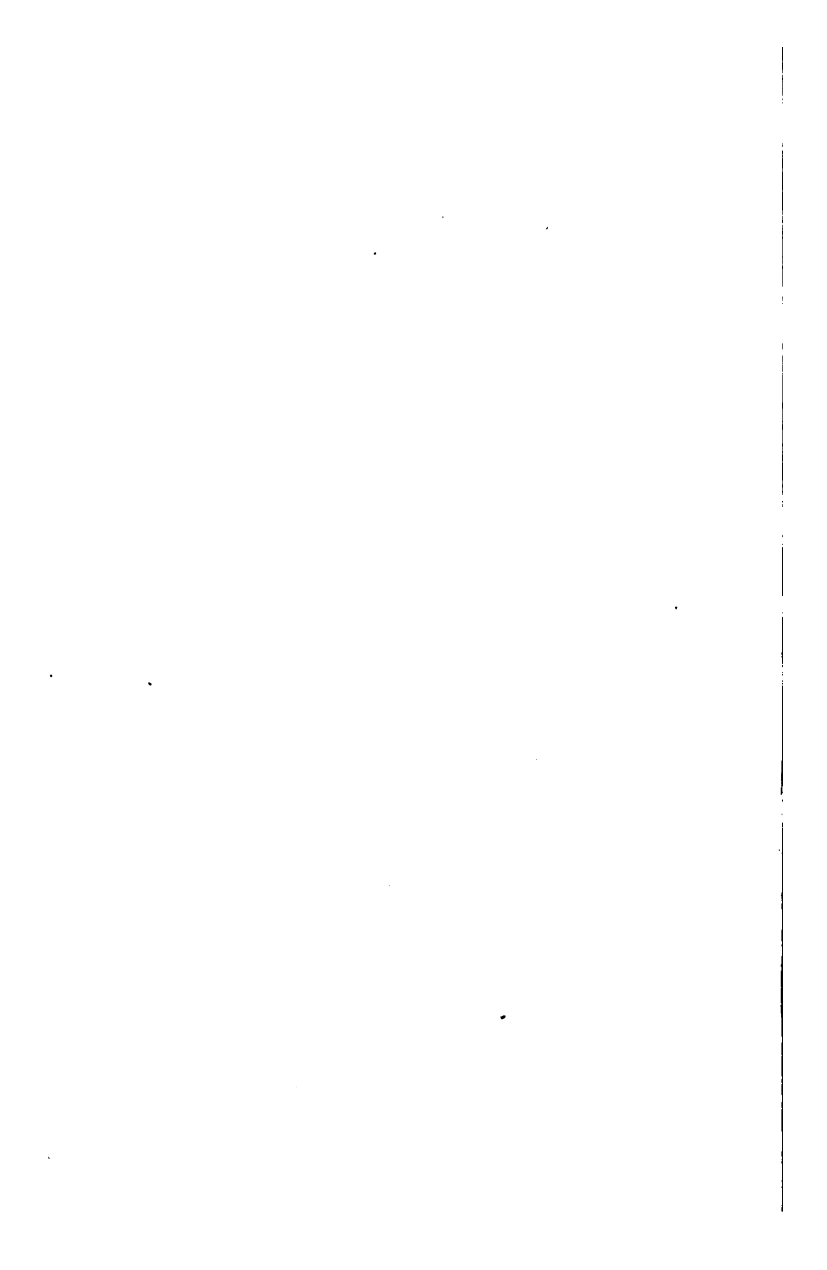


Belle Hermit Kongsedelt









Belle Termite ~~Rowland~~
Lisboa June 26th 1911

OBRAS

DO

VISCONDE DE ALMEIDA GARRETT

IX

SEGUNDO DAS VIAGENS

OBRAS COMPLETAS

DO

VISCONDE DE ALMEIDA GARRETT

THEATRO:

- Tomo I, **Catão.**
- Tomo II, **Merope, Gil-Vicente.**
- Tomo III, **Frei Luiz de Sousa.**
- Tomo IV, **D. Philippa de Vilhena, Tio Simplicio, Falar verdade a mentir.**
- Tomo V, **A Sobrinha do Marquez, As prophcias do Bandarra, Um noivado no Dafundo.**
- Tomo VI, **O Alfageme de Santarem.**

VERSOS:

- Canções.**
- D. Branca.**
- Lyrical.**
- Fabulas, Folhas cahidas.**
- Flores sem fructo.**
- Romanceiro — 3 vol.**
- O Retrato de Venus, precedido de um ensaio sobre a historia da lingua e da poesia portugueza.**

PROSA:

- Viagens na Minha Terra — 2 vol.**
- Arco de Sanct'Anna — 2 vol.**
- Portugal na balança da Europa.**
- Tractado de Educação.**
- Helena (romance).**
- Discursos parlamentares, Memorias biographicas.**
- Escriptos diversos.**

VIAGENS

NA

MINHA TERRA

PELO

VISCONDE DE ALMEIDA-GARRETT

11941

II

SEXTA EDIÇÃO



LISBOA

IMPRESA NACIONAL

1883



VIAGENS NA MINHA TERRA

CAPITULO XXVI

Modo de ler os auctores antigos e os modernos tambem.—

Horacio na sacra-via. — Duarte Nunes iconoclasta da nossa historia. — A policia e os barcos de vapor — Os vandalos do feliz systema que nos rege. — Shakespeare lido em Inglaterra a um bom fogo, com um copo de *old-sack* sobre a banca. — Sir John Falstaff se foi maior homem que Sancho Pança? — Grande e importante descoberta archeologica sobre San'Thiago, San'Jorge e Sir John Falstaff. — Próva-se a vinda d'este ultimo a Portugal. — O inthusiasta britannico no tumulo de Heloisa e Abeillard no Père-la-Chaise. — Bentham e Camões. — Chega o auctor á sua janella, e pasmosa *miragem* poetica produzida por umas oitavas dos Lusiadas. — De como enfim proseguem éstas viagens para Santarem, e que feito será de Joanninha.

Se eu for algum dia a Roma, heide entrar na cidade eterna com o meu Tito-Livio e o meu Tacito nas algibeiras do meu paletó de viagem. Alli, sentado n'aquellas ruinas immortaes, sei

que heide intender melhor a sua historia, que o texto dos grandes escriptores se me hade illustrar com os monumentos d'arte que os viram escrever, e que uns recordam, outros presenciaram os feitos memoraveis, o progresso e a decadencia d'aquella civilizaçã pasmosa.

E Juvenal e Horacio? o meu Horacio, o meu velho e fiel amigo Horacio! . . . Deve ser um prazer regio-ir lendo pela sacra-via fóra aquella deliciosa satyra, creio que a nonã do liv. 1;

*Ibam forte sacra via, sicut mos est mos,
Nescio quid meditans nugarum...*

Deve ser maior prazér ainda, muito maior do que beijar o pé ao papa. Parece-me a mim; mas como eu nunca fui a Roma . . .

E não é preciso. Peguê qualquer na bella chronica d'el-rei D.Fernando, a que Duarte Nunes menos estragou . . .

O Duarte Nunes foi um reformador iconoclasta das nossas chronicas antigas, truncou todas as imagens, raspou toda a poesia d'aquellas vene-

randas e deliciosas *sagas* portuguezas... Em ponto historico pouco mais eram do que *sagas*, verdade seja, mas como taes, lindas. E o Duarte Nunes, que era um pobre grammaticão sem gôsto nem graça, foi-se ás filigranas e arrendadôs de finissimo lavor gothico d'aquelles monumentos, quebrou-lh'os; ficaram so os traços historicos que eram muito pouca e muito incerta coisa; e cuidou que tinha arranjado uma história, tendo apenas destruido um poema. Ficámos sem Niebelungen, podendo-o ter, e não obtivemos história porque se não podia obter assim.

Pois digo: pegue qualquer na bella chronica d'elrei D. Fernando, obedeça á lei concorrendo com o seu cruzado-novo para o augmento e glória da benemerita companhia que tem o exclusivo d'esses caranguejos de vapor que andam e desandam no rio, entre n'um dos referidos caranguejos, em que, além da porcaria é mau-cheiro, não ha perigo nenhum senão o de rebentar toda aquella camara-optica que anda por arames, e que em qualquer paiz civilizado onde a policia fizesse alguma coisa mais do que imaginar conspirações, ha muito estaria condemnada a ir alli caranguejar para as Lamas á sua vontade. Mas

emfim ca não ha d'outros nem haverá tam cedo, graças ao muito que agora, dizem, que se cuida nos interêsses materiaes do paiz : e portanto tome o seu logar, passe o mesmo que eu passei ; chegue-me a Santarem, descance e ponha-se-me a ler a chronica : verá se não é outra coisa, verá se deante d'aquellas preciosas reliquias, ainda mutiladas, deformadas como ellas estão por tantos e tam successivos barbaros, estragadas emfim pelos peiores e mais vandalos de todos os vandalos, as auctoridades administrativas e municipaes do feliz systema que nos rege, ainda assim mesmo não ve erguer-se deante de seus olhos os homens, as scenas dos tempos que foram ; se não ouve fallar as pedras, bradar as inscripções, levantar-se as estátuas dos tumulos ; e reviver-lhe a pintura toda, reverdecer-lhe toda a poesia d'aquellas edades maravilhosas !

Tenho-o experimentado muitas vezes : é infallivel. Nunca tinha intendido Shakespeare em quanto o não li em Warwick, aopé do Avon, debaixo de um carvalho secular, á luz d'aquelle sol baço e branco do nublado ceo d'Albion . . . ou á noite com os pés no *fender*, a chaleira a ferver no fogão, e sôbre a banca o crystal antigo de

um bom copo lapidado a luzir-me alambreado com os doces e perfumados resplendores do *old-sack*; em quanto o fogão e os ponderosos castiças de cobre brunido projectam no antigo tecto almofadado, nos pardos compartimentos de carvalho que forram o apposento, aquellas fortes sombras vacillantes de que as velhas fazem visões e almas-do-outro-mundo, de que os poetas — poetas como Shakespeare — fazem sombras de *Banco*, bruxas de *Mackbeth*, e até a rotunda pança e o arrastante espadagão do meu particular amigo Sir John Falstaff, o inventor das legitimas consequencias, o fundador da grande escola dos restauradores caturras, dos poltrões pugnazes que salvam a patria de parolla e que ninguem os atura em tendo as costas quentes.

Oh Falstaff, Falstaff! eu não sei se tu es maior homem que Sancho Pança. Creio que não. Mas maior pança tens, mais câpacidade na pança tens. Quando nossos avós renegaram de San'Thiago por castelhano perro, e invocaram a San'Jorge, tu vieste, ó Falstaff, em sua comitiva de Inglaterra, e aqui tomaste assento, aqui ficaste, e foste o patriarcha d'essa immensa progenie de Falstaffs que por ahi anda.

Este importante ponto da nossa história, da demissão de San'Thiago e da vinda de San'Jorge de Inglaterra com Sir John Falstaff por seu *homem-de-ferro* — ésta grande descoberta archeologica que tanta coisa moderna explica, como a fiz eu? Indo aos sitios mesmos, estudando allí os antigos exemplares: que é a minha doutrina.

Em tudo, para tudo é assim: Chegou um dia um inglez a París: um inglez legítimo e *cru*, virgem de todá a corrupção continental: calça de ganga, sapato grosso, cabelo de cenoura, chapéu fillado na cova-do-ladrão. Era inthusiasta de Heloisa e Abeillard, foi-se ao Père-la Chaise, chegou ao tumulto dos dois amantes, tirou um livrinho da algibeira, pôs-se a ler aquellás cartas do Paracleto que têm indoidecido muito menos excentricas cabeças que a do meu inglez puro-sangue. Não é nada; excitou-se a tal ponto que entrou a correr como um perdido, bradando por um conego da sé que lhe acudisse, que se queria identificar com o seu modelo, purificar a sua paixão, ser emfim um completo — ou um incompleto Abeillard.

Eu não sou susceptivel de tammanho enthu-

siasmo, sobretudo desde que dei a minha demissão de poeta e caí na prosa. Mas aqui tem o que me succedeu o outro dia. Tinha estado ás voltas com o meu Bentham, que é um grande homem por fim de contas o tal quaker, e são grandes livros os que elle escreveu: cançou-me a cabeça, peguei no Camões e fui para a janella. As minhas janellas agora são as primeiras janellas de Lisboa, dão em cheio por todo esse Tejo. Era uma d'estas brilhantes manhans d'hynverno, como as não ha senão em Lisboa. Abri os Lusíadas á ventura, deparei com o canto IV e puz-me a ler aquellas bellissimas estancias

E ja no porto da iaclyta Ulysses...

Pouco a pouco amotinou-se-me o sangue, senti batterem-me as arterias da fronte... as letras fugiam-me do livro, levantei os olhos, dei com elles na pobre nau Vasco-da-Gama que ahi está em monumento-caricatura da nossa glória naval... E eu não vi nada d'isso, vi o Tejo, vi a bandeira portugueza fluctuando com a brisa da manhan, a torre de Belem ao longe... e sonhei, sonhei que era portuguez, que Portugal era outra vez Portugal.

Tal força deu o prestígio da scena ás imagens que aquelles versos evocavam!

Senão quando, a nau que salva a uns escaletres que chegam... Era o ministro da marinha que ia a bôrdo.

Fechei o livro, accendi o meu charuto, e fui tractar das minhas camelias.

Andei trez dias com odio á letra-redonda.

Mas de tudo isto o que se tira, a que vem tudo isto para as minhas viagens ou para o episodio do valle de Santarem em que ha tantos capitulos nos temos demorado?

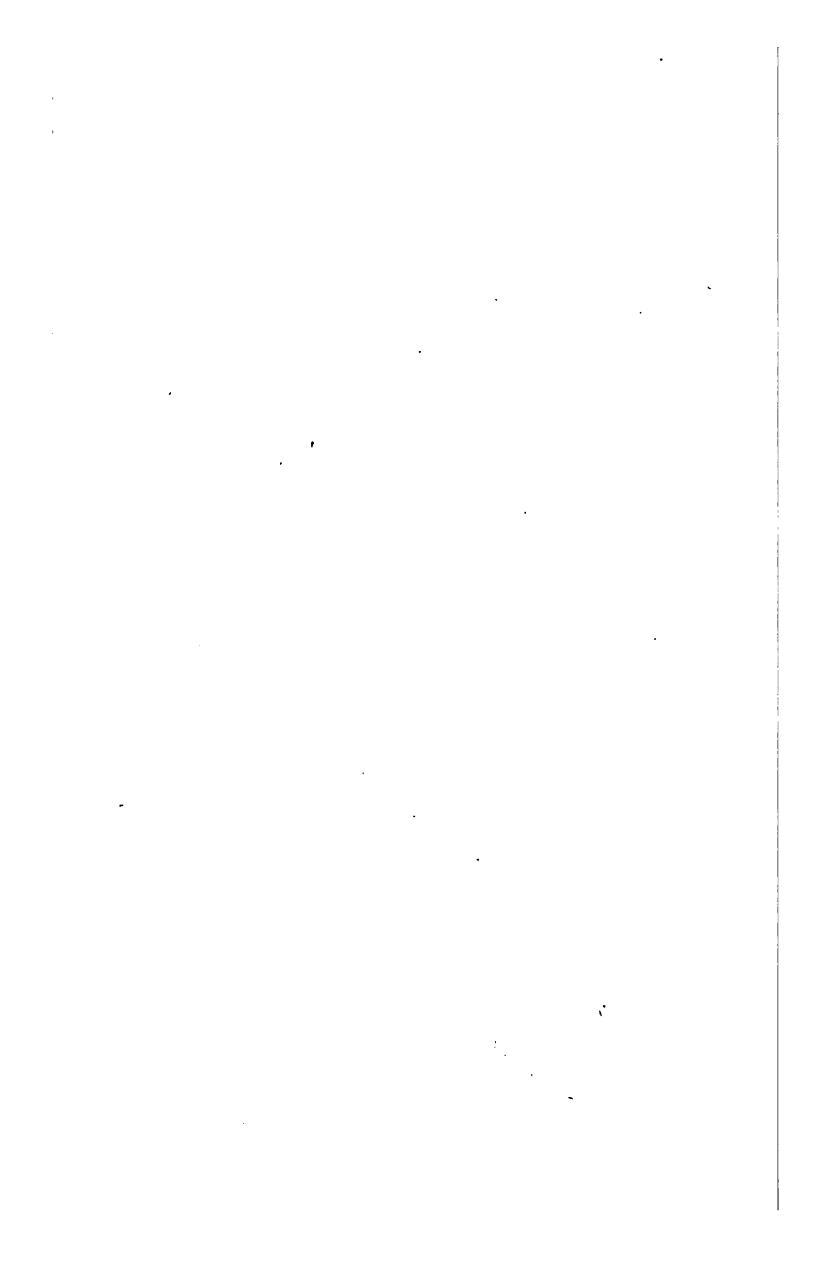
Vem e vem muito: vem para mostrar que a história lida ou contada nos proprios sitios em que se passou, tem outra graça e outra força; vem para te eu dar o motivo por que n'estas minhas viagens, leitor amigo, me fiquei parado n'aquelle valle a ouvir do meu companheiro de jornada, e a escrever para teu aproveitamento, a interessante história da menina dos rouxinoes, da menina dos olhos verdes, da nossa boa Joanninha.

Sim, aqui tenho estado extendido no chão, as mulinhas pastando na relva, os arrieiros fummando tranquillamente sentados, e as últimas horas de uma longa e calmosa tarde de julho a cahir e a refrescar com a aragem precursora da noite.

Mas basta de valle, que é tarde. Oh.lá! venham as mulinhas e montêmos. Picar para Santarem, que no inclyto alcaçar d'el-rei D. Affonso-Henriques nos espera um bom jantar d'amigo — e não é so a *vacca e riso* de F. Bartholomeu dos Martyres, mas um verdadeiro jantar d'amigo, muito menos austero e muito mais risonho.

—'Por quê? ja se acabou a história de Carlos e de Joanninha?' diz talvez a amavel leitora.

—'Não, minha senhora,' responde o auctor mui lisongeadado da pergunta: 'não, minha senhora, a história não acabou, quasi se póde dizer que ainda ella agora começa; mas houve mutação de scena. Vamos a Santarem, que lá se passa o segundo acto.'



CAPITULO XXVII

Chegada a Santarem.—Olivaes de Santarem.—Fóra-da-Villa.—Symetria que não é para os olhos.—Modo de medir os versos da biblia.—Architectura pedante do seculo XVII. Entrada na Alcáçova.

Eram as últimas horas do dia quando chegámos ao principio da calçada que leva ao alto de Santarem. A pouca frequencia do povo, as hortas e pomares mal cultivados, as casas de campo ar-

ruinadas, tudo indicava as vizinhanças de uma grande povoação descahida e desamparada. O mais bello comtudo de seus ornatos e glórias suburbanas, ainda o possui a nobre villa, não lh'o destruíram de todo; são os seus olivæes. Os olivæes de Santarem cuja riqueza e formosura proverbial é uma das nossas crenças populares mais geraes e máis queridas!... os olivæes de Santarem lá estão ainda. Reconheceu-os o meu coração e alegrou-se de os ver; saudei n'elles o symbolo patriarchal da nossa antiga existencia. N'aquelles troncos velhos e coroados de verdura, figurou-se-me ver, como nas selvas incantadas do Tasso, as venerandas imagens de nossos passados; e no murmurio das folhas que o vento agitava a espaços, ouvir o triste suspirar de seus lamentos pela vergonhosa degeneração dos netos...

Estragado como os outros, profanado como todos, o olival de Santarem é ainda um monumento.

Os povos do meio-dia, infelizmente, não professam com o mesmo respeito e austeridade aquella religião dos bosques, tam sagrada para

as nações do norte. Os olivaeos de Santarem são excepção: ha muito pouco entre nós o culto das arvores.

Subimos, a bom trotar das mulinhas, a impinada ladeira — eu alvoroçado e impaciente por me achar face a face com aquella profusão de monumentos e de ruinas que a imaginação me tinha figurado e que ora temia, ora desejava comparar com a realidade.

Chegámos enfim ao alto; a majestosa entrada da grande villa está deante de mim. Não me enganou a imaginação... grandiosa e magnifica scena!

Fóra-de-villa é um vasto largo, irregular e caprichoso como um poema romantico; ao primeiro aspecto, áquella hora tardia e de pouca luz, é de um effeito admiravel e sublime. Palacios, conventos, egrejas occupam gravemente e tristemente os seus antigos logares, infleirados sem ordem aos lados d'aquella immensa praça, em que a vista dos olhos não acha symetria alguma; mas sente-se n'alma. É como o

rhythmo e medição dos grandes versos biblicos que se não cadenceiam por pés nem por syllabas, mas cahem certos no espirito e na *audição interior* com uma regularidade admiravel.

E tudo deserto, tudo silencioso, mudo, morto! Cuida-se entrar na grande metropole de um povo extinto, de uma nação que foi poderosa e celebrada, mas que desapareceu da face da terra e so deixou o monumento de suas construcções gigantescas.

À esquerda o immenso convento do Sitio ou de Jesus, logo o das Donas, depois o de San'Domingos, célebre pelo jazigo do nosso Fausto portuguez — seja ditto sem irreverencia á memoria de San'Frei Gil que, é verdade, veiu a ser grande sancto, mas que primeiro foi grande bruxo. — Defronte o antiquissimo mosteiro das Claras, e aopé as baixas arcadas gothicas de San'Francisco... de cujo último guardião, o austero Frei Diniz, tanta coisa te contei, amigo leitor, e tantas mais tenho ainda para te contar! À direita o grandioso edificio philippino, perfeito exemplar da massissa e pedante architectura reaccionaria do seculo dezesette, o Col-

legio; typo largo e bello no seu genero, e quanto o seu genero póde ser, das construcções jesuiticas...

Não ha alma, não ha genio, não ha espirito n'aquellas massas pesadas, sem elegância nem simplicidade; mas ha uma certa grandeza que impõe, uma solidez travada, uma symetria de calculo, umas proporções frias, mas bem assentadas e esquadriadas com methodo que revelam o pensamento do seculo e do instituto que tanto o caracterizou.

Não são as fortes crenças da meia-edade que se elevam no arco agudo da ogiva; não é a relaxação florída do seculo quinze e dezeseis que ja vacilla entre o byzantino e o classico, entre o mystico ideal do christianismo que arrefece e os symbolos materiaes do paganismo que acorda; não, aqui a *renascença* triumphou, e depois de triumphar, degenerou. É a inquisição, são os Jesuitas, são os Philippes, é a reacção catholica edificando templos *para que* se creia e se ore, não *porque* se creê e se ora.

Até aqui o mosteiro e a cathedral, a ermida

e o convento eram a expressão da idea popular, agora são a fórmula do pensamento governativo.

Alli estão — olhae para elles — defronte uns dos outros, os monumentos das duas religiões, o qual mais expressivo e loquaz, dizendo mais claro que os livros, que os escriptos, que as tradições, o pensamento das edades que os ergueram, e que alli os deixaram gravados sem saber que o faziam.

Mais embaixo, e no fundo d'esse declive, aquella massa negra é o resto ainda suberbo do ja immenso palacio dos condes de Unhão.

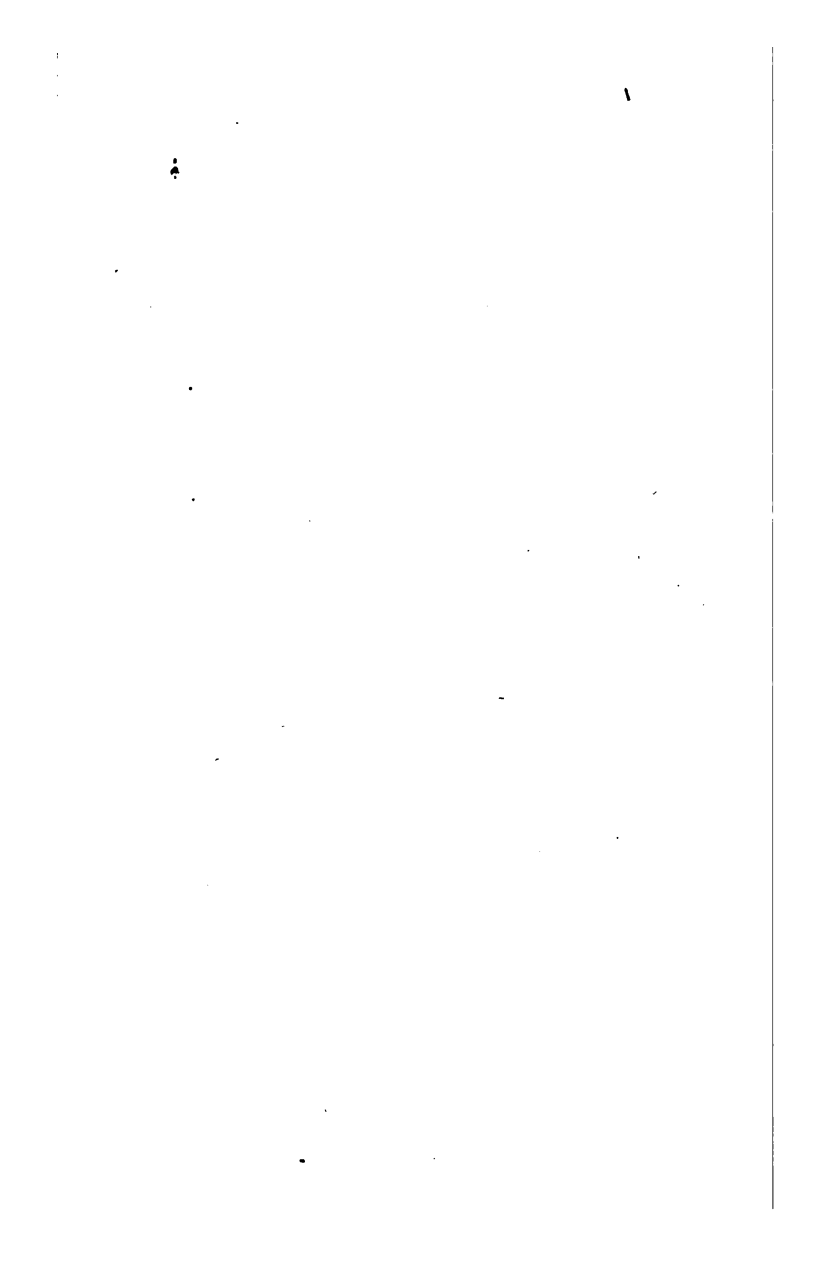
Rodeámos o largo e fomos entrar em Marvila pelo lado do norte. Estamos dentro dos muros da antiga Santarem. Tam magnifica é a entrada, tam mesquinho é agora tudo ca dentro, a maior parte d'estas casas velhas sem serem antigas, d'estas ruas moiriscas sem nada de arabe, sem o menor vestigio de sua origem mais que a estreiteza e pouco aceio.

As egrejas quasi todas porêm, as muralhas e

os bastiões, algumas das portas, e poucas habitações particulares, conservam bastante da physionomia antiga e fazem esquecer a vulgaridade do resto.

Seguimos a triste e pobre rua Direita, centro do debil commercio que ainda aqui ha: poucas e mal providas logeas, quasi nenhum movimento. Ca está a curiosa tórre das Cabaças, a velha egreja de San'João-de-Alporão. Amanhan iremos ver tudo isso de nosso vagar. Agora vamos á Alcaçova!

Entrámos a porta da antiga cidadella.—Que espantosa e desgraciosa confusão de intulhos, de pedras, de montes de terra e callissa! Não ha ruas, não ha caminhos, é um labyrintho de ruinas feias e torpes. O nosso destino, a casa do nosso amigo é aopé mesmo da famosa e historica egreja de Sancta Maria da Alcaçova.—Hade custar a achar em tanta confusão



CAPITULO XXVIII

Depois de muito procurar acha enfim o auctor a igreja de Sancta-Maria d'Alcaçova.— Stylo da architectura nacional perdido.— O terremoto de 1755, o marquez de Pombal e o chafariz do passeio-público de Lisboa.— O chefe do partido progressista portuguez no alcaçar de D. Affonso Henriques.— Deliciosa vista dos arredores de Santarem observada de uma janella da Alcaçova, de manhan.— É tomado o auctor de ideias vagas, poeticas, phantasticas como um sonho.— Introducção do Fausto.— Difficuldade de traduzir os versos germanicos nos nossos dialectos romanos.

Depois de muito procurar entre pardieiros e intulhos, achámo-la enfim a igreja de Sancta-Maria d'Alcaçova. Achámos, não é exacto: ao menos eu, por mim, nunca a achava, nem que-

ria accreditar que fosse ella quando m'a mostraram. A real collegiada de Affonso Henriques, a quasi-cathedral da primeira villa do reino, um dos principaes, dos mais antigos, dos mais historicos templos de Portugal, isto? . . . esse egre-jorio insignificante de capuchos? mesquinha e ridicula massa d'alvenaria, sem nenhuma architectura, sem nenhum gôsto! risco, execução e trabalho de um mestre pedreiro d'aldeia e do seu apprendiz! É impossivel.

Mas era, era essa. A antiga capella-real, a veneranda egreja da Alcaçova foi passando por successivos reparos e transformações, até que chegou a ésta miseria.

Perverteu-se por tal arte o gôsto entre nós desde o meio do seculo passado especialmente, os estragos do terremoto grande quebraram por tal modo o fio de todas as tradições da architectura nacional, que na Europa, no mundo todo talvez se não ache um paiz onde, a par de tam bellos monumentos antigos como os nossos, se encontrem tam villans, tam ridiculas e absurdas construcções públicas como essas quasi todas que ha um seculo se fazem em Portugal.

Nos reparos e reconstrucções dos templos antigos é que este pessimo stylo, ésta ausencia de todo stylo, de toda a arte mais offende e escandalisa.

Olhem aqtella impênã classica postã de rémate ao frontispicio todo renascença da Conceição-velha em Lisboa. Vejam a implastagem de geço com que estão mascarados os elegantes feixês de columnas gothicas da nossa sê.

Não se pôde cahir mais baixo em architectura do que nós cahimos quando, depois que o marquez de Pombal nos *traduziu*, em vulgar e arastada prosa, os rococós de Luiz XV, que no original, pelo menos, eram floridos, recortados, caprichosos e galantes comò um madrigal, esse stylo bastardo, hybrido, degenerando progressivamente e tomando presumpções de classico, chegou nos nossos dias até ao chafariz do passeio-público!

Mas deixar tudo isso, e deixar a igreja da Alcaçova tambem; entremos nos palacios de D. Affonso Henriques.

Aqui, pegado com o pardieiro rebocado da capella hãode ser. Por onde se entra?

Por ésta portinha estreita e baixa, rasgada, bem se ve que ha poucos annos, no que parece muro de um quintal ou de um páteo.

É comeffeito aqui; apeemo'-nos.

Recebeu-nos com os braços abertos o nosso bom e sincero amigo, actual possuidor e habitante do regio alcaçar, o Sr. M. P.

Notavel combinação do acaso! Que o illustre e venerado chefe do partido progressista em Portugal, que o homem de mais sinceras convicções democraticas, e que mais sinceramente as combina com o respeito e adhesão ás fórmulas monarchicas, esse homem, vindo do Minho, do berço da dynastia e da nação, viesse fixar aqui a sua residencia no alcaçar do nosso primeiro rei, conquistado pela sua espada n'um dos feitos mais insignes d'aquella era de prodigios!

Entrámos na pequena horta em fórma de claustro que une a antiga casa dos reis com a

sua capella. Assim foi sem dúvida n'outro tempo: a parede oriental da igreja é o muro do quintal de um lado, mas as communicações foram vedadas provavelmente quando a coroa alienou o palacio e o separou assim perpetuamente do templo.

Plantada de lorangeiras antigas, os muros forrados de limoeiros e parreiras, aquella pequena cêrca, apesar dos muitos canteiros e alegretes de alvenaria com que está moirescamente intulhada, é amena e graciosa á vista.

Appresentou-nos o nosso amigo a sua mulher, senhora de porte gentil e grave; beijámos seus lindos filhos, e fomos fazer as abluções indispensaveis depois de tal jornada para nos podermos sentar á mesa.

O palacio de Affonso Henriques está como a sua capella: nem o mais leve, nem o mais apagado vestigio da antiga origem. Sabe-se que é alli pela bem confrontada e inquestionavel topographia dos logares, por mais nada . . .

E que me importam a mim agora as antigui-

dades, as ruínas e as demolições, quando eu sinto demolir-me cá por dentro por uma fome exasperada e destruidora, uma fome vandálica, insaciável!

Vamos a jantar.

Comêmos, conversámos, tomámos chá, tornámos a conversar e tornámos a comer. Vieram visitas, fallou-se politica, fallou-se litteratura, fallou-se de Santarem sóbretudo, das suas ruínas, da sua grandeza antiga, da sua desgraça presente. Emfim, fomo'-nos deitar.

Nunca dormi tam regalado somno em minha vida. Acordei no outro dia ao repicar incessante e apressurado dos sinos da Alcaçova. Saltei da cama, fui á janella, e dei com o mais bello, o mais grandioso, e ao mesmo tempo, mais ameno quadro em que ainda puz os meus olhos.

No fundo de um largo valle aprazivel e sereno, está o socegado leito do Tejo, cuja areia ruiva e resplandecente apenas se cobre d'agua juncto ás margens, d'onde se debruçam verdes e frescos ainda os salgueiros que as ornam e de-

fendem. D'além do rio, com os pés no pingue nateiro d'aquellas terras alluviaes, os ricos olivedos d'Alpiarça e Almeirim; depois a villa de D. Manuel e a sua charneca e as suas vinhas. D'aquem a immensa planicie ditta do Rocio, semeada de casas, de aldeias, de hortas, de grupos de árvores sylvestres, de pomares. Mais para a raiz do monte em cujo cimo estou, o picturesco bairro da Ribeira com as suas casas e as suas egrejas, tam graciosas vistas d'aqui, a sua cruz de Sancta Iria e as memorias romancas do seu alfageme.

Com os olhos vagando por este quadro immenso e formosissimo, a imaginação tomava-me azas e fugia pelo vago infinito das regiões ideaes. Recordações de todos os tempos, pensamentos de todo o genero me affluíam ao espirito, e me tinham como n'um sonho em que as imagens mais discordantes e disparatadas se succedem umas ás outras.

Mas eram todas melancolicas, todas de saudade, nenhuma de esperança! . . .

Lembraram-me aquelles versos de Goethe,

aquelles sublimes e inimitaveis versos da introdução do Fausto :

Resurgis outra vez, vagas figuras,
 Vacillantes imagens que á turbada
 Vista accudieis d'antes. E heide agora
 Reter-vos firme? Siuto eu ainda
 O coração propenso a illusões d'essas?
 E appertais tanto!... Pois embora! seja:
 Dominae, ja que em nevoa e vapor leve
 Entórno a mim surgis. Sinto o meu seio
 Juvenilmente trépido agitar-se
 C'o a maga exhalção que vos circumda.
 Trazeis-me a imagem de ditosos dias,
 E d'ahi se ergue muita sombra amada:
 Como um velho cantar meio esquecido,
 Vêem os primeiros simplicis amores
 E a amizade com elles. Reverdece
 A mágoa, lamentando o errado curso
 Dos labyrinthos da perdida vida;
 E me está nomeando os que trahidos
 Em horas bellas por fallaz ventura
 Antes de mim na estrada se sumiram.

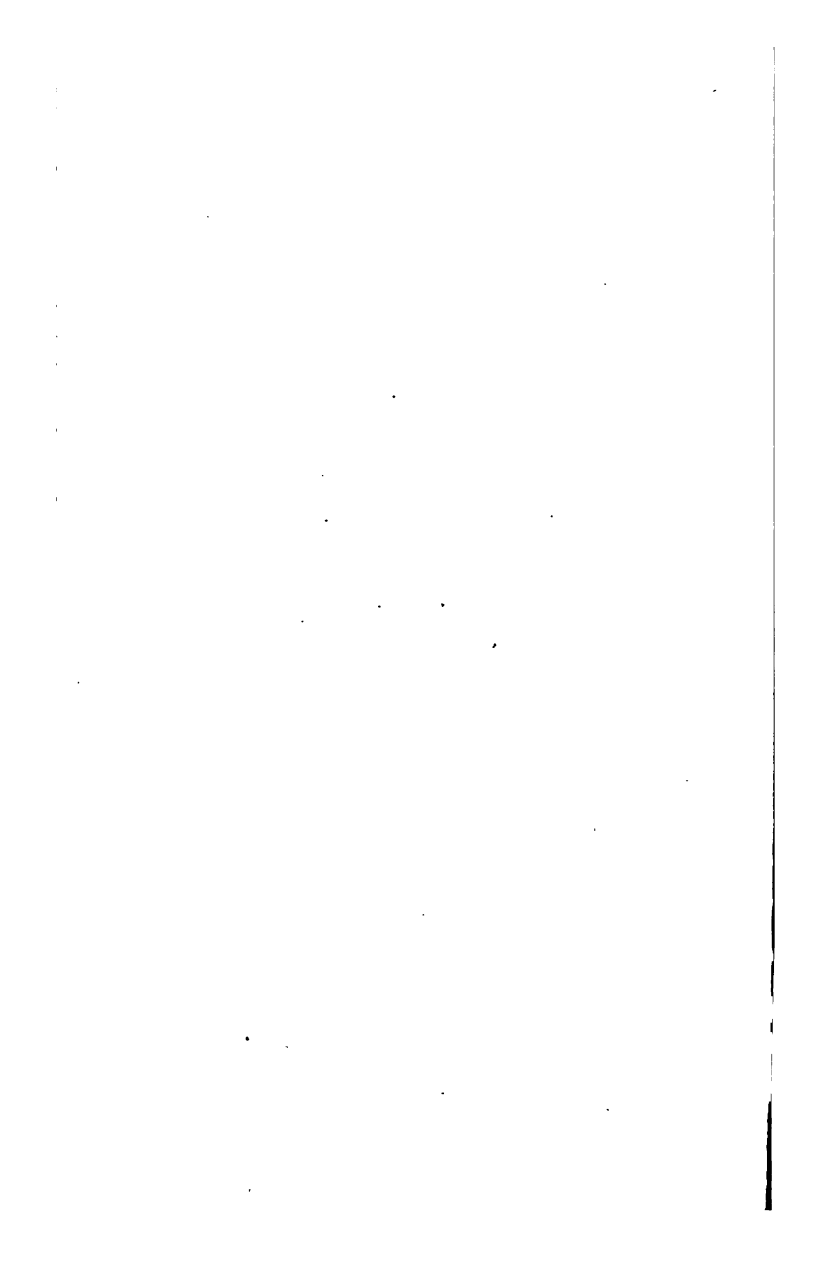
.....

Não me atrevo a pôr aqui o resto da minha infeliz traducção: fiel é ella, mas não tem outro merito. Quem pôde traduzir taes versos, quem de uma lingua tam vasta e livre hade passá-los

para os nossos appertados e severos dialectos
romanos?*

*Transcrevemos aqui o original allemão, para se avaliar
o que fica dicto no texto.

Ihr naht euch wieder, schwankende Gestalten,
Die früh sich einst dem trüben Blick gezeigt.
Versuch ich wohl euch diesmal fest zu halten?
Fühl' ich mein Herz noch jenem Wahn geneigt?
Ihr drängt euch zu! nün gut, so mögt ihr walten,
Wie ihr aus Dunst und Nebel um mich steigt;
Mein Bussen fuhlt sich jugendlich erschüttert
Vom Zauberhauch, der euren Zug umwittert.
Ihr bringt mit euch die Bilder froher Tage,
Und manche liebe Schatten steigen auf;
Gleich einer halbverklungenen Sage
Kommt erste Lieb' und Freundschaft mit herauf;
Der Schmerz wird neu, es wiederholt die klage
Des lebens labyrinthisch irren Lauf,
Und nennt die Guten, und schöne Stunden
Vom Glück getäuscht, vor mir himveggeschwunden.



CAPITULO XXIX

Doçuras da vida. — Imaginação e sentimento. — Poetas que morreram moços e poetas que morreram velhos. — Como são escriptas éstas viagens. — Livro de pedra. Criança que brinca com elle. — Ruínas e reparações. — Idea fixa do A. em coisas d'arte e litterarias. — Sancta Iria ou Irene, e Santarem. — Romance de Sancta Iria. — Quantas sanctas ha em Portugal d'este nome?

Este sonhar acordado, este scismar poetico deante dos sublimes spectaculos da natureza, é dos prazeres grandes que Deus concedeu ás almas de certa tèmpera. Doce é gosar assim. .

mas em que doçuras da vida não predomina sempre o acido poderoso que estimula! Tire-lh'o, fica a insipidez; deixae-lh'o, ulcéra porfim os órgãos: o gôso é mais vivo porque a acção de estímulo é mais sentida... mas a ulceração cresce, o coração está em carne-viva... agora o prazer é martyrio.

Infeliz do que chegou a esse estado!

Bemaventurado o que póde graduar, como Goethe, a dóze d'amphyão que quer tomar, que poupa as sensações e a vida, e economiza as potencias de sua alma! N'esses porém é a imaginação que domina, não o sentimento. Byron, Schiller, Camões, o Tasso morreram moços; matou-os o coração. Homero e Goethe, Sophocles e Voltaire acabaram de velhos; sustinha-os a imaginação, que não despende vida porque não gasta sensibilidade.

Imaginar é sonhar, dorme e repousa a vida no entretanto, sentir é viver activamente, cansa-a e consomme-a.

Isto é o que eu pensava — porque não pensa

sava em nada, divagava — em quanto aquelles versos de Fausto me estavam na memoria, e aquella saudosa vista do Tejo e das suas margens deante dos olhos.

Isto pensava, isto escrevo; isto tinha n'alma, isto vao no papel: que d'outro modo não sei escrever.

Muito me pèza, leitor amigo, se outra coisa esperavas das minhas Viagens, se te faltou, sem o querer, a promessas que julgaste ver n'esse titulo, mas que eu não fiz decerto. Querias talvez que te contasse, marcó a marco, as leguas da estrada? palmo a palmo, as alturas e larguras dos edificios? algarismo por algarismo, as datas de sua fundação? que te resumisse a história de cada pedra, de cada ruina? . . .

Vae-te ao padre Vasconcellos; e quanto ha de Santarem, peta e verdade, ahi o acharás em amplo folio e gorda lettra: eu não sei compor d'esses livros, e quando soubesse, tenho mais que fazer.

So tenho pena de uma coisa, é de ser tam

destrado com o lapis na mão, porque em dois traços d'elle te dizia muito mais e melhor do que em tanta palavra que porfim tam pouco diz e tam mal pinta.

Santarem é um livro de pedra em que a mais interessante e mais poetica parte das nossas chronicas está escripta. Ricco de illuminuras, de recortados, de florões, de imagens, de arabescos e arrendados primorosos, o livro era o mais bello e o mais precioso de Portugal. Inquadrado em esmalte de verde e prata pelo Tejo e por suas ribeiras, fechado a broches de bronze por suas fortes muralhas gothicas, o magnifico livro devia durar sempre em quanto a mão do Creador se não extendesse para apagar as memorias da creatura.

Mas ésta Ninive não foi destruida, ésta Pompeia não foi submergida por nenhuma catastrophe grandiosa. O povo de cuja história ella é o livro, ainda existe; mas esse povo cahiu em infancia, deram-lhe o livro para brincar, rasgou-o, mutilou-o, arrancou-lhe folha a folha, e fez papagaios e bonecas, fez carapuços com ellas.

Não se descreve por outro modo o que ésta

gente chamada govêrno, chamada administração está fazendo e deixando fazer ha mais de seculo em Santarem.

As ruinas do tempo são tristes mas bellas, as que as revoluções trazem, ficam marcadas com o cunho solemne da história. Mas as brutas degradações e as mais brutas reparações da ignorancia, os mesquinhos concertos da arte parasyta, esses profanam, tiram todo o prestigio.

Tal é a geral impressão que me faz ésta terra. Almoçemos, que ja oiço chamar para isso, e iremos ver depois se me inganei.

Ao almoço a conversação veiu naturalmente a cahir no seu objecto mais óbvio, Santarem. D. Affonso Henriques e os seus bravos, San'Frei Gil e o Sancto-milagre, o Alfageme e o Condestavel, elrei D. Fernando e a rainha D. Leonor, Camões desterrado aqui, Frei Luiz de Sousa aqui nascido, Pedralvares Cabral, os Docems, quasi todas as grandes figuras da nossa história passaram em revista. Porfim veiu Sancta Iria tambem, a madrinha e padroeira d'esta terra, cujo nome aqui fez esquecer o de romanos e celtas.

Quem tem uma idea fixa, em tudo a mette. A minha idea fixa em coisas de arte e litterarias da nossa peninsula são xacaras e romances populares. Ha um de Sancta Iria.

Porque é a Sancta Iria da trova popular tam differente da Sancta Iria das legendas monasticas?

A trova é ésta, segundo agora a rectifiquei e appurei pela collação de muitas e várias versões provinciaes com a ribatejana ou bordalenga, que em geral é a que mais se deve seguir¹.

Stando eu á janella co'a minha almofada,
Minha agulha d'ouro, meu dedal de prata;

Passa um cavalleiro, pedia pousada;
Meu pae lh'a negou: quanto me custava!

—'Ja vem vindo a noite, é tão so a estrada...
Senhor pae, não digam tal da nossa casa,

Que a um cavalleiro que pede pousada
Se fecha ésta porta á noite cerrada.'

¹ Nas notas á ADOZINDA, VOL. I do 'Romanceiro,' nota N, citei differentemente ésta copla pela imperfeita licção de um Ms. do Minho, unico que tinha á mão.

Roguei e pedi—muito lhe pezava!
Mas eu tanto fiz que por fim deixava.

Fui-lhe abrir a porta, mui contente entrava;
Ao lar o levei, logo se assentava.

Ás mãos lhe dei agua, elle se lavava;
Puz-lhe uma toalha, n'ella se limpava.

Poucas as palavras, que mal me fallava,
Mas eu bem sentia que elle me mirava.

Fui a erguer os olhos, mal os levantava,
Os seus lindos olhos na terra os pregava.

Fui-lhe pôr a cea, muito bem ceava;
A cama lhe fiz, n'ella se deitava.

Dei-lhe as boas noites, não me replicava:
Tam má cortezia nunca a vi usada!

La por meia noite que me eu suffocava,
Sinto que me levam co'a a bôcca tapada..

Levam-me a cavallo, levam-me abraçada,
Correndo, correndo sempre á desfilada.

Sem abrir os olhos, vi quem me roubava;
Callei-me e chorei—elle não fallava.

D'alli muito longe que me perguntava
Eu na minha terra como me chamava.

—'Chamavam-me Iria, Iria a fidalga;
Por aqui agora Iria, a cansada!'

Andando, andando, toda a noite andava;
Lá por madrugada que me attentava...

Horas esquecidas commigo luctava;
Nem força nem rogos, tudo lhe mancava.

Tirou do alfange... alli me matava,
Abriu uma cova onde me interrava.

No fim de sette annos passa o cavalleiro,
Uma linda ermida viu n'aquelle outeiro.

—'Minha Sancta Iria, meu amor primeiro,
Se me perdoares, serei teu romeiro.'

—'Perdoar não te heide, ladrão carniceiro,
Que me degollaste que nem um cordeiro.'

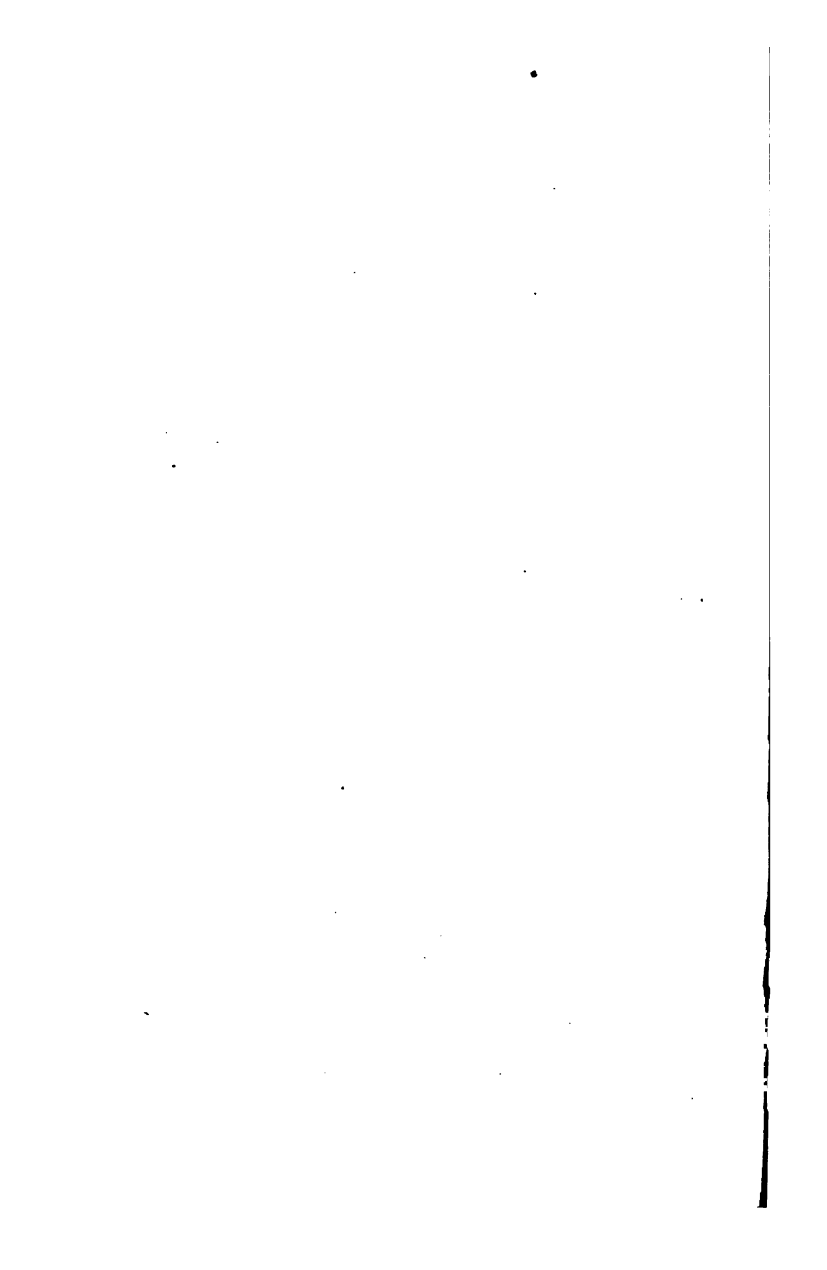
Ou houve duas sanctas d'este nome, ambas de aventureosa vida e que ambas deixassem longa e profunda memoria de sua belleza e martyrio — o de que não tenho a menor idea — ou nos escriptos dos frades ha muita fabula de sua unica invenção d'elles que o povo não quiz

¹ Outra licção, e talvez melhor, diz *a coitada*.

acreditar: aliás é inexplicavel a singeleza d'esta tradição oral.

Tam simples, tam natural é a narração poetica do romance popular, quanto é complicada e cheia de maravilhas a que se auctoriza nas recordações ecclesiasticas.

O caso é grave, fique para novo capitulo.



CAPITULO XXX

História de Sancta Iria segundo os chronistas e segundo o romance popular.

A milagrosa Sancta Iria — Sancta Irene — que deu o seu nome a Santarem, donzella nobre, natural da antiga Nabancia¹, e freira no

¹ Thomar.

convento duplex¹ beneditino que pastoreava o sancto abbade Celio, floreceu pelos meados do septimo seculo. Namorou-se d'ella extremosamente o joven Britaldo, filho do conde ou consul Castinaldo que governava aquellas terras, e não podendo conseguir nada de sua virtude, cahiu inférmo de molestia que nenhum physico acertava a conhecer, quanto mais a curar.

É sabido que a mais sancta lhe não péza de que estejam a morrer por ella; e, mais ou menos, sempre sympathisa com as victimas que faz.

Sancta Iria resolveu consolar o pobre Britaldo; e ja que mais não podia por sua muita virtude, quiz ver se lhe tirava aquella louca paixão e o convertia. Sahiu, uma bonita manhan, do seu convento — que não guardavam ainda as freiras tam absoluta e estreita clausura — e foi-se a casa do namorado Britaldo.

Consolou como mulher e ralhou como sancta, porfim, impondo-lhe na cabeça as lindas e

¹ De frades e de freiras.

bemditas mãos, n'um instante o sarou de todo achaque do corpo; e se lhe não curou o d'alma tambem, pelo menos, lh'o adormentou, que parecia acabado.

Mas como o demo, em chegando a entrar n'um corpo humano, parece que não sai d'elle scñão para se ir metter n'outro; tam depressa o inimigo deixou ao pobre Britaldo, como logo se foi encaixar em não menor personagem do que o monge Remigio, que era o mestre e director da bella Iria.

Arde o frade em concupiscencia, e não obtendo nada com rogos e lamentos, jurou vingar-se. Disfarçou porém, fingiu-se emendado, e deu-lhe, quando ella menos cuidava, uma bebida de sua diabolica preparação, que apenas a sancta a havia tomado, lhe appareceram logo e continuaram a crescer todos os signaes da mais apparente maternidade.

Corre a fama do supposto estado da donzella, chovem as injúrias e os insultos dos que mais a tinham respeitado até então. E Britaldo, que se julga escarnecido pela hypocrisia d'aquella

mulher artificiosa, em vez de a esquecer com desprezo — sente reviver-lhe, se não tam pura, muito mais ardente, toda a antiga paixão.

Tam mysterioso é o coração do homem! — tam vil! dirão os asceticos — tam inexplicavel! direi eu com os mais tolerantes.

Novas tentativas, promessas, ameaças do furioso amante . . . A sancta resiste a tudo, forte na sua virtude.

Costumava a devota donzella ir todas as noites a uma occulta lapa que jazia no fim da cêrca e juncto ao rio Nabão, para alli estar mais so com Deus, e desabafar com Elle á sua vontade. Soube-o Britaldo, espreitou a occasião e alli a fez apunhalar por um seu criado cujo nome a legenda nos conservou para maior testemunho de verdade: chamava-se Banam.

Banam! é um verdadeiro nome de mellodrama.

Morta a innocente, Banam despiu-lhe o habito e lançou o corpo ao rio, que depressa a levou ás arrebatadas correntes do Zezere em que

desagua; e logo este ao Tejo—que defronte da antiga Scalabiscastro lhe deu sepultura em suas louras areas, para maior glória da sancta e perpétua honra da nobilissima villa que hoje tem o seu nome.

Mas enquanto ia navegando o corpo da sancta, teve Celio, o abbade do convento, uma revelação que lhe descobriu a verdade e os milagres do caso; e communicando-a logo aos monges e ao povo de Nabancia, sahiu com todos de cruz alçada, e foi por esses campos da Golegan fóra, até chegar á Ribeira de Santarem. Ahi benzendo as aguas do rio, éstas se retiraram cortezes e deixaram ver o sepulchro que era de fino alabastro, obrado á maravilha pelas mãos dos anjos.

Chegaram aopé do tumulo, abriram-n'o; viram e tocaram o corpo da sancta, mas não o puderam tirar, por mais diligencias que fizeram. Conheceu-se que era milagre; e contentando-se de levar reliquias dos cabellos e da tunica, voltaram todos para a sua terra.

As aguas tornaram a junctar-se e a correr

como d'antes, e nunca mais se abriram senão d'ahi a seis seculos e meio, quando a boa rainha sancta Isabel, mulher d'elrei D. Diniz, tam fervorosas orações fez aopé do rio pedindo á sancta que lhe apparecesse, que o rio tornou a abrir-se como o mar Vermelho á voz de Moisés, dizem os devotos chronistas, e patenteou o bemditto sepulchro.

Entrou a rainha a pé inchuto pelo rio dentro, seguida de seu real espôso e de toda a sua côrte; mas por mais que rezasse ella, e que trabalhassem os outros com todas as fôrças humanas, não poderam abrir o tumulo; quebraram todas as ferramentas, era impossivel. Desingnado elrei de que um podêr sobrehumano não permittia que elle se abrisse, mandou a toda a pressa levantar um padrão muito alto sôbre o mesmo tumulo, e tam alto que o rio na maior inchente o não podesse cobrir.

O rio esperou com toda a paciencia que os pedreiros acabassem, e quando viu que podia continuar a correr, deu aviso, retiraram-se todos, tornaram a junctar-se as aguas e o padrão ficou sobresahindo por cima d'ellas.

Passaram mais tres seculos e meio ; e no anno de 1644 a camara de Santarem mandou refazer de cantaria lavrada o ditto marco ou pedestal que não era senão de alvenaria, e pôr-lhe em cima a imagem da sancta.

Ainda lá está, assás mal cuidado comtudo ; lá o vi com estes olhos peccadores no corrente mez de julho de 1843. Mas, sem milagre nem orações, o rio tinha-se retirado, havia muito, para um cantinho do seu leito, e o padrão estava perfeitamente em sêcco, e em sêcco está todo o anno até começarem as cheias.

Tal é, em fidelissimo resummo, a história da Sancta Iria dos livros.

A das cantigas é, como ja disse, muito outra e muito mais simples, conta-se em duas palavras. A sancta está em casa de seus paes ; um cavalleiro desconhecido, a quem dão pousada uma noite, levanta-se por horas mortas, rouba a descuidada e innocente donzella, foge a todo o correr de seu cavallo, e chegado a um descampado d'alli muito longe, pretende fazer-lhe violencia. . . A sancta resiste, elle matta-a. D'alli a

annos passa por ahí o indigno cavalleiro, ve uma linda ermida levantada no proprio sítio onde commetteu o crime, pergunta de que sancta é, dizem-lhe que é de Sancta Iria. Elle cae de joelhos a pedir perdão á sancta, que lhe lança em rosto o seu peccado e o amaldiçoa.

E acabou a historia.

Seria o povo que se esqueceu nas suas tradições, ou os frades que augmentaram nas suas escripturas? Pois a legenda monastica é realmente bella e cheia de poesia e romance, coisas que o povo não costuma desprezar.

É difficil de explicar-se este phenomeno, interessantissimo para qualquer observador não vulgar, que n'estas crenças do commum, n'estas antigualhas, desprezadas pela suberba philosophia dos nescios, quer estudar os homens e as nações e as edades onde elles mais sinceramente se mostram e se deixam conhecer.

A extrema simplicidade do romance ou xacara de Sancta Iria, o ser elle, d'entre todos os que andam na memoria do nosso povo, o mais

geralmente sabido e mais uniformemente repetido em todos os districtos do reino, e com poucas variantes nas palavras, nenhuma no contexto, me faz crer que ésta seja das mais antigas composições não so da nossa lingua, mas de toda a peninsula. A phrase tem pouco sabor antigo: este é um d'aquelles poemas quasi aborigines que a tradição tem vindo entregando, e ao mesmo tempo traduzindo, de paes a filhos insensivelmente; e tambem não é porcerto dos que desceram do palació ás choupanas e fugiram da cidade para as aldeas, como em muitos outros se conhece; este visivelmente nasceu nos arraiaes, nos oragos dos campos, e por lá tem vivido até agora.

A fórma metrica da composição é a que a phrase didatica das Hispanhas chamou *romance em endechas*. Eu, adoptando para elle, mais que para a fórma ordinaria do metro octosyllabo, a theoria do ingenhoso philologo allemão, Deeping, tam benemerito da nossa litteratura peninsular, creio que estes são verdadeiros versos de dôze syllabas, e que as coplas não constam senão de dois versos cada uma, segundo a óbvia significação da palavra. O povo cantando não

separa os hemistichios d'estes versos como fazem os que os escrevem: e ao contrário nos romances da medida mais commum, o canto popular reparte distinctamente cada membro de oito syllabas sôbre si.

Não sei se me ingano, mas descenfo que as quatro coplas últimas, em que muda completamente a rhyma, sejam additamento posterior feito á cantiga original. Todavia estes oito versos apparecem, com ligeiras variantes, em toda a parte.

CAPITULO XXXI

Quomodo sedet sola civitas.— Santarem.— Portugal em verso e Portugal em prosa.— Exquisito lavor de umas portas e janellas de architectura mosarabe.— Busto de D. Afonso Henriques.— As salgadeiras de Africa.— Porta do Sol.— Muralhas de Santarem.— Voltemos á história de Frei Diniz e da menina dos olhos verdes.

Eram mais de dez horas da manhan quando sahimos a comegar a longa viasacra de reliquias, templos e monumentos que são hoje toda Santarem.

A vida palpitante e actual acabou aqui inteiramente: hoje é um livro que so recorda o que foi. Entre a historia maravilhosa do passado que todas éstas pedras memoram, e as prophcias tremendas do futuro que parecem gravadas n'ellas em characteres mysteriosos, não ha mais nada: o presente não é, ou é como se não fôsse; tam pequeno, tam mesquinho, tam insignificante, tam desproporcionado parece a tudo isto.

Dá vontade de intoar com o poeta inspirado de Jerusalem: 'Quomodo sedet sola civitas!' Portugal é, foi sempre uma nação de milagre, de poesia. Desfizeram o prestigio; veremos como elle vive em *prosa*. Morrer, não morre a erra, nem a familia, nem as raças: mas as nações deixam de existir.—Pois embora, ja que assim o querem. A mim não me fica escrupulo.

Passámos a igreja da Alcaçova, que achámos ja fechada; e tomando sempre sôbre a esquerda, fomos pelo que hoje parece uma azinhaga de entre quintas, mas que visivelmente foi n'outras eras a rua mais *fashionavel* d'esta villa cortesan. Aqui estão quasi ao pé da igreja umas por-

tas e janellas do mais fino lavor e gôsto mosarabe que me lembra de ter visto.

E a proposito, por que se não hade adoptar na nossa península ésta designação de *mosarabe* para caracterizar e classificar o genero architectonico especial nosso, em que o severo pensamento christão da architectura da meia idade se sente relaxar pelo contacto e exemplo dos habitos sensuaes moirescos, e de sua luxuosa e redundante elegancia?

De que palacio incantado foram éstas portas tam primorosamente lavradas? Que bellezas se debruçaram d'essas arrendadas janellas para ver passar o cavalleiro escolhido do seu coração? São tam lindas, tam elegantes ainda éstas pedras desconjunctadas, e mal sustidas de um muro insosso e grosseiro que as facea, que naturalmente despertam a mais adormecida imaginação a quanto sonho de fadas e trovadores a poesia fez nascer dos mysterios da edade-média.

Pouco mais a deante está, em um mau nicho escalavrado e feio, um pretendido busto de D.

Affonso Henriques, a que attribuem grande antiguidade. Não me fez esse effeito a mim.

Chegámos á porta do *Sol*; sentamo'-nos alli a gosar da majestosa vista. É majestosa mas triste. A ribanceira que d'alli corta abaixo, até ao rio, é arida e quasi calva: cobrem-n'a apenas, como a mal povoada nuca de um velho, alguns tufos de verdura cinzenta e grisalha de um arbusto rasteiro, meio *frutex* meio herbaceo, que aqui chamam 'Salgadeira' e que a tradição diz ter vindo de Africa para segurar a terra n'estes taludes e precipicios. O aspecto e hábito da planta é realmente africano e oriental, não tem nada de europeu. Mas ésta derradeira e occidental parte da nossa Hespanha é, geologicamente fallando, ja tam Africa, tam pouco Europa, que não seria necessaria a transplantação talvez; e porventura ficou ésta memoria entre o povo do uso que os moiros faziam da planta para esse fim.

Ésta porta do Sol dizem que é onde se faziam as execuções em tempos antigos. Foi bem escolhido o sítio; não o ha mais triste e melancholico. Ao pé está um torreão quadrado da muralha

que ahi fórma canto para seguir depois na direcção de sul a norte. D'este lado as fortificações e lanços de muro estão todas pouco estragadas; e do mirante a que subimos, póde-se formar perfeita idea do que era uma antiga cidade murada.

Seria aqui, dizia eu commigo, que o nosso Frei Diniz de quem ja tenho saudades — o velho guardião de San'Francisco veiu chorar o seu último threno sôbre as ruinas da antiga monarchia? Seria aqui n'este logar de desolação e melancholia que as suas derradeiras lagrymas correram! Elle que ja não chorava, acharia aqui quem desse aos seus olhos as fontes de agua que o coração lhe pedia para se desaffogar dos pezares que o rallavam na aridez e seccura de sua desconsolada velhice?

Passavam-me éstas ideas pelo pensamento quando o historiador que tantos capitulos nos retteve no valle, contando-nos os successos de Joanninha e da sua familia, nos disse:

'Sentêmo-nos aqui na sombra que faz ésta muralha e acabemos a história da menina dos

rouxinoes. De tarde vamos á Ribeira saudar a memoria do Alfageme. Amanhan de manhan está detalhado que iremos ver a Graça, o Sancto milagre, San'Domingos e San'Francisco. Concluamos hoje ésta história.'

'Seja,' respondemos nós.

Entraremos portanto em novo capitulo, leitor amigo; e agora não tenhas medo das minhas digressões fataes, nem das interrupções a que sou sujeito. Irá direita e corrente a historia da nossa Joanninha até que a terminemos. . . ena bem ou em mal? D'antes um romance, um drama em que não morria ninguem era havido por semsabor; hoje ha um certo horror ao tragico, ao funesto que perfeitamente quadra ao seculo das commodidades materiaes em que vivemos.

Pois, amigo e benevolo leitor, eu nem em principios nem em fins tenho eschola a que esteja sujeito, e heide contar o caso como elle foi.

Escuta.

CAPITULO XXXII

Tornámos á história de Joanninha.— Preparativos de guerra.— A morte.— Carlos ferido e prisioneiro.— O hospital.— O enfermeiro.— Georgina.

‘Escuta!’ disse eu ao leitor benevolo no fim do último capitulo. Mas não basta que escute, é preciso que tenha a bondade de se recordar do que ouviu no capitulo XXV e da situação em que ahi deixámos os dois primos, Carlos e Joanninha.

N'este despropositado e inclassificavel livro das minhas Viagens, não é que se quebre, mas inreda-se o fio das histórias e das observações por tal modo, que, bem o vejo e o sinto, so com muita paciencia se póde deslindar e seguir em tam imbaraçada meada.

Vamos pois com paciencia, caro leitor; farei por ser breve e ir direito quanto eu poder.

Lembra-te como n'uma noite pura, serena e estrellada, aquelles dois se despediram um do outro no meio do valle, como se despediram tristes, duvidosos, infelizes, e ja outros, tam outros do que d'antes foram.

N'essa mesma noite, a ordenada confusão de um grande movimento de guerra reinava nos postos dos constitucionaes. A longa apathia de tantos mezes succedia uma inesperada actividade. Preparavam-se os sanguinolentos combates de Pernes e de Almoester, que não foram decisivos logo, mas que tanto appressaram o termo da contenda.

Carlos achou ordem de se appresentar no quartel-general, partiu immediatamente. O pen-

samento absorvido por ideas tam differentes, tam confuso, tam alheado de si mesmo, seguiu machinalmente o corpo. Foi, chegou, recebeu as instrucções que lhe deram, e voltou mais satisfeito, mais tranquillo.

Tractava-se de morrer. Não sabe o que é verdadeira angústia d'alma o que ainda não abençoou a morte que viu deante de si, o que a não invocou ainda como unico remedio de seu mal, ou, o que é mais desesperado, como unica sahida de suas fataes perplexidades.

Estes momentos são raros na vida, é certo; mas quando occorrem, não ha exaggeração nenhuma em dizer que antes, muito antes a morte do que elles.

Oh! e se a morte que se contempla é de honra e glória, se o enthusiasmo, tirando fortemente a corda dos nervos, os faz vibrar n'aquelles tons secretos e mysteriosos que atrebatam, e elevam o coração do homem á sublime abnegação de si, e de tudo o que é pequeno, baixo e vil na sua natureza—oh então a morte parece um triumpho, uma bemaventurança porcerto!

Carlos esqueceu-se de tudo, menos da sua espada que affiôu com escrupuloso cuidado, e das suas boas e seguras pistolas inglezas que limpou minuciosamente, carregou e escorvou com um verdadeiro amor de artista que se compraz no último acabamento de um trabalho predilecto.

O pouco da noite que lhe restava passou-se n'isto, a marcha começou antes do dia. E os primeiros raios do sol foram saudados pelo fuzillar das espingardas e pelo trovejar dos canhões.

Combateu-se larga e encarniçadamente — como entre irmãos que se odeiam de todo o odio que ja foi amor — o mais cruel odio que tem a natureza!

O dia declinava ja quando n'um hospital em Santarem entravam muitas maccas de feridos, e entre elles, um todo crivado de ballas e coberto de sangue que, assim pelos restos do uniforme conto por certo ar bem conhecido — e caracteristico então, se via claramente ser do exercito constitucional.

Eram muitas e perigosas as feridas d'esse ho-

mem; estenderam-n'ò n'uma especie de tarimba sôbre que havia alguma palha, e quando lhe chegou a sua vez foi examinado e pençado como os outros. Não dava signal de padecer, tinha os olhos fechados, o pulso forte mas não agitado de febre; não proferia-uma syllaba, não soltava um ai, e prestava-se a tudo o que lhe diziam e faziam, menos a soltar da mão esquerda que apertava contra o peito o que quer que fosse que alli tinha seguro e que lhe pendia ao pescoço de uma estreita fitta preta.

Assim o deixaram largo tempo: elle adormeceu. Não seria largo, mas foi profundo o seu dormir. Quando acordou ja se não viu no vasto caravanseray d'aquelle confuso hospital, mas n'um pequeno quarto arejado, limpo, e quasi confortavel que em tudo parecia cella de convento, menos na boa cama em que jazia o doente, e na extremada elegancia do enfermeiro que o velava.

O quarto era comeffeito uma cella do convento de San'Francisco em Santarem, o doente o nosso Carlos; e o enfermeiro que o velava, uma bella mulher de estatura não acima de ordinaria, mas nem uma linha menos, involvida

nas amplíssimas pregas de um longo roupão de seda d'aquella acertada côr que, em dialecto da rua Vivienne, se diz *scabieuse*; a cabeça toucada de finíssima Bruxellas, com uns laços de preto e côr de granada que realçavam a transparencia das rendas, a infinita graça dos longos e ondados aneis louros do cabello, e a pureza symetrica de um rosto oval, classico, perfeito sem grande mobilidade de expressão, mas bello, bello, quanto pôde ser bello um rosto em que pouco d'alma se reflecte, e em que a serena languidez de uns olhos azues entibía e modera a energia do sentimento que não é menos profundo talvez, mas certamente se expande menos.

De joelhos juncto ao leito de Carlos, com a mão direita d'elle nas suas, os olhos sêccos mas fixos nas descabidas palpebras do soldado, aquella mulher estava alli como a estátua da dor e da anxiedade. A uma porta interior e que abria para uma especie de alcova obscura, em pé, os braços cruzados e mettidos nas mangas, o capuz na cabeça, estava um frade velho, alto mas curvado do pêso dos annos ou dos soffrimentos.

O frade contempilava o infêrmo e a enfermei-

ra, mas visivelmente não queria ser visto n'essa occupação, porque ao menor estremecimento do doente recuava apressado e como assustado para o interior da sua alcova.

Uma so vela de cera allumiava este quadro, accidentando-o de fortes sombras, e dando-lhe um tom de solemnidade verdadeiramente magico e sublime.

Carlos segurava ainda na esquerda com o mesmo affêro o relicario ou talisman, ou o que quer que era que não queria desprender de seu coração. A bella enfermeira beijava de vez em quando aquella mão tenaz que estremecia a cada beijo, por mais suave e mimoso que fosse o leve contacto d'esses labios delicados.

A outra mão estava nas mãos d'ella, mas era insensivel a tudo, essa.

O silencio era o do sepulchro: so se ouvia o respirar incerto e descompassado do infêrmo.

Derepente Carlos entreabriu as palpebras e exclamou em inglez: '*Oh Georgina, Georgina,*

I love you still.—(Georgina, Georgina, eu ainda te amo.)

Duas lagrymas —duas perolas, d'estas que se criam com tanta dor no coração e que ás vezes sahem com tanto prazer dos olhos — romperam do celeste azul dos olhos da dama e suavemente correram por aquellas faces de uma alvura pallida e mortal.

Carlos acordou de todo, abriu os olhos e cravou-os fixamente no rosto angelico d'essa mulher.

Esteve assim minutos: ella não dizia nada nem de voz nem de gestos: fallavam-lhe so as lagrymas que corriam quietas, quietas, como corre uma fonte perenne e nativa de agua que mana sem esforço nem impeto, por um declive natural e facil.

—'Onde estou eu, Georgina?'

—'Nos meus braços.'

—'Que me succedeu?'

—‘Que não podes ser feliz senão n’elles: bem sabes.’

—‘Sei . . . devia saber.’

—‘Devias; só agora hasde sabê-lo. O passado . . .¹’

—‘O passado! qual?’

—‘O passado deixou de existir.’

—‘E o futuro?’

—‘Eu não creio no futuro.’

—‘Por quê?’

—‘Porque tu me disseste que não cresce.’

—‘Eu! . . . Eu sou um . . .’

—‘Um homem.’

—‘Oh!’

¹ Está assim escripto pela mão do author em um exemplar reservado para seu uso. (Nota do editor.)

—‘Basta e descança. Amanhan fallaremos.’

—‘Estou ferido, muito; e doe-me agora . . . não me doía.’

—‘Estás, mas sem perigo: e estou cu aqui. Dorme.’

—‘Não posso. Que casa é ésta?’

—‘San’Francisco de Santarem.’

—‘Deus de misericordia!’

—‘Es prisioneiro: sára, e eu te livrarei.’

—‘Tu! — E tu aqui, como?’

—‘Vim buscar-te, e achei-te assim.’

—‘Georgina!’

—‘Que tens tu ahi tam seguro na mão esquerda?’

—‘Vê: a medalha com o teu cabelo.’

—‘Então amas-me tu ainda?’

—‘Se te amo! Como no primeiro . . .’

—‘Não mintas, Carlos . . . E dorme.’

—‘Oh meu Deus, meu Deus! Georgina aqui, cu n’este estado e . . . E a minha gente?’

—‘A tua gente está salva.’

—‘Aonde?’

—‘Aqui mesmo, em Santarem.’

—‘Quero . . . não quero . . . Oh sim, quero mas é morrer. Tende misericórdia de mim, meu Deus!’

—‘Socega, Carlos.’

Mas Carlos não socejava: immudeceu porque a torrente de seus pensamentos, o incontrado d’elles, e o inesperado d’aquella situação lhe im-
bargavam a voz, e o quebramento das fôrças lhe tolhia os movimentos do corpo: mas o espirito inquieto e alvoraçado revolvía-se dentro com um phrenesi louco. Era pasmar o que elle soffria.

Á fôrça de bebidas calmantes o accesso diminuiu, a noite passou mais tranquillã; e pela manhã o doente não dava cuidado ao facultativo que o veiu vêr.

Prohibiram-lhe fallar; e Georgina tinha a coragem de lhe resistir, de lhe não responder todas as vezes que elle tentava quebrar o preceito de que dependia a sua vida . . . e a d'ella, porque a infeliz amava-o . . . oh! amava-o como se não ama senão uma vez n'este mundo.

Passaram dias, semanas, Carlos estava melhor, estava salvo; Georgina pôde dizer-lhe um dia:

—'Carlos, meu Carlos, tu estás livre de perigo, vou restituir-te aos teus.'

—'Os meus!'

—'Os teus. Tua avó, tua prima . . .'

—'Joanninha! oh! Joanninha . . .'

—'Tua avó que tambem tem estado a morrer, mas que enfim está escapa, ignora que tu estas aqui. Occultámo-lo egualmente a tua prima.'

—‘Ah!’

—‘Sim, assentámos de lh’o não dizer a uma nem a outra até que tivéssemos certeza da tua melhora. Hoje porém vaes vê-las. E eu . . .’

—‘Tu!’

—‘Eu não tenho aqui mais nada que fazer.’

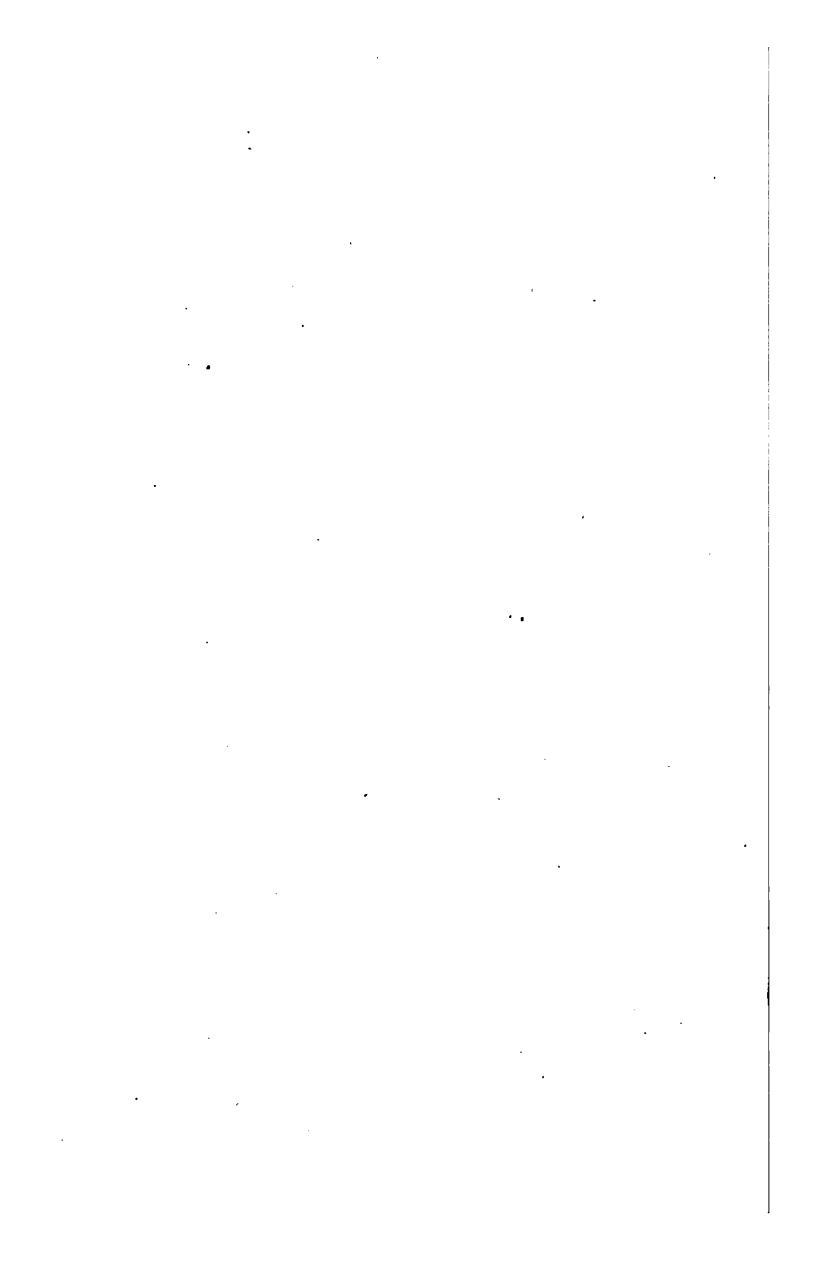
—‘Georgina!’

—‘Carlos!’

—‘Tu ja me não amas?’

—‘Não.’

Seguiu-se um silencio torvo e abafado como o da calma que precede as grandes tempestades. O rosto de Georgina estava impassivel, Carlos estorcia-se debaixo de uma compressão horrivel e incapaz de se descrever.



CAPITULO XXXIII

Carlos e Georgina. Explicação. — Já te não amo! palavra terrível. — Que o amor verdadeiro não é cêgo. — Frade no caso outra vez. *Ecce iterum Crispinus*; ca está o nosso Frei Diniz comnosco.

— ‘Tu ja me não amas, Georgina, tu!’ exclamou Carlos depois de uma longa e penosa lucha comsigo mesmo: ‘Ja me não amas tu, Georgina? Ja não sou nada para ti n’este mundo? Aquelle

amor cego, louco, infinito, que derramavas em torrentes sôbre a minha alma, em que trasbordava o teu coração; aquelle amor que eu cheguei a persuadir-me que era o maior, o mais sincero, talvez o unico verdadeiro amor de mulher que ainda houve no mundo, esse amor acabou, Georgina? Seccou-se no teu peito a fonte celeste d'onde manava? Nem as recordações de nossa passada felicidade, nem as memorias dos cruéis lances que nos custou, dos sacrificios tremendos que por mim fizeste, nada, nada pôde acordar na tua alma um echo, um echo sumido que fosse, da antiga harmonia de nossas vidas — da nossa vida, Georgina, porque nós chegámos a confundir n'um so os dois seres da nossa existencia.— Oh! por que vivi eu até este dia? E tu, tu que refinada crueldade te inspirou ò salvar uma vida que tinhas condemnado, que tinhas sacrificado quando a separaste da tua?

—‘Carlos,’ respondeu Georgina com a fria mas compassiva piedade que mais o desesperava: ‘Carlos, não abuses da pouca saude que ainda tens. O esforço d'alma que estás fazendo pôde-te ser prejudicial. Socega. Tu illudes-te, e sem querer, procuras illudir-me tambem a mim.

Entra em ti, Carlos, e discorramos pausadamente sôbre a nossa situação, que não é agradável por certo nem para um nem para outro, mas que pôde supportar-se se tivermos juizo para a encarar toda e sem medo, e para nos convencermos com lealdade e franqueza do que ella realmente é. Ouve-me, Carlos: tu amaste-me muito . . .’

—‘Oh como, oh quanto! Nenhum homem . . .’

—‘Poucos homens, é certo, amaram ainda como tu . . . quem sabe! talvez nenhum. — Não quero perder ésta última illusão . . . ja não tenho outra . . . Talvez nenhum amou como tu me amaste ou . . . ou cuidaste amar-me. Eu . . . oh! eu quiz-te . . . pelo eterno Deus que me ouve! eu quiz-te com uma cegueira d’alma, n’uma singularidade de coração, com um abandono tam completo, uma abnegação tam inteira de mim mesma, que realmente creio, este é o amor que so a Deus se deve, que so ao Creador a creatura pôde consagrar licitamente.

—‘Bem castigada estou: mereci-o.’

—‘Georgina, Georgina!’

—‘Deixa-me, quero desabafar eu tambem agora. Ouve-me, tens obrigação de me ouvir. —Se te dei provas d’este amor, tu o sabes; se desde que te amei, uma palavra, um gesto, um pensamento unico, um so e o mais leve relampejar da imaginação desmentiu em mim d’esta absoluta e exclusiva dedicação de todo o meu ser . . . dize-o tu.’

—‘Não, minha alma, não, minha vida, não; tu es um anjo, tu es . . .’

—‘Sou uma mulher que te amava como creio que ordinariamente se não ama.’

—‘Não, certo, não.’

—‘Fomos felizes, é verdade; e creio que poucos amantes ainda foram tam felizes como nós nos breves dias que isto durou.—Tu partiste para a tua ilha; era forçoso partir, conheci-o e resignei-me. Consolavam-me as tuas cartas, as tuas cartas de fogo, escriptas, oh se o eram! escriptas com o mais puro sangue do teu coração. Nunca duvidei do que ellas me diziam: não se mente assim, tu não mentias então. É falso que

o amor seja cego; o amor vulgar póde sê-lo, amor como o meu, o amor verdadeiro tem olhos de lynce; eu bem via que era amada. Nunca me escreveste a protestar fidelidade, e eu sabia, eu via que tu me eras fiel.—Assim passaram mezes, annos. Na ilha e no Porto foste o mesmo. Eu padecia muito, mas confortava-me, vivia de esperanças... triste viver mas doce! Emfim vieste para Lisboa, para aqui... e as tuas cartas que não eram menos ternas nem menos apaixonadas...'

—'Se eu nunca deixei, nem um momento...'

Com um gesto expressivo, e de suave mas resoluta denegação, Georgina pôs a mão na bôcca do pobre Carlos, como para o impedir de dizer uma blasphemia. Elle segurou-a com as suas ambas e lh'a beijou mil vezes com um arrebatamento, uma *fúria*, n'um paroxismo de lagrymas e de soluços, que partiriam o coração ao mais indifferente. Commoveu-se, vacillou a inalteravel rigidez do bello rosto da dama, abaixaram-se as longas palpebras de seus olhos; mas se chegou até elles alguma lagryma mais rebel-

de, prompta refluiu para o coração, porque ao levantá-los outra vez e ao fixá-los tranquillamente nos do seu amante, aquelles olhos puros, celestes e austeros como os de um anjo offendido, estavam seccos.

Ella continuou:

—‘As tuas cartas, que não eram menos ternas nem menos apaixonadas, começaram todavia a ser menos naturaes, mais incarecidas. . . eram menos verdadeiras por fôrça. Senti-o, vi-o, e cuidei morrer. Uma família da minha amizade vinha então para Portugal, accompanhei-a. Apenas cheguei, procurei e obtive os meios seguros de tranzitar pelos dois campos contendores: presagiava-me o coração que me havia de ser preciso. E foi; cheguei ao Valle no dia em que tu o deixavas para aquella fatal acção que te ia custando a vida. Vim-te encontrar prisioneiro e meio morto no hospital dos feridos. Aopé de ti estava um frade. . .’

—‘Um frade! Meu Deus, se seria elle?’

—‘Era elle.’

—‘Pois tu sabes? . . .’

—‘Sef: eu disse-lhe quem era e o que tu me eras . . .’

—‘Tu a elle . . . disseste? . . .’

—‘Disse. Não sei se fiz mal ou bem, sei que me não importava o que fazia. Vi depois que me não inganára na confiança que posera n’elle. Trouxemos-te para este convento, trattamos de ti, conseguimos salvar-te a vida . . . E em quanto esse cuidado me livrava de outros, fui . . . fui feliz. A tua gente . . . a tua familia do Valle tambem veio para Santarem . . . tua avó e tua prima, Carlos . . .’

—‘Joanninha! Joanninha está aqui?’

—‘Está; socega: e ja t’o disse, logo a verás.’

—‘Eu! Eu para qué? Eu não quero . . .’

—‘Quero eu: hasde ve-la. Ja sabes que sei tudo.’

—‘Tudo o quê, Georgina?’

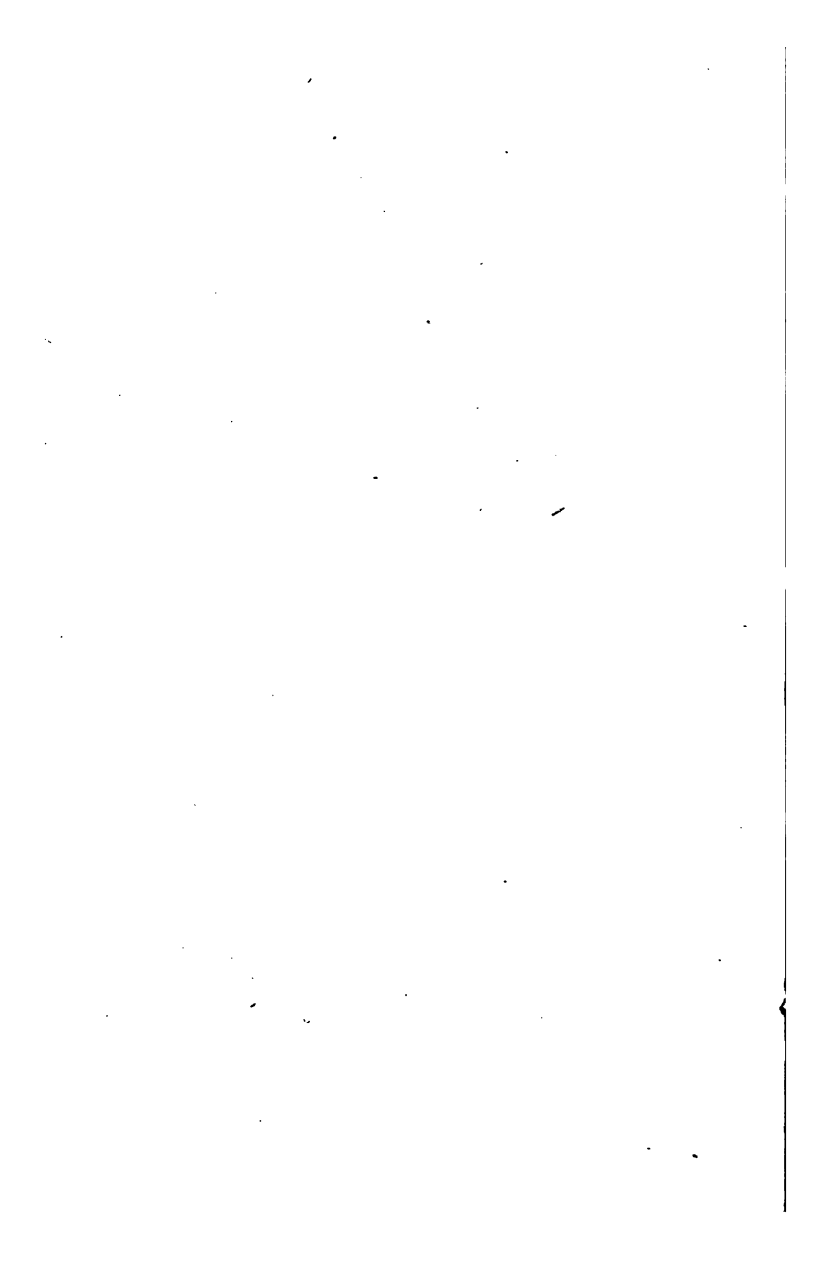
—‘Queres que t’o repitta? Repettirei. Que tu amas tua prima, que ella que te adora. E por Deus, Carlos, eu ja lhe quero como se fôra minha irman. Intendes bem agora que te não amo? Comprehendes agora que tudo acabou entre nós, e que não vejo, não posso ver em ti ja senão o espôso, o marido da innocente criança que tomei debaixo da minha protecção, e a quem juro que hasde pertencer tu?’

—‘Juras falso.’

—‘Como assim! Pois queres mais victimas? Não estás satisfeito com a minha ruina? Eu ao menos não sou do teu sangue. E essa velha decrepita que é tua avó, que duas vezes foi em verdade tua mãe porque te criou,—essa innocente que te ama na singelleza do seu coração. . . e esse pobre frade velho. . .’

—‘Oh! aqui anda elle, bem o vejo, aqui anda o genio mau da minha familia. Malditto sejas tu, frade!’

O desgraçado não acabára bem de pronunciar éstas palavras, quando a porta da alcova se abriu de par em par, e a rigida, ascetica figura de Frei Diniz estava deante d'elle.



CAPITULO XXXIV

Carlos, Georgina e Frei Diniz.—A peripecia do drama.

Carlos estava meio sentado, meio deitado n'uma longa cadeira de recôsto; Georgina em pé, com os braços cruzados e na attitude de reflexiva tranquillidade. Um sol brilhante e arden-

te, um sol de maio, feria os estreitos vidros da pequena janella que so dava luz áquelle quarto: a excessiva claridade era velada por uma longa e ampla cortina.

Carlos lançou derepente a mão a essa cortina e a affastou para avivar a luz do aposento. Um raio agudissimo de sol foi bater direito no macerado rosto do frade, e reflectiu de seus olhos incovados um como relampago de íra celestes que fez estremecer os dois amantes.

Não foi porém senão relampago; sumiu-se, apagou-se logo. Aquelles olhos ficaram mortaes, mudos, fixos, invidraçados como os de um homem que acabou de expirar e a quem não cerraram ainda as palpebras.

E assim mesmo aquelles olhos tinham o poder magnetico de fixar os outros, de os não deixar nem pestanejar.

Curvo, incostado a um bordão grosseiro, o seu chapéu alvadio debaixo do braço, o frade deu alguns passos tremulos para onde estavam os dois, arrastando a custo as sôltas alpercatas

que davam um som baço e batido, e faziam — não sei por quê nem como — estremecer a quem as sentia.

Parou a pouca distancia, e tirando a voz fraca e tenue, mas vibrante e solemne, do intimo do peito, disse para Carlos :

— ‘Tu maldisseste-me, filho, e eu venho perdoar-te. Tu detestas-me, Carlos, de todos os podêres da tua alma, com toda a energia de teu coração; e eu venho-te dizer que te amo, que tomára dar a minha vida por ti, que do fundo das intranhas se ergue este immenso amor que não tem outro egual, a pedir-te misericordia, a clamar-te em nome de Deus e da natureza, a pedir-te, por quanto ha sancto no ceo e de respeito na terra, que levantes essa maldicção, filho, de-cima da cabeça de um moribundo.’

Eram dittas em tal som éstas vozes, vinham pronunciadas la de dentro d’alma com tal vehemencia, que lh’as não articulavam os labios, rompiam-n’os ellas e sahiam.

O soldado parecia desaccordado, confuso e

sem intelligencia do que ouvia. Georgina impassivel até alli, rigida e inabalavel com o seu amante, sentia commover-se agora d'aquella angústia do velho. É que partia pedras a dor que vinha n'aquellas fallas sepulchraes, que transudava d'aquelle rosto cadaverico.

Ao mesmo tempo, um som confuso, um tumulto vago e abafado de mil sons que pareciam arredar-se, encontrando-se, tornando, indo e vindo, e dispersando-se para se tornar a unir, e tornando a dispersar-se em fim, reboava ao longe pela villa, extendia-se nas praças, concentrava-se nas ruas, e mandava áquella solitaria e remota cella do convento uns echos surdos, como os do mar ao longe quando se retira da praia no murmurar melancholico que precede um temporal d'equinoxio.

—'Ouves esse borburiho confuso, Carlos? É a tua causa que triumphá, é a d'estes loucos que succumbe, é a de Deus que a si mesmo se desamparou. A hora está chegada, escreveram-se as lettras de Balthasar; a confusão e a morte reinam sos e senhoras na face da terra. Eu quero ir morrer onde haja Deus. . . Perdoae-me,

Senhor, a blasphemia! . . . onde o seu nome não seja profanado e malditto. . . .’

‘Ao canto de uma pedra, debaixo de uma árvore hade ser, n’algum logar escuso d’essas charneças, onde me não rasguem aomenos ésta mortalha, e m’a não insultem nos últimos instantes, porque eu sou frade, frade, frade. . . o malditto frade! Mas frade quero morrer, e hei-de morrer. Oh! assim tivera eu vivido!’

—‘Mas que foi, que succedeu?’

—‘O resto do exército realista evacua n’este momento Santarem; vão em fuga para o Alentejo. Os constitucionaes venceram na Asseiceira, e tudo está ditto para nós. Para mim, Carlos, falta uma palavra so: quererás tu dizê-la?’

—‘Eu?’

—‘Sim tu, Carlos. Revoca as palavras terri-
veis que proferiste, e em nome de Deus, filho,
perdoa a teu. . . .’

A Carlos revolvia-se-lhe no peito uma grande

lucta. O horror, a compaixão, o odio, a piedade iam e vinham-lhe alternadamente do coração ás faces, e tornavam do rosto para o peito. Uma exclamação involuntaria lhe rebentou dos labios em meio d'este combate:

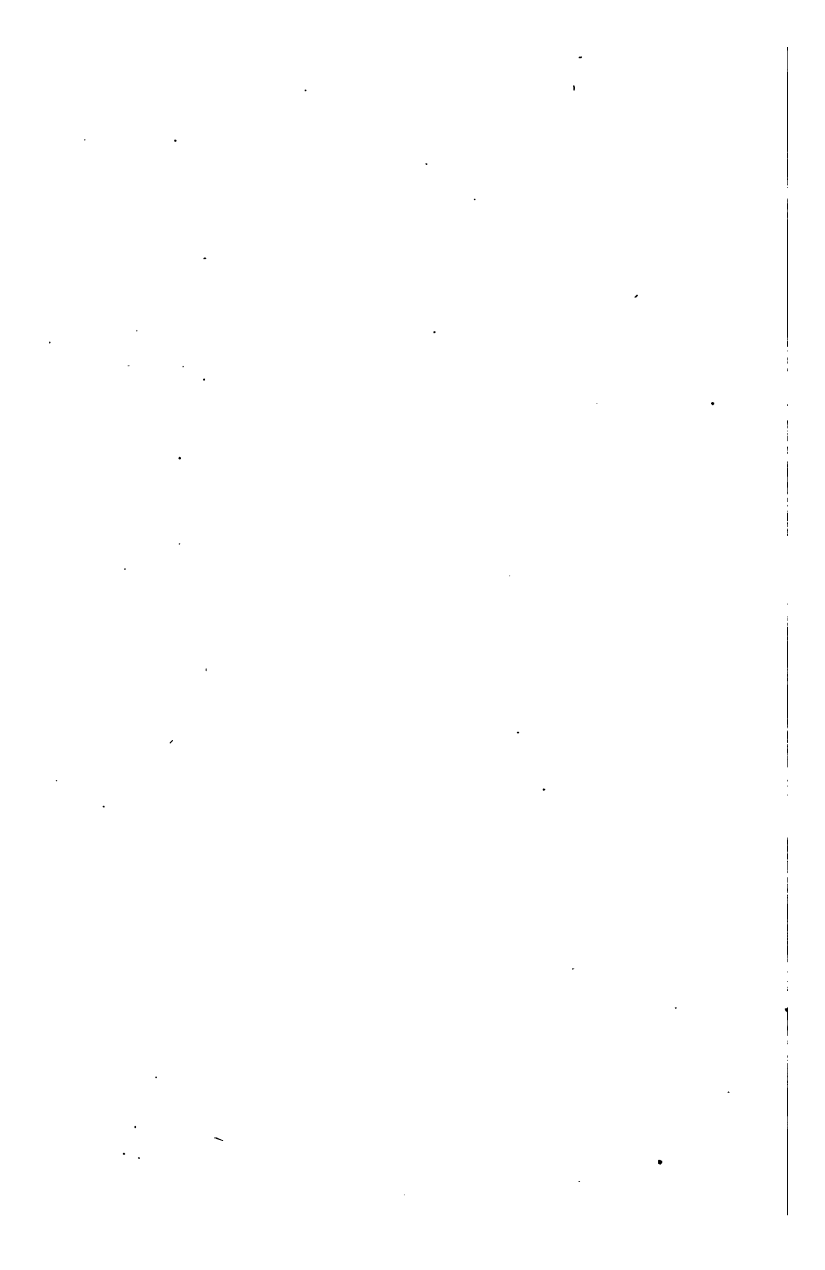
—'Padre, padre! e quem assassinou meu pae, quem cegou minha avó, e quem cobriu de infamia a minha . . . a toda a minha familia?'

—'Tens razão, Carlos, fui eu; eu fiz tudo isso: mata-me. Mas oh! mata-me, mata-me por tuas mãos, e não me maldigas. Mata-me, mata-me. É decreto da divina justiça que seja assim. Oh! assim, meu Deus! ás mãos d'elle, Senhor! Seja, e a vossa vontade se faça . . .'

►O frade cahiu de bruços no chão, e com as mãos postas e extendidas para o mancebo, clamava:

—'Mata-me, mata-me! aqui ha pouca vida ja: basta que me ponhas o pé sobre o pescoço; esmaga assim o reptil venenoso que mordeu na tua familia e que fez a sua desgraça e a de quantos o amaram. Sim, Carlos, sé tu o execu-

tor das íras divinas. Mata-me. Tantos annos de penitencia e de remorsos nada fizeram; mata-me, livra-me de mim e da íra de Deus que me persegue.'



CAPITULO XXXV

Reunião de toda a familia.—Explicação dos mysterios.—
O coração da mulher.—Parricidio.—Carlos beija emfim
a mão a Frei Diniz e abraça a pobre avó.

Georgina disse para Carlos:

—‘Dá a mão a esse homem, levanta-o e di-
ze-lhe as palavras de perdão que te pede.’

Carlos fez um gesto expressivo de horror e de repugnancia. Georgina ajoelhou aopé do frade, tomou as mãos d'elle nas suas, e lh'as affagou com piedade; depois levantou-lhe o rosto, incostou-o a si e gradualmente o foi accalmando. O velho parecia uma criança mimada e sentida que se vae accalutando nos braços da mãe: agora so murmurava de vez em quando alguns soluços, a mais e a mais raros.

Estavam de joelhos ambos, o frade e a dama; elle mal se tinha, ella amparava em seus braços, e contra seu peito o amortecido corpo do velho. E Georgina disse com aquelle som de voz irresistivel que as filhas de Eva herdaram de sua primeira mãe, e que a ella ou lh'o tinham antes insinado os anjos, ou o aprendeu depois da serpente, — um som de voz que é a última e a mais decisiva das seducções femininas — disse:

— 'Este homem vae morrer, Carlos; e tu hasde-o deixar morrer assim, *meu Carlos?*'

Todo o odio, todas as offensas se callaram, desapareceram deante d'aquellas palavras do anjo supplicante. *Meu Carlos* ditto assim, não

o ouvira elle ha muito tempo, não lhe pôde resistir: estendeu os braços para o frade, cahiu de joelhos aopé d'elle, e um so abraço uniu a todos tres.

Como no eterno grupo de Laconte, o velho e os dois mancebos sentiam estreitar-se das cobras da mesma dor, e affogavam junctos da mesma angústia.

Assim estiveram longamente; e não se ouvia entre elles senão algum gemido sôlto, e aquelle sussurrar sumido das lagrymas que mais se ouve com o coração do que com os ouvidos.

O frade disse emfim com uma voz apenas perceptivel de timida e de fraca:

—‘Carlos, meu Carlos, perdoa tambem . . . oh perdoa á memoria de tua desgraçada mãe!’

O mancebo saltou convulsamente como o cadaver na pilha galvanica. Em pé, hirtto, horrivel, tremendo, exclamou com um brado de trovão:

—‘Demonio! demonio incarnado em figura

de homem, que viestê recordar-me? Dizia bem indagora, monstro: so ás minhas mãos deves morrer. E hasde!

Lançou-se a um enorme velador de pau-santo que lhe jazia aopé, massa terrivel d'Hercules, e bastante a fender craneos de ferro, quanto mais a descarnada caveira do frade! D'ambas as mãos a levava no ar; e o velho estendeu para elle a cabeça como na ancía de morrer... Georgina fechou involuntariamente os olhos, e um grande e medonho crime ia consummar-se...

Dois gritos agudissimos, dois gritos de desespero e de terror, d'aquelles que so sahem da bôcca do homem quando suspenso entre a morte e a vida — soaram repentinamente no apposento; uma velha decrepita e meia morta, arrastada por uma criança de pouco mais de dezeses annos, estava deante de Carlos, e ambas cobriam com seus debeis corpos a fragil e extenuada figura da sua victima.

— 'Filho, meu filho!' arrancou a velha com stertor do peito: 'é teu pae, meu filho. Este homem é teu pae, Carlos.'

O pònderoso velador cahiu inerte das mãos do mancebo, e rolou pesado e baço pelo pavimento. Carlos cahiu por terra sem sentidos. De um pulo Georgina estava aopé d'elle e o fez incostar na longa cadeira de braços. Estava lavado em sangue; era uma ferida do pescôço que o excesso da commoção lhe fizera rebentar. Os dois velhos vieram ajoelhar-se aopé d'elle. As duas mulheres moças lidavam pelo restaurar e lhe estancar o sangue. A cambraia dos lenços, as rendas do collo e das cabeças, tudo se fez em ataduras e compressas: o sangue parou emfim.

Admiravel belleza do coração feminino, generosa qualidade que todos seus infinitos defeitos faz esquecer e perdoar! Essas duas mulheres amavam esse homem. Esse homem não merecia tal amor: não, por Deus! o monstro amava-as a ambas: está tudo ditto. E ellas que o sabiam, ellas que o sentiam, e que o julgavam digno de mil mortes, ellas rivalizavam de cuidados e de ancia para o salvarem.

De tanto não somos capazes nós.

E por isso admirâmos tanto.

E perdoámos tanto.

E esquecêmos tanto.

Mas amar tanto, não sabemos: verdade, verdade . . .

Amâmos *melhor*; sim, isso sim: *tanto* não.

O mancebo permanecia em deliquio. Frei Diniz e a velha rezavam. Georgina e Joanninha — ja vereis que era Joanninha — olharam uma para a outra, coraram e ficaram suspensas. A ingleza estendeu a mão á amavel criança, extremeceu involuntariamente, mas disse-lhe com firmeza:

—‘O ditto ditto, Joanninha! Eu ja o não amo; prometto.’

—‘Eu amo-o cada vez mais, Georgina: elle é tam infeliz!’

—‘Juras-me tu de o não deixar, de velar por elle sempre, de o defender de si mesmo que é o peor inimigo que tem?’

—‘Se juro!’

—‘Então adeus, Joanninha! Eu estou de mais aqui. Já tenho ouvido o que não devia ouvir. Os segredos da tua familia não me pertencem. O coração d’esse homem não é meu, nem o quero. É um nobre e grande coração, Joanninha; mas. . . Não te deixes dominar por elle se o queres segurar. Adeus!—Santarem está desamparada pelos realistas; eu vou para Lisboa. Consola tua boa avó, e esse pobre velho. Elle não é tam criminoso, estou certa. . .’

—‘Oh não! Carlos cuida-o assassino de seu pae; e é falso. Minha avó já me disse tudo.’

—‘Falso!’ murmurou Carlos sem abrir os olhos: ‘é falso? Pois não foi elle que matou meu pae?’

—‘Não, filho, clamou a velha: não, meu filho; teu pae é este infeliz.’

—‘E minha mãe?’

—‘Tua mãe. . . e eu somos duas desgraçadas.

Que mais queres saber? Tua mãe amou esse homem...

—‘Ah!’ disse Carlos: ‘ah!’ e abriu os olhos pasmados para a avó e para o frade que cravaram os seus no chão, e ficaram como dois réus na presença do seu inflexível juiz.

—‘Mas esse homem que é... que por força querem que seja meu... meu pae... Sancto Deus! elle matou o outro.’

—‘Defendi-me, foi defendendo ésta vida miseravel... Oh nunca eu o fizera! E paraquê? Paraque quiz eu viver? Para isto!’

—‘E meu tio, o pae de Joanninha? Tambem esse era preciso que morresse?’

—‘Ambos se junctaram para me assassinar, e me accometteram atraíçoadamente na charneca. Não os conheci; foi de noite escura e cerrada. Defendi-me sem saber de quem, e tive a desgraça de salvar a minha vida á custa da d’elles. Filho, filho, não queiras nunca sentir o que eu senti, quando pegando, um a um, n’esses cada-

veres para os lançar no rio, conheci as minhas victimas . . . Era hynverno, a cheia ia de valle a monte: quando abateu e se acharam os corpos ja meios desfeitos, ninguem conheceu a morte de que morreram; passaram por se ter affogado. Ninguem mais soube a verdade senão eu — e tua infeliz mãe a quem o disse para meu castigo, a quem vi morrer de pezar e de remorsos, que expirou nos meus braços chorando por elle, e mal-dizendo-me a mim. Não sería bastante castigo, meu filho?—Não foi, não. Este burel que ha tantos annos me roça no corpo, estes cilicios que m'o desfazem, os jejuns, as vigalias, as orações nada obtiveram ainda de Deus. A sua ira não me deixa, a sua cholera vae até á sepultura sôbre mim . . . Se me perseguirá além d'ella! . . .'

Fez-se aqui um silencio horroroso: ninguem respirava; o frade proseguiu:

—'Não me dei por bastante castigado com a agonia de tua mãe, a mais horrorosa e desesperada agonia que ainda presenciei, oh meu Deus! . . . Tive o cruel ânimo de explicar a tua avó as negras circumstancias d'aquella morte, e de lhe patentear toda a fealdade e hediondez do

meu crime. Rasguei-lhe o coração, e vi-lhe sair sangue e agua pelos olhos, até que lhe cegaram. Que mais queres? Cuidei que podia morrer sem passar por ésta derradeira expiação. Deus não o quiz. Aqui estou penitente a teus pés, filho. Aqui está o assassino de tua mãe, de seu marido, de teu tio. . . o algoz e a deshonra de tua familia toda.—Faze de mim como fôr tua vontade. Sou teu pae. . .’

—‘Meu pae! . . . Misericordia, meu Deus!’

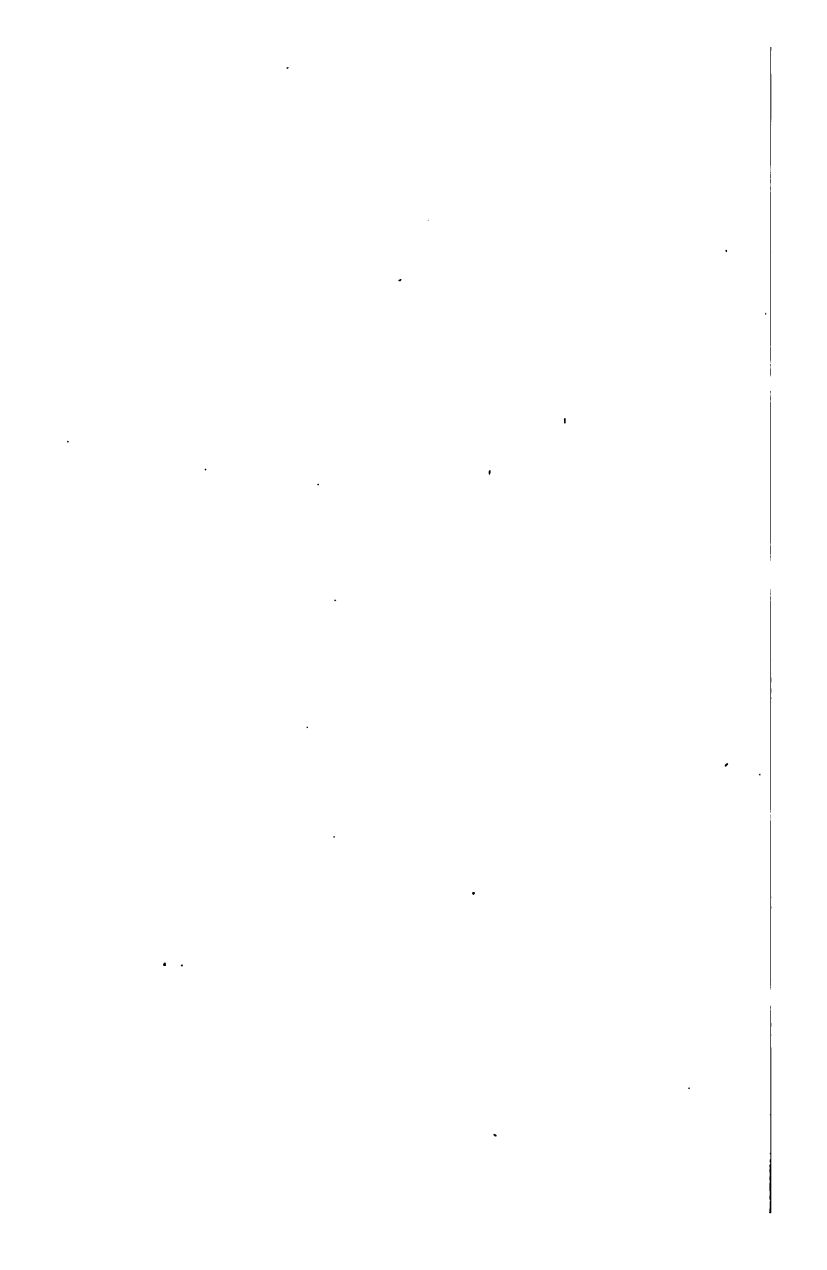
—‘Misericordia, filho, e perdão para teu pae!’

Carlos levantou-se deliberadamente, veio ao velho, tomou-o a péso nos braços, foi sentá-lo na cadeira que acabava de deixar, e pondo-se de joelhos, beijou-lhe a mão em silencio. Depois foi abraçar-se com a avó, que o apalpava soffregamente com as mãos trémulas, e murmurava baixo:

—‘Agora sim, ja posso morrer, ja posso morrer porque o abracei, porque o senti juncto a mim, o meu filho, o filho da minha filha querida. . .’

Carlos é que não proferiu mais palavra; tinha-se-lhe rompido corda no coração, que ou lhe quebrára o sentimento ou lh'o não deixava expressar. Sabiu da cella fazendo signal que vinha logo: mas esperaram-n'o em vão... não tornou.

D'ahi a tres dias, veio uma carta d'elle, de juncto d'Evora onde estava com o exército constitucional.



CAPITULO XXXVI

Que não se acabou a história de Joanninha.—Processo ao coração de Carlos.—Immoralidade.—Defeito de organização não é immoralidade.—Horror, horror, maldicção!—Um barão que não pertence á familia lineana dos barões propriamente dittos.—Porta de Atamarma.—Senatus-consulto santareno.—Nossa Senhora da Victoria *afforada*.—Threnos sóbre Santarem.

—Pois ja se acabou a história de Joanninha?

—Não, de todo ainda não.

—Falta muito?

—Tambem não é muito.

—Seja o que for, acabemos; que está a gente impaciente por saber como se concluiu tudo isso, o que fez o frade, o que foi feito da inglaterra, Joanninha e a avó que caminho levaram, e o pobre Carlos se . . .

—Pois interessam-se por Carlos, um homem immoral, sem principios, sem coração, que fazia a côrte — fazer a côrte ainda não é nada — que amava duas mulheres ao mesmo tempo? Horror, horror! como dizem os dramaticos romanticos: horror e maldicção!

—Horror seja, horror será . . . e horror é, sem dúvida. E maldicção que deitaram ao pobre homem. Mas immoralidade! Immoralidade é enganar, é mentir, é atraiçoar: e elle não o fez. Desgraça grande ter um coração assim; mas não me digam que é prova de o não ter. Eu digo que elle tinha coração de mais: o que é um defeito e grande, é um estado pathologico anormal. Physicamente produz a morte; e moralmente, pôde matar tambem o sentimento. Bem

o creio: mas é molestia commum, e com que vae vivendo muita gente, até que um dia . . .

—Um dia, um organ, que progressivamente se foi dilatando, não pôde funcionar mais, cessa a circulação e a vida. Deve ser horrivel morte!

—Fallam physicamente?

—Physicamente. Mas no moral anda pelo mesmo. E se esse é o defeito de Carlos . . .

—Sentir muito?

—Não; ter sentido muito: que o coração, como organ moral, não se dilata a esse ponto senão pelo demaziado excesso e violencia de sensações que o gastaram e relaxaram. Se esse é o defeito, a molestia de Carlos, digo que ja sei o fim da sua história sem a ouvir.

—Então qual foi?

—Que um bello dia cabiu no indifferentismo absoluto, que se fez o que chamam sceptico, que lhe morreu o coração para todo o affecto

generoso, e que deu em homem politico ou em agiota.

—Póde ser.

—Mas qual das duas foi, deputado ou barão? queremos saber.

—Saberão.

—Queremos ja.

—E se fossem ambas?

—Oh horror, horror, maldicção, inferno! Ferros em braza, demonios pretos, vermelhos, azues, de todas as côres! Aqui sim que toda a artelitaria grossa do romantismo deve cahir em massa sôbre esse monstro, esse. . .

—Esse quê? Pois em se acabando o coração á gente. . .

—Eu não creio n'isso. Acaba-se la o coração a ninguem! . . .

Houve gargalhada geral á custa do pobre incredulo, e levantamo'-nos para ir ver o Sancto-milagre, que era a hora aprazada, e estava o prior á nossa espera.

Amanhan o fim da história da menina dos olhos verdes.

No caminho incontrámos o nosso antigo amigo, o barão de P.—barão de outro genero, e que não pertence á familia lineana que n'esta obra procurámos classificar para illustração do seculo—cavalheiro generoso, e typo bem raro ja hoje da antiga nobreza das nossas provincias, com todos os seus brios e com toda a sua cortezia d'outro tempo, que em tanto relêvo destaca da grosseria villan d'essas notabilidades improvisadas. . .

Vinha em nossa procura para nos guiar. Seguimo'-lo.

Fomos de passagem observando algumas das mais interessantes coisas d'aquella interessantissima terra em que se não pôde dar um passo sem que a reflexão ou a imaginação incontre

objecto para se entreter. Inclinando um pouco á direita, démos na celebrada porta de Atamarma.

Por aqui entrou D. Affonso Henriques, por aqui foi aquella destemida surpresa que lhe integrou Santarem, e acabou para sempre com o dominio arabe n'esta terra.

Os illustrados municipales Santarenos têm tido por vezes o nobre e generoso pensamento de demolir ésta porta! o arco de triumpho de Affonso Henriques, o mais nobre monumento de Portugal!

A idea é digna da epocha.

Felizmente parece que tem faltado o dinheiro para a demolição; e o senatusconsulto dos dignos padres conscriptos não pôde ainda executar-se.

Não que eu creia este arco o genuino arco moiresco por onde entraram os bravos de D. Affonso; mas creio que essa porta da antiga villa se foi reparando, concertando e conservando em suas successivas alterações, até chegar ao

que hoje está: e ainda assim como está, é um monumento de respeito que so barbaros pensariam desacatar e destruir.

Porcima d'ella está uma capellinha de N. S. da Victoria: quer a tradição que primeiro erguida e consagrada á Virgem pelo heroico fundador da monarchia e da independencia portugueza. Este é um dos muitos pontos em que a religião das tradições deve ser respeitada e crida sem grandes exames, porque nada ganha a critica em pôr dúvidas, e o espirito nacional perde muito em as aceitar.

Deixá-la estar a Virgem da Victoria sôbre o arco de Affonso Henriques. Prostremo'-nos e adoremos, como bons portuguezes, o symbolo da fe christan e da fe patriotica levantado pelas mãos insanguentadas do triumphador!

Mas sería elle ou não que levantou essa capellinha? os documentos faltam, os escriptores contemporaneos guardam silencio; a história deve ser rigorosa e verdadeira. . .

Deve: e os grandes factos importantes que fa-

zem epocha são as balizas da história de uma nação, também eu os regeitarei sem dó quando lhes faltarem essas authenticas indispensaveis. Agora as circumstancias, para assim dizer, episodicas de um grande feito sabido e provado, quem as conservará se não forem os poetas, as tradições, e o grande poeta de todos, o grande guardador de tradições, o povo?

Eu creio na Senhora da Victoria de Santarem, e em muitos outros sanctos e sanctas, que a religião do povo tem por esses nichos e por essas capellas e por esses cruzeiros de Portugal, a recordar memorias de que se não lavrou outro auto, não se escreveu outra escriptura, de que não ha outro documento, e que os frades chroniqueiros não julgaram dever escrever no livro de terça ou de noa, em nenhum livro preto nem incarnado, porque o tinham por melhor escripto e mais bem guardado nos livros de pedra em que estava.

Coitados! não contaram com os apperfeiçoadores, reparadores e demolidores das futuras civilizações que, para pôr as coisas em ordem, tiram primeiro tudo do seu lugar.

A camara de Santarem, não podendo demolir o arco, tomou um meio termo que apposto que ninguem é capaz de adivinhar. Aflorou a capella porcima d'elle, com altar, com sanctos e tudo: e assim esteve afforada alguns annos, não sei paraquê nem porquê; o caso é que esteve.

O anno passado porém (1842) começou a manifestar-se esta reacção religiosa que os especuladores quizeram logo converter em ganancia pessoal, descontando-a no mercado das agiotagens facciosas; mas perdem o seu tempo, inda bem! Veiu, digo, esta reacção nas ideas das gentes; e a capella da Senhora da Victoria sobre o arco, não sei tambem como nem porquê, foi *desafforada*, e restituída ao culto popular.

Subimos a ver a capella por dentro: é um rifacimento ridiculo e miseravel, sem nenhuma da solemnidade do antigo, nem elegancia moderna alguma.

Desapontou-me tristemente. Vamos ao Sancto-milagre depressa, que me quero reconciliar com Santarem; e ja começa a ser difficil.

Mas é injustiça minha. Que culpa tem ella, coitada?

Ai Santarem, Santarem, abandonaram-te, mataram-te, e agora cospem-te no cadaver.

Santarem, Santarem, levanta a tua cabeça coroada de tórres e de mosteiros, de palacios e de templos!

Mira-te no Tejo, princeza das nossas villas: e verás como eras bella e grande, ricca e poderosa entre todas as terras portuguezas.

Ergue-te, esqueleto colossal da nossa grandeza, e mira-te no Tejo: verás como ainda são grandes e fortes esses ossos desconjuntados que te restam.

Ergue-te, esqueleto de morte, levanta a tua foice, sacode os vermes que te poluem, esmaga os reptis que te corroem, as osgas torpes que te babam, as lagartixas peçonhentas que se pas-seiam atrevidas por teu sepulchro deshonorado.

Ergue-te, Santarem, e dize ao ingrato Portu-

gal que te deixe em paz aomenos nas tuas ruínas, myrrhar tranquillamente os teus ossos gloriosos; que te deixe em seus cofres de marmore, sagrados pelos annos e pela veneração antiga, as cinzas dos teus capitães, dos teus lettrados e grandes homens.

Dize-lhe que te não vendam as pedras de teus templos, que não façam palheiros e estrebarias de tuas egrejas; que não mandem os soldados jogar a pella com as caveiras dos teus reis, e a bilharda com as cannellas dos teus sanctos!

Tiraram-te os teus magistrados, os teus mestres, os teus seminarios . . . tudo, menos o intuito e a caliça, as immundices e os monturos que deixaram accumular em tuas ruas, que espalharam por tuas praças.

Santarem, nobre Santarem, a Liberdade não é inimiga da religião do céo nem da religião da terra. Sem ambas não vive, degenera, corrompe-se, e em seus proprios desvarios se suicida.

A religião do Christo é a mãe da Liberdade, a religião do Patriotismo a sua companheira. O

que não respeita os templos, os monumentos de uma e outra, é mau inimigo da Liberdade, deshonrá-a, deixa-a em desamparo, intrega-a á irrisão e ao odio do povo.....
.....

Vamos ao Sancto-milagre.

CAPITULO XXXVII

A Graça e sua bella fachada gothica — Sepultura de Pedr'alvares Cabral.— Outro barão que não é dos assignalados.— Egreja do Sancto-milagre.— Bellos medalhões mosarabes.— De como, chegando o prior e o juiz, houve o A. vista do Sancto-milagre, e com que solemnidades.— Monumento da muito alta e poderosa princeza a infanta D. Maria da Assumpção.— Casa onde succedeu o milagre, convertida em capella do stylo philippino.— O homem das botas, e o que tem elle que haver com o Sancto-milagre de Santarem.— Admiravel e graciosa esperteza da regencia do Rocio.— Aaroun-el-Raschid : e theoria dos governos folgasões, os melhores governos possiveis.— Volta o paladio scalabitano de Lisboa para Santarem.

Inclinámos o nosso caminho para a esquerda, e fomos passar deante do arrendado e elegante frontispicio gothico da Graça. A ausencia de não sei que regedor, ou insignificante persona-

gem de equal importancia que tem as chaves da igreja e convento. nos fez perder toda a esperanza de visitar a sepultura de Pedr'alvares Cabral que alli jaz, assim como outras bellas e interessantes antiguidades de não menor preço.

Fomos seguindo até casa do barão d'A., outro illegitimo, porque não pertence aos barões assignalados

Que, sem passar além da Taprobana,
No velho Portugal edificaram
Novo reino que tanto sublimaram.

Incontrámo'-lo prompto a acompanhar-nos, e a presidir, como juiz da irmandade que é, á grande cerimonia da exposição e ostensão do Sancto-milagre.

Junctos descêmos á igreja, que é perto.

A igreja é pequena e do peor gôsto moderno por dentro e por fóra. Notavel não tem nada se não uns quatro medalhões de pedra lavrada com bustos de homens e mulheres em relêvo que visivelmente pertenceram a edificação antiga, e

que actualmente estão incrustados na tosca alvenaria do cruzeiro.

Os bustos são de puro e finissimo lavor gothico, altos de relêvo e desenhados com uma franqueza que se não encontra em esculpturas muito posteriores.

São talvez reliquias da primitiva igreja do Sancto-milagre que nas successivas reedificações se teem ido conservando. Abençoado seja o escrupuloso que as salvou d'este último *melhoramento* que houve no desgraçado e desgraçoso templo: o que não foi ha muitos annos porcerto.

Chamo gothico ao lavor d'aquellas cabeças, porque é a phrase vulgar e impropria usada de toda a gente: segundo ja observei n'outra parte, com mais exacção se devêra dizer mosarabe.

Chegou o prior, o Sr. juiz deu as suas ordens, vieram uns poucos de irmãos com tochas, distribuiram-nos a cada um de nós a sua, e processionalmente nos dirigimos á porta lateral do altar-mór, da qual se sobe, por uma escada assás larga e commoda, á especie de camarim que

está parallelo com o mais alto do throno em que perpetuamente se conserva o grande paladio santareno.

Subimos, acompanhados do prior em sobrepeliz e estola; chegados ao alto, ajoelhámos em roda d'elle que subiu a uns degrausinhos, abriu, com a chave dourada que trazia pendente ao pescoço, uma como porta de sacrario, depois ajoelhou, incensou, tornou a ajoelhar, disse alguns versetos a que respondeu o sacristão, e finalmente tirou de seu repositorio uma especie de ambula de ouro de fabrica antiga, mas não mais antiga que o decimo sexto, ou decimo quinto seculo, quando muito.

Depois de nos inclinarmos e receber a benção que o padre nos deitou com a reliquia, fomos permittido erguer-nos, e chegar perto para ver e observar.

Entre uns cristaes ja bem velhos e imbeciados se descobre comeffeito o pequeno vulto amarellado-escuro que piedosamente se crê ser o resto da particula consagrada que a judia roubára para seus feitiços.

Escuso contar a história do Sancto-milagre de Santarem que toda a gente sabe. O bom do prior, ex-frade trino gordo e bem conservado, não nos perdoou o menor ponto d'ella, que tive-mos de ouvir com a maior compunção.

Incerrada outra vez a ambula com as mesmas solemnidades, entrámos em conversação com o prior.

N'aquelle mesmo camarim juncto á devota reliquia se conservaram, por espaço de cinco ou seis annos, se bem me recordo do que o bom do parcho nos contou, os restos mortaes da senhora infanta D. Maria da Assumpção, que fallecêra em Santarem nos últimos mezes da occupação d'aquella villa pelas fôrças realistas. O cadaver, mal imbalsemado e com más drogas, foi mettido n'um caixão de folha de Flandres. Em pouco tempo a corrupção estragou e rompeu a folha e uma infecção terrivel apestava a egreja. Sofreu-se isto annos, representou-se ao govêrno por vezes, mas nenhuma resolução se pôde obter. Até que afinal, declarando o prior que, se não mandavam tomar conta d'aquelles tristes restos da pobre princeza, elle se via obri-

gado a mettê-los na terra, foi-lhe respondido que fizesse como entendesse; e elle entendeu que os devia sepultar no cruzeiro da egreja, como fez, do lado da epistola, isto é, á direita.

E ahi jaz em sepultura raza, sem mais distincção nem epitaphio, a muito alta e poderosa princeza D. Maria, filha do muito alto e poderoso principe D. João o VI, rei de Portugal, imperador do Brazil, e da conquista e navegação etc.

Assim é o mundo, as suas grandezas e as suas glórias!

A visita ao Sancto-milagre não é completa sem se ir ver a casa onde elle se operou. Conservou-se ella por alguns seculos em grande veneração, e em mil seiscentos e tantos se converteu porfim em capella. Hoje está abandonada, chove em toda ella, e apenas tem uma má porta que a defende das incursões dos animaes. Pena e desleixo grande, porque é elegante e graciosa a capellinha, lavrada de bons marmores, no melhor gôsto do decimo-settimo seculo, de renascença ja muito adiantada no classico: é um ver-

dadeiro typo do stylo philippino, que tanto predomina n'essa epocha em toda a peninsula.

A história do Sancto-milagre de Santarem muitas vezes tem andado ligada com a história do reino; e ja n'este seculo, no tempo da guerra da independencia, veio prender com um dos factos mais importantes, e tambem com a mais curiosa e comica aventura de que em Lisboa ha memória.

Alludo nada menos que ao 'homem das botas.' E perdoem-me as senhoras beatas a irreverencia apparente, que bem sabem não ser eu de motejar com as coisas sérias e sanctas. Mas o facto é que a história do Sancto-milagre está ligada com a célebre história do 'homem das botas.'

Saiba pois o leitor contemporaneo, e saiba a posteridade, para cuja instrucção principalmente escrevo este douto livro, que pela invasão de Massena, o grande paladio scalabitano foi mandado recolher a Lisboa, e ahi se conservou alguns annos até muito depois da completa retirada dos francezes.

Passado todo o perigo de que o exército inva-

sor roubasse — ou profanasse — que era o mais provavel — a sancta reliquia, começou a reclamá-la o senado e o povo santareno, e a mostrar muito pouca vontade de lh'a restituir o senado e povo ulyssiponense. Era uma questão d'entre Alba e Roma que dava serio cuidado aos reflectidos Numas da regencia do Rocio.

Em poucas perplexidades tam graves se viu aquelle pobre govérno que tantas teve, e de quasi todas se sahiu tam mal.

Não assim d'esta, que a evitou com o mais inesperado e admiravel stratagema, digno de ornar os maravilhosos fastos do grande Aaroun-el-Raschid, ou de qualquer outro principe de bom humor, d'esses poucos felizes que em felizes tempos reinaram a brincar, e zombaram com o seu povo, mas fazendo-o rir.

Pois, senhores, apertada se via a regencia d'estes reinos com a restituição do Sancto-milagre que era de justiça fazer-se a Santarem, mas que Lisboa recusava, e ameaçava impedir. Temia-se alborôto no povo.

Não sei de quem foi o alvitre, mas foi de maganão de bom gôsto; e bom gôsto teve também o govêrno em o acceitar e aproveitar. Para o dia em que o Sancto-milagre devia sahir de Lisboa Tejo acima, e que se esperava fosse com grande solemnidade e pompa ecclesiastica, — fez-se annunciar por cartazes que um fulano de tal passaria o rio, de Lisboa a Almada, em umas botas de cortiça nas quaes se teria direito e inchuto, navegando a pé sem mais embarcação, vela nem remo.

A logração era gorda e grande; melhor e mais depressa foi ingullida. No dia apprazado despoovou-se a capital, e uns em barcos outros por navios, outros por essas praias abaixo, tudo se encheu de gente de todas as classes, e todos passaram o melhor do dia á espera do homem das botas.

No emtanto, muito surrateiramente imbarcava o Sancto-milagre no seu barco de agua-arriba, e navegava com vento e maré para as ditosas ribeiras de Santarem.

Ninguem o viu sahir, nem soube novas d'elle

em Lisboa senão quando constou da sua chegada a Santarem, e das grandes festas que lhe fizeram aquelles saudosos e devotos povos ribatejanos.

Os Aarouns-el-Raschids do Rocío riram de soccaba: e nunca tam innocentemente se riu govérno algum de ter inganado o povo.

Nós celebrámos a história como ella merecia, e fomos jantar á Alcaçova, para irmos de tarde ver a Ribeira e procurar os vestigios do seu inclyto alfageme.

CAPITULO XXXVIII

Jantar nos reaes paços de Affonso Henriques.— Sautés e salmis.— Desce o A. á Ribeira de Santarem em busca da tenda do Alfageme.— A espada do Condestavel.— Desapontamento.— O salão elegante. Dissipam-se as ideas archeologicas. Os fosseis.— Tudo melhor quando visto de longe.— O baile público.— Soirée de piano obrigado.— Theatro. Desafinações da prima-dona. Syphilis incuravel das traducções. Destempêro dos originaes.— A xácara de rigor, o subterraneo e o cemiterio.— Sublime gallimathias do ridiculo.— A bella e necessaria palavra 'gallimathias.'— Se as saudades matam.— Perigo de applicar o scalpello ou a lente ao mais perfeito das coisas humanas.— De como a logica é a mais perniciosa de todas as incoherencias.

Esperava-nos comeffeito em casa do nosso bom hóspede, nos regios paços de Affonso Henriques, um esplendido jantar a que assistiram quasi todos os cavalheiros da terra. — Não quero

dizer as nôtabilidades, por ser palavra peralvilha a que tenho invencível zanga.—As iguarias de legítima eschola portugueza, não menos saborosas e delicadas por apparecerem estremes de *sautés* e *salmis* estrangeirados. Brilharam sôbre tudo os productos das duas grandes vendimas rivaes, do Ribatejo e Ribadouro. Foi largo e alegre o jantar.

Acabámos tarde, montámos logo a cavallo, e pela porta de Atamarma descêmos á Ribeira; era quasi sol pôsto quando la chegámos.

É o suburbio democratico da nobre villa, hoje o ricco e o forte d'ella. Faz lembrar aquellas aldeas que se criaram á sombra dos castellos feudaes e que, libertas, depois, da oppressora protecção, cresceram e ingrossaram em substancia e fôrça: o castello, esse está vazio e em ruinas.

Por aqui se faz quasi todo o commercio da Extremadura e Beira com o Alemtejo. Os habitantes laboriosos e activos conservam os antigos brios e independencia do character primitivo: é a unica parte viva de Santarem.

Cruzámos a povoação em todos os sentidos, procurando rastrear algum vestigio, confrontar algum sitio onde podessemos collocar, pela mais atrevida supposição que fosse, a tenda do nosso alfageme com as suas espadas bem 'corrigidas,' as suas armaduras luzentes e bem postas — e o joven Nun'alvares passeando alli por pé, ao longo do rio — como diz a chronica — namorado d'aquella perfeição de trabalho, e dando a 'corregger' a bella espada velha de seu pae ao rustico propheta que tantos vaticinios de grandeza lhe fez, que o saudou condestavel, conde d'Ourem e salvador da sua patria.

Nada podémos descobrir com que a imaginação se illudisse siquer, que nos desse, com mais ou menos anachronismo, uma leve base tamsoamente para reconstruirmos a gothica morada do célebre cutileiro-propheta que a história herdou das chronicas romanescas, e hoje o romance outra vez reclama da história.

Em Santarem ha poucas casas particulares que se possam dizer verdadeiramente antigas; na Ribeira, nenhuma. As implastagens e replastagens successivas tem anachronizado tudo. É

uma feliz expressão do Sr. Conde de Raczynski bem applicada por elle ao estado de quasi todos os nossos monumentos, ésta de anachronismo.

Mas alli, na villa alta ou Marvilla, no Santarem propriamente ditto, ha os templos, os conventos, a cêrca das muralhas que todavia conservam a physionomia historica da terra; aqui nem isso ha.

Voltei completamente desapontado da Ribeira, isto é, da sua pedra e cal: gôsto immenso da sua gente.

Outra surpresa de mui differente genero nos esperava á noite em Marvilla, no elegante salão da B. d'A., com quem fomos tomar chá.

Em meio das ruinas e desconfôrto d'aquelles desertos e mortos pardieiros circumstantes, ir encontrar uma casa em plena florescencia de civilização e de vida; ver a amabilidade e a elegancia fazendo graciosamente as honras d'ella — por mais que se devesse esperar — sempre espanta á primeira vista: parecia golpe de varinha de condão.

Em tam agradável e joven companhia todas as ideas archeologicas se desvaneceram, apezar de dois ou tres fosseis que alli appareciam para se não perder de todo a côr local talvez.

Largamente se conversou, de Lisboa principalmente, dos nossos mutuos amigos, das festas do último hynverno, das probabilidades que se deviam esperar do futuro.

Ralhámos muito da sociedade portugueza; exaltámos Paris e Londres e não sei se Pekim e Nankim tambem, e concluimos que antes Timbokotuo do que a seccante capital do nosso pobre reino. E comtudo estavamos com saudades d'ella; e concessão d'aqui, concessão d'alli, viemos a que não era tam má terra como isso.

Admiravel condicção da natureza humana, que tudo nos parece melhor e menos feio quando visto de longe!

O baile público mais semsabor, detestavel de barulho e confusão, em que, para repousar os olhos n'um rosto conhecido e agradável, foi preciso furar por entre centenas de cotovellos bar-

baros que se não sabe d'onde vieram, levár desalmadas pisadellas do dançante noviço, do deputado recémchegado, e das botas novas do novo director da Galocha — e, mais horrivel que tudo! ver as absurdas toiletes, os penteados fabulosos, as caras incriveis e as antediluvianas figuras de tanta mulher feia e desástrada . . . pois esse mesmo baile, quando ja não é senão reminiscencia que acorda no meio do infado ronceliro de uma terra de provincia, parece outro. As luzes, as flores, a musica, toda aquella animação lembra com prazer, o mais esquece, e involuntariamente se descae um pobre homem a suspirar por elle.

A soirée mais massante, de piano obrigado, com dueto das manas, polka das primas e casino das tias velhas — recordada em eguaes circumstancias, tambem ja não accode á memoria senão como uma reunião escolhida e íntima, de facil e doce tracto . . . oh! o verdadeiro prazer da sociedade.

Pois o theatro . . . Que se lembre alguém na provincia dos martyrios que soffreu o ouvido com os berros da prima-dona, as desafinações do te-

nor, ou com o infadonho resonar d'aquella adormecida orchestra de San'Carlos!

A injoativa traducção de uma comedia da Rua-dos-condes, roida de incuravel syphilis, figura-se avelludada de todas as graças do stylo de Scribe.

E o destempêro original de um drama plusquam romantico, laureado das immarcessiveis palmas do Conservatorio para eterno abrimto das nossas bôccas! La de longe applaude-o a gente com furor, e esquece-se que fummou todo o primeiro acto ca fóra, que dormiu no segundo, e conversou nos outros, até á infallivel scena da xacara, do subterraneo, do cemiterio, ou quejanda; em que a dama, soltos os cabellos e em penteador branco, indoudece de rigor,—o gallan, passando a mão pela testa, tira do profundo thorax os tres *ahs!* do stylo, e promette matar seu proprio pae que lhe appareça—o centro perde o centro de gravidade, o barbas arrepella as barbas... e maldicção, maldicção, inferno!... 'Ah mulher indigna, tu não sabes 'que n'este peito ha um coração, que d'este coração sahem umas arterias, d'estas arterias

‘umas veias—e que n’estas veias corre sangue . . . sangue, sangue! Eu quero sangue, porque eu tenho sêde, e é de sangue . . . Ah! pois ‘tu cuidavas? Ajoelha, mulher, quero matar . . . ‘esquartejar, chacinar!’—E a mulher ajoelha, e não ha remediò senão applaudir . . .

E applaude-se sempre.

E não é de mim que fallo, que eu gôsto d’isto: os outros é que se enfastiam e cansam de tanta barafusta, sempre a mesma . . .

Mas emfim o que digo é que na provincia não ha tal fastio, que esquece a canseira, e que nem o sublime gallimathias do ridiculo d’alli se percebe.

Peço aos illustres puritanos que, á fôrça de sublimado quinhentista, teem conseguido levar a lingua á decrepitude para a curar de suas enfermidades francezas, peço-lhes que me perdoem o *gallimathias*, porque elle é muito mais portuguez que outra coisa. A célebre oração *pro gallo Mathiae* deu a origem a ésta bella e expressiva palavra, que sim foi procreada em fran-

cez, mas hoje precisámos ca muito mais d'ella que em parte nenhuma.

Volto ja da digressão philologica : tornemos á optica e á catoptrica.

Grande coisa é a distancia!

E dizem que saudades que matam! Saudades dão vida; são a salvação de muita coisa que, em seu pleno gôso e posse pacifica, pereceria de inanição ou morreria da oppressora molestia da sociedade.

Por isso eu não gôsto de metter o scalpello no mais perfeito da construcção humana, nem de applicar a lente ao mais fino e delicado do seu funcionar...

Vamos usando d'estas palavras que herdámos, sem metter louvados na herança; não succeda descobrirmos que estamos mais pobres do que se cuidava... vamos repetindo éstas phrases que nos formularam nossos antepassados sem as analysar com muito rigor; não succeda vermos claro demais que temos passado a vida a mentir...

Detesto a philosophia, detesto a razão; e sinceramente creio que n'um mundo tam desconchavado como este, n'uma sociedade tam falsa, n'uma vida tam absurda como a que nos fazem as leis, os costumes, as instituições, as conveniencias d'ella, affectar nas palavras a exactidão, a logica, a rectidão que não ha nas coisas, é a maior e mais perniciosa de todas as incoherencias.

Não fallemos mais n'isto, que faz mal, e acabemos aqui este capitulo.

CAPITULO XXXIX

Processo de scepticismo em que está o auctor. — Moralistas de *requiem*. — O maior sonho d'esta vida, a logica. — Diferença do poeta ao philosopho. — O coração de Horacio. — O collegio de Santarem. — Jesuitas e templarios. — O alliado natural dos reis. — 'Ficar na gazeta' phrase muito mais exacta hoje do que 'Ficar no tinteiro.' — San'Frei Gil e o Doutor Fausto. — De como o A. foi ao tumulo do sancto bruxo e o achou vazio. — Quem o roubaria?

O final do capitulo antecedente é, bem o sei, um terrivel documento para este processo de scepticismo em que me mandaram metter certos moralistas de *requiem* de quem tenho a au-

dacia de me rir, d'elles e da sua querella e do seu processo, protestando não me aggravar nem appellar, nem por nenhum modo recorrer da mirifica sentença que suas excellentissimas hy-pocrisias se dignarem próferir contra mim.

Feita ésta declaração solemne, procedamos.

E quanto a ti, leitor benevolo, a quem so desejo dar satisfação, a ti, se ainda te cansas com essas chymeras, dou-te de conselho que voltes a pagina obnoxia, porque essas reflexões do último capitulo são tam deslocadas no meu livro como tudo o mais n'este mundo. Dorme pois, e não despertes do bello-ideal da tua logica.

É uma descoberta minha de que estou vaidoso e presumido, ésta de ser a logica e a exactão nas coisas da vida muito mais sonho e muito mais ideal do que o mais phantastico sonho e o mais requintado ideal da poesia.

É que os philosophos são muitos mais loucos do que os poetas; e de mais a mais, tontos: o que est'outros não são.

Voltemos, voltemos a pagina comefeito, que é melhor.

Amanheceu hoje um bello dia, puro e sublime. Dorme nas cavernas do padre Eolo aquelle vente sêcco e duro, flagello dos estios portuguezes. Suspira no ar uma viração branda e suave que regenera e dá vida. Mal empregado dia para o passar a ver ruinas! No seio da sempre joven natureza, sob a remoçada espessura das árvores, sôbre a alcatifa sempre renovada das grammas verdes e variegadas boninas, queria eu que me corresse este dia em ocio bemaventurado de corpo e d'alma, sentindo pulsar lento e compassado o coração livre e sôlto de todo impinho, o verdadeiro coração de Horacio.

Solutus omni fenore!

Tomára-me eu no valle outra vez, com a irman Francisca a dobar á porta, a nossa Joanninha a deslindar-lhe a meada; e embora venha o terrivel spectro de Frei Diniz projectar sua tragica e funesta sombra no idilio d'este quadro suave, que não pôde destruir-lhe toda a amenidade bucolica, por mais que faça.

La voltaremos ao nosso valle, amigo leitor, e la concluiremos, como é de razão, a história da menina dos rouxinoes. Por agora almoçemos, que é tarde, e terminemos os nossos estudos archeologicos em Marvilla de Santarem.

Ca estamos no Collegio, edificio grandioso, vasto, magnifico, propria habitação da companhia-rei que o mandou construir para educar os infantes seus filhos.

Creio que ésta e a de Coimbra eram as duas principaes casas que para isto tinham os Jesuitas em Portugal.

Foram os templarios dos seculos modernos, os Jesuitas. A potencia formidavel e quasi régia que aquelles levantaram com a espada, tinham estes fundado com a doutrina. Riquezas, podêr, influencia, uns e outros as tiveram com applauso e acquiescencia geral; uns e outros as perderam do mesmo modo.

Extinctas e perseguidas, ambas as ordens renasceram no mysterio, e se converteram em associações secretas para conspirarem; ambas to-

maram diversos nomes e variadas máscaras para o fazerem mais seguramente.

Ambas em vão!

O predomínio, crescente ha seculos, do elemento democratico annulla todas essas conSPIrações. Sos e sem elle, os reis tinham succumbido. . . É a alliada natural dos reis a democracia.

O edificio do Collegio é todo philippino, ja o disse: a igreja dos mais bellos specimens d'esse stylo, que em geral sécco, duro e sem poesia, não deixa comtudo de ser grandioso.

Aqui esteve depois muitos annos o seminario patriarchal, cujas aulas frequentava a mocidade do districto. Hoje leem-se alli outras palestras da cathedra administrativa. É a séde do govêrno civil chamado: corromper a moral do povo, sophismar o systema representativo é o thema das licções.

Todo outro insino se tirou de Santarem. Falla-se n'um liceu e não sei em que mais 'que fi-

cou na gazeta:’ phrase portugueza moderna que deve supprir a antiga e antiquada de—‘ficou no tinteiro’— por muitas razões, até porque hoje não fica nada no tinteiro senão o senso commum, tudo o mais de la sae, tudo. E muitas graças a Deus quando não passa ás ballas do impressor para dar a volta do mundo.

Santarem é das terras de Portugal a melhor situada e qualificada para um grande estabelecimento de instrucção e de educação pública. Por que não hade estar aqui o Collegio-militar ou a Casa-pia, ou outra grande eschola, seja qual for? Por que hade ser ésta centralização d’insino em Lisboa? Em que se funda um privilegio dado á capital em prejuizo e á custa das provincias?

Sahimos do Collegio, fomos direitos a San’ Domingos, um dos mais antigos estabelecimentos monasticos do reino e que eu tanto desejava visitar. Não sei descrever o que senti quando a inferrujada chave deu a volta na porta da igreja e o velho templo se patenteou aos nossos olhos. Acabára de servir, não imaginam de quê... de palheiro!

A derradeira camada de palha que apodrecêra adheria ainda ao lagedo humido, e exhalava um forte vapor mephytico que nos suffocava. Mal podémos ver os tumulos dos Docems e tantos outros interessantes monumentos que abundam na parte superior do templo. A inferior, ou corpo da igreja como dizem, é de um miseravel e moderno anachronismo.

Respirando a custo aquelle ar infecto, todo o tempo que lhe pudesse resistir, quiz aproveitá-lo em examinar a principal e mais interessante reliquia da profanada igreja — a capella e jazigo do grande bruxo e grande sancto, San'Frei Gil.

Algueres lhe chamei ja o nosso Douctor Fausto; e é comeffeito. Não lhe falta senão o seu Goethe.

Vixere fortes ante Agamemnona multi.

Houve fortes homens antes de Agamemnão, e fortes bruxos antes e depois do Douctor Fausto. Mas sem Homero ou Goethe é que se não chega á fama e reputação que alcançaram aquelles senhores. Nós precisámos de quem nos cante as admiraveis luctas — ora comicas, ora tremen-

das—do nosso Frei Gil de Santarem com o diabo. O que eu fiz na 'Dona Branca' é pouco e mal esboçado á pressa. O grande mago lusitano não apparece alli senão episodicamente; e é necessario que appareça como protagonista de uma grande acção, pintado em corpo inteiro, na primeira luz, em toda a luz do quadro.

Então o seu ardente e anciado desejo de saber, os seus vastos estudos, os reconditos mysterios da natureza que descobriu até penetrar no mundo invisivel — a sêde de oiro, de prazer e de poder que o perseguia e o fez cahir nas garras do espirito maligno — o fastio e saciedade que o desincantaram depois — o seu arrependimento emfim, e a regeneração de sua alma pela penitencia, pela oração e pelo desprêzo da van sciencia humana — então essas variadas phases de uma existencia tam extraordinaria, tam poetica devem mostrar-se como ainda não foram vistas, porque ainda não olhou para ellas ninguem com os olhos de grande moralista e de grande poeta que são precisos para as observar e intender.

Lembra-me que sempre entrevi isto desde pe-

queno, quando me faziam ler a história de San' Domingos, tam rabujenta e semsabor ás vezes, apezar do incantado stylo do nosso melhor prosador; e que eu deixava os outros capitulos para ler e reler somente as aventuras do sancto feiticeiro que tanto me interessavam.

Com todas éstas reminiscencias que me reviviam n'alma, com os admiraveis versos do Fausto a acudir-me á memoria, e com uma infinidade de associações que essas ideas me traziam, caminhei direito á capella do sancto, cheio de alvorôço e como tocado, para assim dizer, de sua magica vara de condão.

A capella—oh desapontamento! a capella de San'Frei Gil é um mesquinho rifacimento moderno, do lado esquerdo da egreja, sem nenhum vestigio de antiguidade, nenhum ornato characteristico, pesada e grosseira—velha sem ser antiga—um verdadeiro non-descriptum de mau gosto e semsaboria. Quem tal dissera?

O tumulo do sancto está elevado do altar n'uma especie de mau throno. Subi acima da degradada e profanada credencia para o examinar deperto.

É de pedra o jazigo; mas ultimamente ve-se que tinham pintado a pedra; não tem lavor algum. — E estava vazio, a loisa levantada e quebrada! . . .

Quem me roubou o meu sancto?

Quem foi o anathema que se atreveu a tal sacrilegio? . . .

CAPITULO XL

As Claras.—Aventura nocturna.—Se as freiras mettem medo aos liberaes?—O Psalmo.—Tres frades.—Prática do franciscano.—O corpo de Sas'Frei Gil.—Que se hade fazer das freiras?—Mal do govérno que deixar comer mais aos barões.

Era de noite, reinava a confusão, a desordem, o susto e a anciedade nos muros de Santarem; tres homens chegavam, por horas mortas, ao antigo mosteiro das Claras, davam á

portaria um signal surdo e mysterioso; respondiam-lhe de dentro com outro equal; e d'ahi a pouco, sem rumor e com as mais escrupulosas precauções se abria quietamente a porta da clausura.

Os tres homens entraram, a porta fechou-se sôbre elles do mesmo modo precatado.

Que será?

Os homens levavam uma especie de cofre que parecia conter preciosidades de grande valor: tal era o desvello com que o resguardavam.

Ha um mysterio que se figura criminoso n'esta aventura. Mas os tempos são para tudo.

Era o anno de 1834.

Entremos n'esse convento das pobres Claras, tam afflictas e desconsoladas agora que as ameaçam de dissolução como aos frades.

Não será assim; aquellas instituições não temem medo aos verdadeiros liberaes, e os outros

la teem o espolio dos frades para devorar; estão entretidos: as freiras salvam-se porora.

Taes eram as esperanças dos tres homens que entravam a essas deshoras nos vedados precinctos do mosteiro. Sigâmo'-los porém, que é tempo.

Chegavam elles a uma pequena capella do claustro das freiras, foram depor sôbre o altar o cofre que traziam, e ajoelharam devotamente deante d'elle. Logo se ouviu ao longe o psalmear baixo e sumido de vozes femeninas; e d'ahi a pouco, toda a communitade das Claras, de tochas na mão, em duas alas, e a abbadessa com o seu baculo atraz, entravam processionalmente no claustro e se dirigiam á mesma capella.

O psalmo que cantavam era este:

1 'Meu Deus, vieram os barbaros ás tuas herdades, polluiram o teu sancto templo, pozeram Jerusalem como um granel de fructos.

'Pozeram os cadaveres de teus filhos de cevo

1 Deus, venerunt gentes in hereditatem tuam. Ps. 78,

ás aves do céu; as carnes dos teus sanctos ás alimarias da terra.

‘O sangue d’elles derramaram-n’o como agua nos valles de Jerusalem; ja não havia quem sepultasse.

‘Estamos feitos o opprobrio dos nossos vizinhos; o escarneo e a zombaria dos que vivem por nossos arredores.

‘Até aonde, ó Senhor, te hasde irar emfim; e se hade accender o teu zêlo como fogo?

‘Vérte a tua ira sôbre as gentes que te não conheceram, contra os reinos que não invocaram o teu nome;

‘Que devoraram a Jacob; e desolaram suas terras.

‘Não te lembres de nossas iniquidades passadas, e depressa nos alcancem as tuas misericordias; ja que tam pobres de mais estamos.

‘Ajuda-nos Deus, salvador nosso; e pela gló-

ria do teu nome livrá-nos, Senhor, amercea-te de nossos peccados por causa do teu nome.'

Cantavam assim as pobres das freiras, cantavam em latim que ellas mal entendiam; mas dizia-lhes o instincto do coração, dizia-lhes a tam excitavel imaginação feminina, que era chegada a hora de se cumprir a seus olhos, e sôbre ellas mesmas tambem, a tremenda prophesia do psalmo que intoavam.

Havia pois lagrymas n'aquellas vozes que assim cantavam, sahiam d'alma aquelles sons e n'alma vibravam tambem com profunda e solemne melancholia.

Chegadas juncto á capella aonde estava o cofre, as freiras pararam conservando as mesmas duas alas da procissão e continuando no accentuado murmúrio do seu psalmo.

Os tres vultos de homem permaneceram de joelhos curvados deante do altar.

Findou o psalmo e seguiu-se breve intervallo de silencio. Depois, os tres homens levantaram-

se, e cahindo-lhes para os lados as longas capas em que vinham involtos, viu-se que o do meio era um frade velho, magro, curvado e sêcco, trajando ainda, apesar da lei, o burel preto dos franciscanos e cingido com sua corda. Os outros dois eram dominicos e vestiam de preto e branco segundo as côres de seu tambem proscripto instituto.

O velho franciscano subiu com passo trémulo os degraus do altar, beijou o cofre que estava sôbre elle, e voltando-se para a communidade que o contemplava em religioso silencio, disse com uma voz cava que parecia vir do sepulchro, mas accentuada e forte:

‘Irmans, vimos intregar-vos este depósito precioso. Deus não quer que os cadaveres dos seus sanctos fiquem expostos ás aves do céu e ás alimarias da terra. Este é o sancto corpo de um dos maiores sanctos que produziu ésta terra de Portugal quando era abençoada. Hoje é malditta e não devia conservar as suas reliquias. Os filhos de San’Domingos foram expulsos de sua casa, assim como nós fomos, nós os filhos de Francisco, incontrámo’-nos sem tecto nem abri-

go uns e outros, e junctámos as nossas miserias para as chorarmos como irmãos que somos, como filhos de paes que tanto se amaram e ajudaram. Perigrinaremos junctos por essas solidões da terra, e junctos iremos bater por essas portas que cerrou a impiedade e a indiferença, a pedir o pão de cada dia porque temos fome.

‘Que importa! não professámos nós, não nos honrámos nós de ser mendigos? De que vivemos nós senão de esmolla?’

‘Não choreis, irmans, não choreis sôbre nós. Deus que o permittiu bem sabe o que fez. Louvado seja elle sempre! Nós tínhamos peccados para mais! Ainda foi misericordioso connosco o Senhor da justiça e do castigo.

‘A nós tiraram-nos tudo, tudo! Até éstas mortalias que tínhamos escolhido em vida e que nem a morte ousava roubar-nos.

‘A furto e como quem se esconde para um acto criminoso, nós as vestimos ésta noite para commetter o que elles chamarão um furto, e que era uma obrigação sagrada nossa.

‘Fomos á antiga casa de nossos irmãos e roubámos o corpo do bemaventurado San’Frei Gil.

‘Aqui vo-lo entregámos; guardae-o. Emquanto estes muros estiverem em pe, que o abriguem dos desacatos d’essa gente sem Deus nem lei. A vós não ousarão expulsar-vos d’aqui: talvez vos matem á fome. . . Não póde ser: Deus não hade permitti-lo.

‘Mas qualquer que seja a sua vontade, resignae-vos a ella, minhas irmans. So elle sabe como nos ama e como nos castiga. Louvemo’-lo por tudo.’

Aqui foi um chorar e um supplicar fervente como so se ouve na hora da angústia.

As affietas monjas estavam prostradas nas lages humidas do claustro, sôbre as sepulturas de suas irmans, sôbre seus proprios jazigos que haviam de ser. O frade com os braços extendidos pronunciou as solemnes palavras de benção, descrevendo com a direita o augusto symbolo da redempção:

‘Bemdigavos Deus omnipotente, Pae, Filho e Espirito-sancto!’ ‘Amen!’ respondeu o côro, e os tres proscriptos se retiraram, deixando a salvo o seu thesoiro.

Assim desapareceu do tumulo o corpo de San’Frei Gil de Santarem.

Ninguem sabia d’elle; soube eu e guardei o segredo religiosamente.

Os tempos são outros hoje: os liberaes ja conhecem que devem ser tolerantes, e que precisam de ser religiosos. Não ha perigo em dizer-lhes onde elle está.

Quando houver em Portugal um govérno que saiba ser govérno, hade regular e consolidar a existencia das freiras, hade aproveitá-la para as piedosas instituições do insino da mocidade, da cura dos infêrmos, e do amparo dos invalidos.

Os barões andam com o cheiro nos poucos bens que lhes restam ás pobres das freiras. Mal do govérno que deixar comer mais aos barões!

tural perspicacia ao nosso Frei Diniz, o frade por excellencia — frade por teima e acinte.

Pois esse era, não ha dúvida.

Assim se passou aquella scena e assim m'a contaram. Do que mediára entre ella e o acontecido com o frade, Carlos, Joanninha, a avó e a ingleza, d'isso é que nada pude saber.

É uma grande lacuna na nossa história; mas antes fique assim do que enchê-la de imaginação.

Oh! eu detesto a imaginação.

Onde a chronica se calla e a tradição não falla, antes quero uma pagina inteira de pontinhos, ou toda branca, ou toda preta, como na veneravel história do nosso particular e respeitavel amigo Tristão Shandy, do que uma so linha da invenção do chroniqueiro.

Isso é bom para novellas e romances, livros insignificantes que todos leem todavia, ainda os mesmos que o negam.

Eu tambem me parece que os leio, mas vou sempre dizendo que não . . .

Emfim, tornemos ao frade, e tornemos ás minhas viagens.

Cheio d'elle e da sua memoria, palpitando com a recordação das tremendas scenas que, havia tam poucos annos, se tinham passado em seu antigo mosteiro, eu me approximei emfim do real convento de San'Francisco de Santarem.

Dei pouca attenção ao bello adro e á solemne vista que d'elle se descobre—e menos ainda ás doentias acacias que ahí vejetam infezadas e rachiticas, como plantadas de má mão e em má hora—porque môças são ellas, é visivel: puseram-n'as ahí depois de extincto o convento. São triste, mas verdadeiro symbolo da apagada e facticia vida que se quiz dar ao que era morto,

Vamos dentro, e vejamos pelas baixas e aguçadas arcadas do claustro, pelas altas naves do templo se descobrimos algum vestigio do último guardião d'esta casa, e d'essa fadada familia

cujo destino em hora aziaga tam estreitamente se ligou com o d'elle.

Ja me interessa isto mais, confesso, ai! muito mais, do que todos esses tumulos e inscripções que por ahi estão, e que tanto caracterizam este um dos mais antigos e mais historicos edificios do reino.

Mas em vão interrogo pedra a pedra, lage a lage: o echo morto da solidão responde tristemente ás minhas perguntas, responde que nada sabe, que esqueceu tudo, que aqui reina a desolação e o abandono, e que se apagaram todas as lembranças do outro estado...

Que foi feito de ti, Joanninha, e dos teus amores? Que será feito d'esse homem que ousou amar-te amando a outra? E essa outra onde está? Resignou-se ella devéras? Sepultou comefeito, sob o gêlo apparente que veste de triplice mas falsa armadura o peito da mulher do norte, todo aquelle fogo intenso e íntimo que solapadamente lhe devora o coração?

Não tenho esperanças de saber nada d'isso aqui,

So pude descobrir que, no dia immediato á scena nocturna das Claras, Frei Diniz sahiu de Santarem, não se sabe em que direcção— que n'esse mesmo dia Georgina sahira tambem pela estrada de Lisboa, levando em sua carruagem a avó e a neta, ambas meias mortas e ambas meias loucas—que não houvera' mais novas de Carlos —e que a sua última carta, aquella que escreveu de juncto d'Evora, Joanninha a levava apertada nas mãos convulsas quando partira.

Pois tambem eu me quero partir, me quero ir embora. Ja me infada Santarem, ja me cansam éstas perpetuas ruinas, estes pardieiros interminaveis, o aspecto desgracioso d'estes intulhos, a tristeza d'estas ruas desertas. Vou-me embora.

E comtudo San'Francisco é uma bella ruína, que merecia examinada de vagar, com outra paciencia que eu ja não tenho.

Se tudo me impacienta aqui!

Da bella egreja gothica fizeram uma arrecadação militar; andou a mão destruidora do sol.

dado quebrando e abolando esses monumentos preciosos, riscando com a baioneta pelo verniz mais pulido e mais respeitado d'esses jazigos antiquissimos; os labores mais delicados esmoucou-os, degradou-os. Levantaram as lages dos sepulchros; e ao som da corneta militar acordaram os mortos de seculos, cuidando ouvir a trombeta final. . .

Decididamente vou-me embora, não posso estar aqui, não quero ver isto. Não é horror que me faz, é nausea, é asco, é zanga.

Maldittas sejam as mãos que te profanaram, Santarem . . . que te deshonraram, Portugal . . . que te invilleceram e degradaram, nação que tudo perdeste, até os padrões da tua história! . . .

Eheu, eheu, Portugal!

CAPITULO XLII

Protesto do auctor.— Desaffinação dos nervos.— O que é preciso para que as ruínas sejam solennes e sublimes.— Que Deus está no Collisseu assim como em San'Pedro.— Quer-se o auctor ir embora de Santarem.— Como, sem ver o tumulo d'el-rei D. Fernando?— Em que estado se acha este.— Exemplar de stylo byzantino.— Coróa real sôbre a caveira.— O rei d'espadas e o symbolo do imperio.— Quem nunca viu o rei cuida que é de oiro.— Brutalidades da soldadesca n'um tumulo real.— O que se acha nas sepulturas dos reis.— A phrenologia.— Vindicta pública, tardia mas ultrajante.— Camões e Duarte Pacheco.— A sombra falsa da religião.— Regimen dos barões e da materia.— A prosa e a poesia do povo.— Synthese e analyse.— O senso intimo.— Se o auctor é demagogo ou Jesuita?— Jesu Christo e os barões.

Não chamem exaggerado ao que vae escripto no fim do último capitulo; senti o que escrevi, senti muito mais do que escrevi. O que poderá haver é desacerto nas palavras, porque em ver-

dade não sei explicar a impressão que me faz uma ruína n'este estado. Desaffinam-me os nervos, vibram-me n'uma discordancia e dissonancia insupportavel. Queria ver antes estes altares expostos ás chuvas e aos ventos do céo, — que o sol os queimasse de dia, — que á noite, á luz branca da lua, ou ao tibio reflexo das estrellas, piasse o mocho e sussurrasse a coruja sobre seus arcos meio-cahidos.

Não me parecia profanado o templo assim, nem descahido de magestade o monumento. Podia ajoelhar-me no meio das pedras soltas, entre as hervas humidas, e levantar o meu pensamento a Deus, o meu coração á glória, á grandeza, o meu espirito ás sublimes aspirações da idealidade. O material, o grosseiro, o pesado da vida não me vinham affligir ahi.

Deus, a idéa grande do mundo — Deus, a Razão Eterna — Deus, o amor — Deus, a glória — Deus, a fôrça, a poesia e a nobreza d'alma — Deus está nas ruínas escalavradas do Collisseu, como nos zimbórios de bronze e marmore de San'Pedro.

Mas aqui! . . . nos pardieiros de um convento velho, concertado pelas Obras-públicas para servir de quartel de soldados — aqui não habita espirito nenhum.

Quero-me ir embora d'aqui!

E como? sem ver o tumulo d'elrei Fernando?
Não pôde ser, é verdade.

Onde está elle?

No côro alto.

Subamos ao côro alto.

Oh! que não sei de nôjo como o conte!

O bello jazigo do rei formoso e frivolo, tã dado ás delicias do prazer, como foi seu pae ás austeridades da justiça, em que estado elle está!

Oh nação de barbaros! Oh malditto povo de iconoclastas que é este!

O tumulo do segundo marido de D. Leonor

Telles é um sarcophago de pedra branca, fina e friavel, elegante e simplesmente cortada, com mais sobriedade de ornâtos do que teem de ordinario os monumentos do seculo XIV, mas de uma acabada scultura, casta e continente, como o não foi a vida do rei que ahí incerraram depois de morto.

Percebem-se ainda vestigios das vivas cores em que foram induzidos os relevos da pedra branca: — stylo byzantino de que não sei outro exemplar em Portugal. Este é — ou antes, era — precioso.

Era; porque a brutalidade da soldadesca o deturpou a um ponto incrível. Imaginou a estúpida cubiça d'estes Allanos modernos que devia de estar alli dentro algum grande haver de riquezas incantadas, — talvez cuidaram achar sôbre a caveira do rei a corôa real marchetada de perolas e rubis com que fôsse interrado — talvez pensaram incontrar appertado ainda entre as sêccas phalanges dos dedos myrrados, aquelle globo de oiro macisso que lhes figura o rei d'espadas do sujo baralho de sua tarimba, e que elles teem pela indisputavel e infallivel in-

signia do supremo imperio;— talvez supposeram que mesmo depois de morto, um rei devia de ser de oiro . . . Emfim quem sabe o que elles cuidaram e pensaram? O que se sabe, porque se ve, é que quizeram abrir e arrombar o tumulto. Tentaram, primeiro, levantar a campa; não poderam: tam solidamente está soldada a pedra decima ao corpo ou caixão do jazigo, que o todo parece macisso e inconsutil. Mas n'este impenho quebraram e estallaram os labores finos dos cantos, os caireis delicados das orlas; e a campa não cedeu: parece chumbada pelo anjo dos últimos julgamentos com o sêllo tremendo que so se hade quebrar no dia derradeiro do mundo.

A cubiça estolida dos soldados não se aterrou com a religião do sepulchro, nem lhe causou attrição, ao menos, ésta resistencia quasi sobrenatural das pedras do moimento. Ve-se que trabalhou allí, de alavanca e de ariete, algum possante e ponderoso pe-de-cabra; mas que trabalhou em vão muito tempo.

Desinganaram-se emfim com a tampa; e resolveram atacar, mais brutalmente mas com

mais vantagem, as paredes do sarcophago, que justamente suspeitaram de menos espessas. Assim era; e conseguiram na parede da frente abrir um rombo grosseiro por onde entra facil um braço todo e pôde explorar o interior do tumulo á vontade.

Assim o fiz eu, que metti o meu braço por essa abertura barrada, e achei terra, pó, alguns ossos de vertebraes, e duas caveiras, uma de homem, outra de criança.

Não me lembra que haja memoria alguma de infante que ahi fosse sepultado tambem, segundo faziam os antigos muitas vezes que punham os cadaveres das crianças nos jazigos dos paes, dos parentes, até de meros amigos de suas familias.

Tive, confêso, uma especie de prazer maligno em imaginar a estúpida compridez de cara com que deviam de ficar os brutaes profanadores, quando achassem no tumulo do rei o que so teem os tumulos — de reis ou de mendigos — ossos, terra, cinza, nada!

Por mim, estive tentado a furtar a caveira

d'elrei D. Fernando. Se acreditasse na pitreologia, parece-me que não tinha resistido. Não creio na sciencia, felizmente — n'este caso — para a minha consciencia. Também não sei o que faria se a caveira fosse de outro homem. Mas o 'fraco rei' que fez 'fraca a forte gente' não são reliquias as suas que se guardem.

Oh! e quem sabe? Esta profanação, este abandono, este desacato de tumulo de um rei, alli na sua terra predilecta — D. Fernando era santareno de affeição — não será elle o juizo severo da posteridade, a vindicta pública dos seculos, que tardia mas ultrajante, cae enfim sobre a memoria reprovada do mau principe, e lhe deshonra as cinzas como ja lhe deshonrara o nome?

Quero acreditar que tal não podia succeder aos tumulos de D. Diniz, de D. Pedro I, dos dois Joannes I e II, de . . .

Sim: e aonde está o de Camões? O de Duarte Pacheco aonde esteve? que ainda é mais vergonhosa pergunta esta última.

Em Portugal não ha religião de nenhuma espe-

cie. Até a sua falsa sombra, que é a hypocrisia, desapareceu. Ficou o materialismo estúpido, alvar, ignorante, devasso e desfaçado, a fazer gala de sua hedionda nudez cynica no meio das ruinas profanadas de tudo o que elevava o espirito...

Uma nação grande ainda poderá ir vivendo e esperar por melhor tempo, apesar d'esta paralyxia que lhe pasma a vida d'alma na mais nobre parte de seu corpo. Mas uma nação pequena, é impossivel; hade morrer.

Mais dez annos de barões e de regimen da materia, e infallivelmente nos foge d'este corpo agonizante de Portugal o derradeiro suspiro do espirito.

Creio isto firmemente.

Mas ainda espero melhor todavia, porque o povo, o povo povo, está são: os corruptos somos nós os que cuidámos saber e ignorámos tudo.

Nós, que somos a prosa vil da nação, nós não

intendemos a poesia do povo; nós, que so comprehendemos o tangivel dos sentidos, nós somos extranhos ás aspirações sublimes do senso-íntimo que despreza as nossas theorias presumpçosas, porque todas veem de uma acanhada analyse que procede curta e mesquinha dos dados materiaes, insignificantes e imperfeitos;— em quanto elle, aquelle senso-íntimo do povo, vem da Razão divina, e procede da synthese transcendente, superior, e inspirada pelas grandes e eternas verdades que se não demonstram porque se sentem.

E eu que escrevo isto serei eu demagogo?
Não sou.

Serei fanatico, jesuita, hypocrita? Não sou.

Que sou eu então?

Quem não intender o que eu sou, não vale a pena que lh'o diga. . .

Perdoa-me, leitor amigo, uma reflexão última no fim d'este capitulo ja tam seccante, e prometto não reflectir nunca mais.

Jesu Christo, que foi o modelo da paciencia, da tolerancia, o verdadeiro e unico fundador da liberdade e da egualdade entre os homens, Jesu Christo soffreu com resignação e humildade quantas injustiças, quantos insultos lhe fizeram a elle e á sua missão divina; perdoou ao matador, á adúltera, ao blasphêmo, ao impio. Mas quando viu os barões a agiotar dentro do templo, não se pôde coater, pegou n'um azorrague e zurziu-os sem dor.

CAPITULO XLIII

Partida de Santarem.— Pinacotheca.— Impaciencia e saudades.— Sexta-feira.— Martyrio obscuro.— A figura do peccado.— Estamos no valle outra vez.— Evocação de incanto.— A irman Francisca e Frei Diniz.— A teia de Penelope.— E Joanninha?— Joanninha está no céu.— A mulher morta a dobar esperando que a interrem.— A esperanza, virtude do christianismo.— Uma carta.

Estou déveras fatigado de Santarem; vou-me embora.

Despedimo'-nos saudosos d'aquella boa e leal

familia que nos hospedára com tanto carinho, com toda a velha cordialidade portugueza; partimos.

Apenas comecei a respirar o ar fresco da manhã nos olivaeos, senti desaffogar-se-me a alma d'aquella constrictão cansada que se experimenta na longa visita a um museu de antiguidades, a uma galeria de pinturas.

Perdoem-me que não diga 'pinacotheca': bem sei que é moda, e que a palavra é adoptavel segundo as mais strictas regras de Horacio, pois 'cae da fonte grega' directamente e sem mistura: mas soa-me tam mal em pórtuguez que não posso com ella.

Santarem fatigou-me o espirito, como todas as coisas que fazem pensar muito. Deixo-a porém com saudade, e não me heide esquecer nunca dos dias que aqui passei.

De quê e como sou eu feito, que não posso estar muito tempo n'um logar, e não posso sahir d'elle sem pena?

Já me está custando ter deixado Santarem. Por que não havíamos de partir ámanhan, e ter ficado ainda hoje alli?

E hoje que é sexta-feira? . . . Mau dia para começar a viagem!

Sexta-feira! Era o dia aziago do nosso valle, da pobre velha cega que ahi vivia sua triste vida de dores, de remorsos e desconforto, esperando porém em Deus, conformada com o seu martyrio: martyrio obscuro, mas tam insanguentado d'aquelle sangue que mana gotta a gotta e dolorosamente do coração rasgado, devorado em silencio pelo abutre invisivel de uma dor que se não revela, que não tem prantos nem ais.

Era na sexta-feira que o terrivel frade, o demonio vivo d'aquella mulher de angústias, lhe apparecia tremendo e espantoso deante de seus olhos cegos elevado pela imaginação ás proporções descommunes e gigantescas de um vingador sobrenatural.

Era a figura tangivel, e visivel á vista de sua

alma, do enorme peccado que contra ella estava sempre.

Creio que escuso dizer que não tenho eu ésta superstição dos dias aziagos que tinha a desgraçada velha, que a sua Joanninha partilhava. Mas confesso que, recordando as fatalidades d'aquella familia e d'aquelle dia, não gostei de voltar n'elle ao valle de Santarem.

Estavamos porém no valle; e ja eu via de longe aquellas árvores e aquella janella que tanto me impressionaram, quando éstas reflexões me açudiam ao espirito e m'o contristavam.

Affrouxei insensivelmente o passo, deixei tomar larga deanteira aos meus companheiros de viagem; e quando chegava perto da casa, tinha-os perdido de vista.

Involuntariamente parei defronte da janella; mordida-me um interesse, uma curiosidade irresistível. . . Nem viva alma por aquelles arredores; apeei-me e fui direito para a casa.

Apenas passei as árvores, um spectaculo ines-

perado, uma evocação como de incanto me veio ferir os olhos.

No mesmo sitio, do mesmo modo, com os mesmos trajos e na mesma attitude em que a descrevi nos primeiros capitulos d'esta história, estava a nossa velha irman Francisca. . .

Ella era, e não podia ser outra; sentada na sua antiga cadeira, dobando, como Penelope tecia, a sua interminavel meada. Não havia outra differença agora senão que a dobadoira não parava, e que o fio seguia, seguia inrollando-se, inrollando-se continuo e compassado no novello; e que os braços da velha lidavam lentamente, mas sem cessar no seu movimento de authomato que fazia mal ver.

Defronte d'ella, sentado n'uma pedra, a cabeça baixa, e os olhos fixos n'um grosso livro velho, que sustinha nos joelhos, estava um homem sêcco e magro, descarnado como um esqueleto, livido como um cadaver, immovel como uma estátua. Trajava um non-descriptum negro, que podia ser sotaina de clerigo ou tunica de frade, mas descingida, solta, e pendente em

grossas e largas pregas do extenuado pescoço do homem.

Tambem não podia ser senão Frei Diniz.

Cheguei juncto d'elles; não me sentiu nenhum dos dois; nem me viu elle, o que so via dos dois.

Sem mais reflexão, e continuando alto na serie de pensamentos que me vinha correndo pelo espirito, exclamei:

— 'E Joanninha?'

— 'Joanninha está no céu.' — respondeu sem sobresalto, sem erguer os olhos do seu livro, a sombra do frade — que outra coisa não parecia.

— 'Joanninha, pobre Joanninha! Pois como foi, como acabou a infeliz?'

— 'Joanninha não é infeliz: foi ser anjo na presença de Deus.'

— 'E... e Carlos?' balbuciei eu hesitando, porque temia a susceptibilidade do frade:

—‘Carlos!’ respondeu elle erguendo emfim os olhos e cravando-os em mim...

E oh! que nunca vi olhos como aquelles, nem os heide ver!

—‘Carlos... E quem é que m’o pergunta? quem é que tanto sabe de mim e dos meus?... Dos meus? Eu não tenho meus: sou so.’

—‘So! Não está aqui, que eu vejo?...

—‘Ve essa mulher morta que ali ficou, que a matei eu, e que aqui está á espera que dê a hora de a eu interrar, mais nada. Eu estou so e quero estar so. Morreu tudo. Que mais quer saber?’

—‘Venho de Santarem...’

—‘Santarem tambem morreu; e morreu Portugal. Aqui não vive senão o meu peccado, que Deus não perdoou ainda, nem espero...’

—‘A nossa religião fez uma virtude da esperança.’

—‘Fez.’

—‘É n’isso se distingue das outras todas.’

—‘Pois ainda ha quem o saiba n’esta terra?’

—‘Ha mais do que não houve nunca — pelo menos ha mais quem o saiba melhor.’

—‘Póde ser: os juizos de Deus são incomprehensíveis.’

—‘É infinita a sua misericordia.’

—‘Mas a sua cholera implacavel, a sua justiça tremenda.’

—‘A misericordia é maior.’

—‘Quem lhe insinou tudo isso?’

—‘O evangelho, o coração, e minha mãe que m’os explicou ambos.’

—‘Sente-se aqui. . . aopé de mim.’

Sentei-me. O frade pegou-me na mão com as suas ambas, e pôs-me os olhos com uma expressão que nenhuma lingua póde dizer, nem nenhum pincel pintar.

Esteve assim algum tempo, como quem me observava. Vi-lhe apontar claramente uma lagryma, vi-lh'a retroceder, e ficarem-lhe inchutos os olhos. Senti-lhe estrangular um suspiro que lhe vinha á garganta; percebi distinctamente o estremeção que lhe correu o corpo; mas observei que todo se serenou depois.

Disse-me então com voz magoada, mas placida e sem aspereza ja nenhuma:

—‘Sabe a história do valle?’

—‘Sei tudo até á partida de Carlos para Evora.’

—‘Aqui tem a carta que elle escreveu.’

Tirou do brevario um papel dobrado, amarello do tempo, e manchado, bem se via, de muitas lagrymas, algumas recentes ainda.

—'Leia.'

Li.

Ésta era a carta de Carlos

CAPITULO XLIV

Carta de Carlos a Joanninha

Evora-monte...
de maio de 1834.

É a ti que escrevo, Joanna, minha irman, minha prima, a ti so.

Com nenhum outro dos meus não posso nem ousar fallar.

Nem eu ja sei quem são os meus: confunde-se, perde-se-me ésta cabeça nos desvarios do coração. Errei com elle, perdeu-me elle . . . Oh! bem sei que estou perdido.

Perdido para todos, e para ti tambem. Não me digas que não; tens generosidade para o dizer mas não o digas. Tens generosidade para o pensar, mas não podes evitar de o sentir.

Eu estou perdido.

E sem remedio, Joanna, porque a minha natureza é incorrigivel. Tenho energia de mais, tenho podêres de mais no coração. Estes excessos d'elle me mataram . . . e me matam!

Tu não comprehendes isto, Joanninha, não me intendes decerto; e é difficil.

Es mulher, e as mulheres não intendem os homens. Sempre o entrevi, hoje sei-o perfeitamente. A mulher não póde nem deve comprehender o homem. Triste da que chega a sabê-lo! . . .

E d'ahi . . . quando se tem de morrer, antes

saber a morte de que se morre, do que expirar na ignorancia do mal que nos matou.

Tu és joven e inexperiencede, a tua alma está cheia de illusões doces; vou dissipar-t'as em quanto se não condensam, que te offusquem a razão e te deixem para sempre escrava cega do maior inimigo que temos, o coração.

Quero contar-te a minha história: verás n'ella o que vale um homem.

Sabe que os não ha melhores que eu: e tam bons, poucos. Olha o que será o resto!

Tu não ignoras ja hoje o por que fugi da casa materna: sabía-a manchada de um grande peccado, e imaginei-a polluida de um enorme crime.

Esse homem que é meu pae, não o podia ver, hoje que sei o que me elle é. . . Deus me perdoe, que ainda o posso ver menos!

Minha avó, julguei-a cumplice no crime; ella so o era no peccado. Perdoe-lhe Deus; e bem

póde e hem deve, ja que a fez tam fraca. Minha pobre mãe succumbiu por sua culpa, por sua irremissivel complacencia . . .

Deus póde e deve, repitto . . . mas eu, como lhe heide perdoar eu este rubor que sinto nas faces ao nomear minha mãe?

Tem padecido e soffrido muito . . . coitada ! A sua penitencia é um martyrio, a sua velhice uma longa paixão, e esse homem que a perdeu um verdugo sem piedade. Mas tudo isso é com Deus, não é commigo.

Eu sou filho ; minha mãe morreu sem perdoar — não posso perdoar eu.

E quem me hade perdoar a mim ? Ninguem, nem quero.

Não serás tu, minha irman ; não, que não deves. Porque eu amei-te com um coração que ja não era meu ; acceitei o teu amor sem o merecer, sem o poder possuir, trahi quando te amava, menti quando t'o disse, menti-te a ti, menti-me a mim, e não guardei verdade a ninguem.

Mas espera, ouve; deixa-me ver se posso atar o fio d'esta minha incrível história — incrível para ti, bem simples para quem conheça o coração do homem.

Sahi de Portugal, e posso dizer que não tinha amado ainda. Inclinações de criança, galanteios de sociedade, ligações que nasceram da vaidade, ou que so os sentidos alimentam, não merecem o nome de amor.

Eu não tinha amado.

Ha tres especies de mulheres n'este mundo: a mulher que se admira, a mulher que se deseja, e a mulher que se ama.

A belleza, o espirito, a graça, os dotes d'alma e do corpo geram a admiração.

Certas fórmulas, certo ar voluptuoso criam o desejo.

O que produz o amor não se sabe, é tudo isto ás vezes, é mais do que isto, não é nada d'isto.

Não sei o que é ; mas sei que se póde admirar uma mulher sem a desejar, que se póde desejar sem a amar.

O amor não está definido, nem o póde ser nunca. O amor verdadeiro ; que as outras coisas não são isso.

Eu vivi poucos mezes em Inglaterra ; mas foram os primeiros que posso dizer que vivi. Levou-me o acaso, o destino — a minha estrella, porque eu ainda creio nas estrellas, e em pouco mais d'este mundo creio ja — levou-me ao interior de uma familia elegante, ricca de tudo o que póde dar distincção n'este mundo.

Extranhei aquelles habitos de alta civilização, que me agradavam comtudo ; moldei-me facilmente por elles, affiz-me a vejetar docemente na branda atmosphaera artificial d'aquella estufa sem perder a minha natureza de planta estrangeira. Agradei : e não o merecia. No fundo d'alma e de character eu não era aquillo por que me tomavam. Menti : o homem não faz outra coisa. Eu detesto a mentira, voluntariamente nunca o fiz, e todavia tenho levado a vida a mentir.

Menti pois e agradei porque mentia. Sancto Deus! para que sabiria a verdade da tua bôcca, e para que a mandaste ao mundo, Senhor?

Havia tres meninas n'aquella familia. Dizer que eram as tres graças é uma vulgaridade cansada, e tam bannal que não dá idea de coisa alguma. Tres anjos seriam; tres anjos posso dizer com mais propriedade. E quando em nossos longos passeios solitarios, por aquelles campos sempre verdes, por aquellas collinas coroadas de arvoredos, tapessadas de relva macia, os seus vestidos brancos, singelos, simples, trajados sem arte, fluctuavam com a brisa da tarde . . . e os longos anneis de seus cabellos — os de uma eram loiros, os de outra castanhos, não ha nome para a indefinida côr dos da terceira — quando esses longos anneis descahiam de sua ondada spiral com o orvalho humido do crepusculo — e que a essa luz vaga e mysteriosa eu as contemplava todas tres com adoração e recolhimento devoto d'alma — sinceramente exclamava: 'São tres anjos celestes que é forçoso adorar! . . .'

E assim é que os adorava os tres anjos, todos tres, e não podia adorar um sem os outros.

Que me queriam ellas, é certo; que insensivelmente se habituaram á minha companhia, e ja não podiam viver sem ella . . . ai! era preciso ser um monstro para o não confessar com lagrymas de gratidão e de remorso.

Os mais difficeis e delicados apices da perfeição de sua tam caprichosa e tam expressiva lingua, as bellezas mais sentidas de seus auctores queridos, o espirito e tom difficil de sua sociedade tam desdenhosa e fastienta, mas tam completa e tam culculada para sublimar a vida e a desmaterializar — isso tudo, e um indefinivel sentimento do *gentil*, que so com natural tacto se adquire, é verdade, mas que se não alcança com elle so — isso tudo o apprendi alli das suaves licções que insensivelmente recebia a cada instante.

Se valho alguma coisa, tudo valho por ellas; se tenho merecido alguma consideração no mundo, toda lh'a devo.

Ves que confesso a divida, verás como a paguei.

O tom perfeito da sociedade ingleza inventou uma palavra que não ha nem póde haver

n'outras linguas em quanto a civilização as não apurar. *To flirt* é um verbo innocente que se conjuga alli entre os dois sexos, e não significa *namorar* — palavra grossa e absurda que eu detesto — não significa 'fazer acôrte;' é mais do que estar amiavel, é menos do que galantear, não obriga a nada, não tem consequencias, começa-se, acaba-se, interrompe-se, addia-se, continúa-se ou descontinúa-se á vontade e sem compromettimento.

Eu *flartava*, nós *flartavamos*, ellas *flartavam*...

E não ha mais doce nem mais suave intertimento d'espírito do que o *flartar* com uma elegante e graciosa menina ingleza; com duas é prazer angelico, e com tres é divino.

Para quem nasceu n'aquillo, não é perigoso; para mim degenerou, breve, aquella placida sensação em mais profundo sentimento.

Veu a admiração primeiro.

E como as eu admirava todas tres as minhas gëntis fascinadoras!

E ellas conheciam-n'o, riam, folgavam e estavam incantadas de me incantar.

Fizeram nascer os desejos!

Julguei-me perdido, e quiz fugir.

Não me deixaram e zombaram de mim, da ardencia do meu sangue hespanhol, da vehemencia das minhas sensações...

Em breve eu amava perdidamente uma d'ellas—queria muito ás outras duas; mas amar, amar devéras, d'alma cuidava eu, de coração ia jurá-lo, era a segunda—Laura, a mais gentil, mais nobre, mais elegante e radiosa figura de mulher que creio que Deus moldasse n'uma hora de verdadeiro amor de artista que se dignou tomar por esse pouco de greda que tinha nas mãos ao formá-la.

CAPITULO XLV

Carta de Carlos a Joanninha: continûa.

Laura não era alta nem baixa, era forte sem ser gorda, e delicada sem magreza. Os olhos de um côr-de-avelan diaphano, puro, avelludado, grandes, vivos, cheios de tal magestade quando se iravam, de tal doçura quando se abrandavam,

que é difficil dizer quando eram mais bellos. O cabello quasi da mesma côr tinha, demais, um reflexo doirado, vacillante, que ao sol resplandecia, ou antes, relampejava, — mas a espaços, não era sempre, nem em todas as posições da cabeça: — cabeça pequena, modelada no mais classico da statuaria antiga, poisada sôbre um collo de immensa nobreza, que harmonizava com a perfeição das linhas dos hombros.

A cintura breve e estreita, mas sem exaggeração, via-se que o era assim por natureza e sem a menor contrafeição d'arte. O pe não tinha as exiguidades fabulosas da nossa península; era proporcionado como o da Venus de Medicis.

Tenho visto muita mulher mais bella, algumas mais adoraveis, nenhuma tam fascinante.

Fascinante é a palavra para ella.

O rosto oval é perfeitamente symetrico, pallido; so os beiços eram vermelhos como a rosa de côr mais viva.

A expressão de toda ésta figura é que sé não

descreve. A bôcca breve e fina surria pouco; mas quando surria, oh! . . .

Ve-la n'um baile, vestida e calçada de branco, cingida com um cinto de vidrilhos pretos — toilette inalteravel para ella desde certa epocha — sem mais ornato, sem mais flores, apenas um farto fio de perolas derramando-se-lhe pelo collo — era ver alguma coisa de superior, de mais sublime que uma simples mulher.

Tal era Laura, Laura que eu amei quanto podia e sabia amar. Era pouco, sei-o agora; então parecia-me infinito.

Disse-lh'o a ella, disse-lh'o um dia que passeavamos sos, e depois de andarmos horas e horas esquecidas, sem trocar uma phrase. Pensavamos, eu n'ella, ella não sei em qué.

Seria em mim?

Seria, mas não m'o confessou.

E ouviu-me sem dizer palavra, sem olhar para mim uma so vez, sem fugir com a mão que lhe

eu apertava, que lhe beijava, e que sentia fria e humida nas minhas que esaldavam.

Era tarde, dirigimo'-nos para casa. A porta disse-me; 'Não entre;' e vi-a banhada em lagrymas. Quiz segui-la, fez-me um gesto imperioso que me confundiu. Pela primeira vez, depois de tanto tempo, fui so, triste e melancólico para a minha pobre habitação, onde passei a noite.

Quando era madrugada quiz-me deitar. Não dormi.

No dia seguinte recebi uma carta de Julia: assim se chamava a mais velha, a mais sensível e a mais carinhosa das tres irmans.

O bilhete parecia indifferente; não continha senão palavras usuaes, pedia-me que fosse almoçar com ella . . . não fallava nas irmans.

Senti que era chegada a minha hora, pareceu-me que ia ser expulso d'aquelle Eden de innocencia em que tinha vivido. A lettra de Julia, uma lettra linda, perfeita, natural, figurava-se-

me um aggregado de signaes cabalísticos ter-
ríveis que incerravam o mysterio da minha con-
demnação,

Vesti-me, fui, achei-me so com Julia no *par-
lour* elegante de seu exclusivo uso.

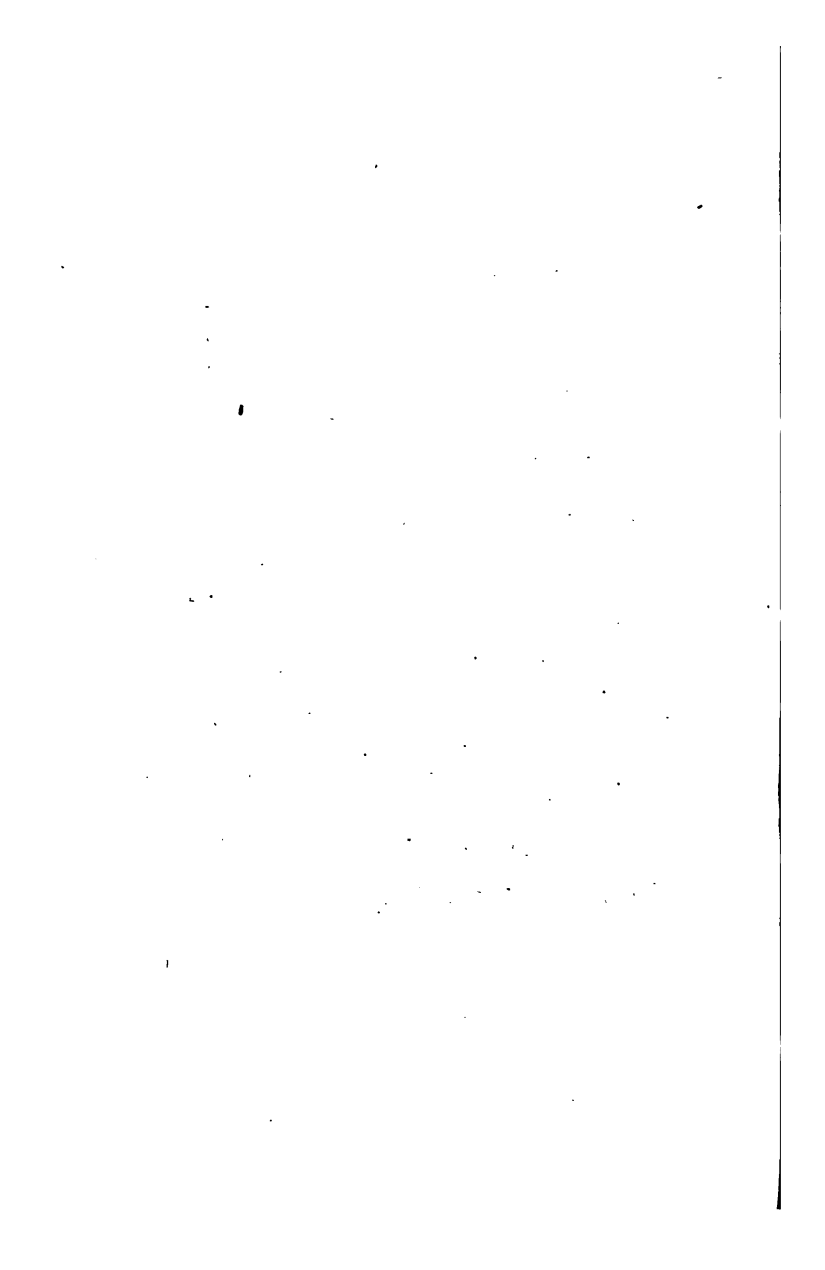
Era um pequeno gabinete de estudo, ornado
samente de umas *étagères* com livros e musicas,
uma harpa e um cavallette,

Sôbre o cavallette estava o meu retratto esbo-
çado, na estante da harpa uma romança fran-
ceza a que eu tinha feito lettras portuguezas, . . .

A urna assoviava sôbre a mesa, Julia fazia o
chá e não parecia attender a mais nada.

É preciso que eu te descreva a pequena Ju-
lia — Julieta como nós lhe chamavamos — nós,
as duas irmans e eu que rivalizavamos a qual
lhe havia de querer mais. . .

Oh! que saudade e que remorso para toda a
minha vida n'estas recordações de fraternal in-
timidade!



CAPITULO XLVI

Carta de Carlos a Joanninha: continúa

Julia levantou finalmente para mim os seus olhos humidos, assombrados das mais longas e assedadas pestanas que ainda vi em olhos de mulher, e disse-me:

—‘Carlos, eu estou triste. Dêvia consolar-me; diga-me alguma coisa que me console. Fale-me.’

—‘Que heide eu dizer? . . .’

—‘É um cavalheiro, Carlos: diga-me que o é, e desassombre-me d'este terror em que estou.’

—‘Pois duvida, Julia? . . .’

—‘Não duvido. Queremos-lhe todos muito aqui . . . muito demais . . . receio: como havemos de duvidar?’

—‘Oh Julia, perdoe-me!’ exclamei eu lançando-me a seus pés, tomando-lhe as mãos ambas nas minhas, e beijando-lh'as mil vezes n'um paroxysmo de verdadeira contricção. ‘Perdoe-me, Julia: bem sei que fiz mal, e prometto . . .’

—‘Não prometta nada, senão que hade ser cavalheiro. Isso sei eu e sinto que o póde cumprir.’

—‘Juro por . . . por ella.’

—‘Ella! . . . Ella ama-o, Carlos. É melhor di-

zer a verdade de uma vez, e encarar todas as consequencias de uma posição difficil, do que illudir-se a gente sem as evitar. Laura ama-o, mas não deve nem póde ama-lo. Se fosse livre, não sei o que diria—não sei o que faria eu. . . Mas não se tratta de mim’—proseguiu com volubilidade febril—‘não se tratta de mim, Carlos, tratta-se d’ella. Laura não o póde amar, está compromettida. Hade partir em tres mezes para a India.’

—‘Para a India!’

—‘Sim: é verdade: vel-o-ha. O seu noivo é capitão ao serviço da companhia, e parte em casando.’

Eu sentia-me morrer o coração dentro do peito: foi a primeira dor verdadeira d’alma que soffri. . . Aquelle era o primeiro amor sincero da minha vida, e aquella foi tambem a primeira excruciante pena d’amor por que passei.

Eu que de taes penas zombára sempre, que as desterrava da realidade para os romances, eu! . . . Ai! que poeta ou que novelista soube nunca pin-

tar um pádecet como eu experimentei n'aquella hora?

Não sei o que fiz nem o que disse; não me recordo senão que senti as lagrymas de Julia cahirem-me sobre a facê e misturarem-se com as minhas que corriam em abundancia. Levantei os olhos para ella, e a expressão que vi nos seus... oh! como á heide esquecer nunca?

Quanto ha de piedade e compaixão no thesouro infinito de um coração feminino se derramava d'aquelles olhos celestes para me consolar. Lá não ficava senão uma tristeza profunda, desanimada e mortal...

Não sei que vago pensamento, que idea louca... ou antes, que presentimento indeterminado e confuso me atravessou pelo espirito—ou seria pelo coração?—n'aquelle momento...

Se Julia?...

Mas não pôde ser.

—'Julia, Julia', bradei eu, 'quero ve-la: hei-

de ve-lá uma vez aomenos. Não me negue este último favor. Sei que devô, que preciso, que é forçosó fugir d'ella. Mas antes heide dizer-lhe . . .

— 'O qué? . . .

— 'Que a amo como nunca amei; tomo fuhca mais heide amar . . .

— 'Ai Carlos!

— 'Que para sempre, sempre . . .'

Julia levantou-se sem dizer palavra, e lançando sobre mim um olhar de ineffavel compaixão, sahiu rapidamente do quarto.

Achei-me so, não sei o que pensei nem se pensei. Sentia-me aturdido da cabeça, exausto do coração — n'uma depressão d'espírito que tocava na estupidez. Se me apontassem uma pistola aos peitos, não levantava o braço para a arredar . . . Já não sentia pena nem desejo. Parecia-me que começava a morrer; e não achava que morrer tustasse muito.

N'este estado fiquei não sei que tempo; muito

não foi. Percebi que se abria a porta, não tive força para levantar os olhos. Até que senti uma doce e querida mão na minha . . . era Julia . . . e era Laura também . . . sancto Deus! que estavam ao pé de mim ambas.

Julia tinha a minha mão na sua; e Laura incostada ao hombro da irman, deixava cahir sôbre mim aquelles olhos em que a severidade habitual se tinha relaxado n'uma indulgencia tam doce, n'uma compaixão tam celeste que, juro por Deus, n'aquella hora acreditei firmemente que tinha deante de mim dois anjos seus, baixados nas azas da piedade divina para me trazer todo o perdão, toda a misericordia do céo á minha alma.

Como te direi eu, Joanna, querida Joanninha, como te direi a ti que me amas, a ti que eu amo — porque te amo, e Deus me castigue que deve! porque te amo, cégamente te amo com este infame e abominavel coração que Elle me deu — como te heide eu dizer a ti, e para quê, as palavras que alli dissemos, os protestos que alli fiz, os juramentos que alli se deram, as promessas que alli foram trocadas?

Julia foi para a janella — indulgente chaperão que nos não via e fingia não nos ouvir. O dia passou-se assim, um longo dia de junho que tam curto e rapido nos pareceu. Era noite quando fomos jantar.

Á mesa Laura appareceu em trajos de viagem : partia n'aquella noite para o paiz de Galles onde tinha uma amiga, com quem ia estar até o dia terrivel, e preparar-se para elle, me disse, longe de mim, no seio da amizade.

Imagine-se aquelle jantar. Nem comer fingiamos. Ao sahir da mesa achámos á porta da casa a caleche posta, o cocheiro na almofada, e o criado á portinhola. Montámos, as tres irmans e eu.

Eram duas milhas d'alli á estalagem onde tocava a malla-posta e onde Laura devia encontrá-la. Fizemo-las sem proferir palavra nenhum dos quatro.

A lua ia grande e bella com sua luz triste e fria por um céu sem nuvens. Era uma d'aquellas noites raras, mas admiraveis do breve estio britannico.

A areia que rangia com o atrito das rodas da carruagem nas lisas ruas do parque, os ramos descachifados das árvores por que roçávamos levemente ao passar, os yeados mansos que se levantavam para nos ver — os phaesões que erguiam seu rasteiro voo de moita para moita ao sentir o estalido de chicote, com que o cocheiro mais moderava de que excitava os seus cavallos, tudo para mim eram impressões de punca sentida e inexplicavel tristeza. Ficava-me a alma apoz tudo aquillo, sentia fugir-me a felicidade para sempre, e que era eu que a afugentava, e que me ia encontrar so, désamparado e proscripto no deserto da vida.

Não me sentia fôrça para blasphemar, para maldizer de Deus, senão tinha-o feito.

Tinha: e outras ancias mais angustiadas e mortaes me tem afflicto na vida; em nenhuma me senti tam capaz de renegar de Deus e descreer d'elle como n'esta.

Seria effeito de sua inexaurivel piedade que talvez quiz acudir á minha alma antes que se perdesse, seria por certo — pois n'esse mesmo

instante distinctamente me appareceu deante dos olhos d'alma a unica imagem que podia chama-la do abysmo: era a tua, Joanna! Era a minha Joanninha pequena, innocente, aquelle anjinho de criança, tam viva, tam alegre, tam graciosa que eu tinha deixado a brincar no nosso valle: o nosso valle rustico, tam grosseiro e tam inculto! oh como as saudades d'elle me foram alcançar no meio d'aquellas alinhadas e perfectas bellezas da cultura britannica! Os raios verdes de teus olhos, faiscantes como esmeraldas, atravessaram o espaço, e foram luzir no meio d'aquell'outros lumes que me cegavam. A estava brava, o tojo aspero da nossa charneca mandavam-me ao longe as exhalações de seu perfume agreste, e matavam o suave cheiro do feno macio d'essas relvas sempre verdes que me rodeavam. As folhas crespas, seccas, alvacentas das nossas oliveiras como que me luziam por entre a espessura cerrada da luxuriante vegetação do norte, promettendo-me paz ao coração, annunciando-me o fim de uma peleja em que m'o dilaceravam as paixões.

E tu, Joanna, tu, pobre innocente, desvalida criancinha, tu apparecias-me no meio de tudo

isso, extendendo para mim os teus bracinhos amantes como no dia que me despedira de ti n'esse fatal, n'esse querido, n'esse doce e amargo valle das minhas lagrymas e dos meus risos, onde so me tinha de correr os poucos minutos de felicidade verdadeira da minha vida, onde as verdadeiras dores da minha alma tinham de m'a cortar e destruir para sempre . . .

Oh! de quê e como é feito o homem, para quê e porque vive elle? Que vim eu, que vimos nós todos fazer a este mundo?

Eu sentado alli nas almofadas de seda d'aquella splendida e macia carruagem, rodeado de tres mulheres divinas que me queriam todas, que eu confundia n'uma adoração mysteriosa e mystica — cégo, louco d'amores por uma d'ellas, no momento de lhe dizer adeus para sempre . . . eu tinha o pensamento fixo n'uma criança que ainda andava ao collo! — Revendo-me nos olhos pardos de Laura que eu adorava, eram os teus olhos verdes que eu tinha n'alma! Os sentidos todos embriagados d'aquelle perfume de luxo e civilização que me cercava, — era o nosso valle rustico e selvagem o que eu tinha no coração . . .

Oh! eu sou um monstro, um aleijão moral devéras, ou não sei o que sou.

Se todos os homens serão assim?

Talvez, e que o não digam.

Joanna, minha Joanna, minha Joanninha querida, anjo adorado da minha alma, tem compaixão de mim, não me maldigas, não quero que me perdoes, nem tu nem ninguém, que o não mereço: mas que tenhas dó e lástima de mim.

Ai! que isso mereço eu, oh sim.

Deixa-me parar aqui. Falta-me o ânimo para me estar vendo a este terrível espelho moral em que jurei mirar-me para meu castigo, d'onde estou copiando o horroroso retratto de minha alma que te desenho n'este papel.

Sabia que era monstro, não tinha examinado por partes toda a hediondez das feições que me reconheço agora.

Tenho espanto e horror de mim mesmo.

the 1990s, the number of people in the 15-24 age group has increased from 1.2 million in 1980 to 1.7 million in 1995, and is projected to reach 2.2 million by 2005.

There are a number of reasons for the increase in the number of young people in Hong Kong. First, the population growth rate has increased from 1.5% in 1980 to 2.2% in 1995. Second, the birth rate has increased from 10.5 per 1,000 in 1980 to 12.5 per 1,000 in 1995. Third, the life expectancy at birth has increased from 74.5 years in 1980 to 78.5 years in 1995.

The increase in the number of young people in Hong Kong has led to a number of social and economic problems. First, the demand for housing has increased, leading to a shortage of affordable housing. Second, the demand for education has increased, leading to a shortage of schools and teachers. Third, the demand for jobs has increased, leading to a shortage of employment opportunities.

The government has taken a number of measures to address these problems. First, it has increased the number of public housing units. Second, it has increased the number of schools and teachers. Third, it has created a number of new jobs.

Despite these measures, the problems of housing, education, and employment remain. The government needs to continue to take measures to address these problems in order to ensure a bright future for the young people of Hong Kong.

The government has also taken measures to improve the quality of life for young people. For example, it has increased the number of youth centers and sports facilities. It has also increased the number of youth employment programs.

These measures have helped to improve the quality of life for young people in Hong Kong. However, there is still a long way to go. The government needs to continue to take measures to address the problems of housing, education, and employment.

The government has also taken measures to improve the quality of education. For example, it has increased the number of teachers and improved the quality of the curriculum. It has also increased the number of extracurricular activities.

These measures have helped to improve the quality of education in Hong Kong. However, there is still a long way to go. The government needs to continue to take measures to improve the quality of education.

The government has also taken measures to improve the quality of housing. For example, it has increased the number of public housing units and improved the quality of the housing. It has also increased the number of private housing units.

These measures have helped to improve the quality of housing in Hong Kong. However, there is still a long way to go. The government needs to continue to take measures to improve the quality of housing.

The government has also taken measures to improve the quality of employment. For example, it has created a number of new jobs and improved the quality of the jobs. It has also increased the number of youth employment programs.

These measures have helped to improve the quality of employment in Hong Kong. However, there is still a long way to go. The government needs to continue to take measures to improve the quality of employment.

CAPITULO XLVII

Carta de Carlos a Joanninha: continúa

Chegámos ao Inn (estalagem), triste casa solitaria no meio dos campos á borda da estrada, A malla chegava ao mesmo tempo quasi.

Eu dei a mão a Laura para sahir da caleche e entrar no coche; e apenas tivemos tempo para

um convulsivo shake-hands e para nos dizer adeus! adeus! com a affectada seccura que exige a lei das conveniencias britannicas.

A malla partiu ao grande trote... e dir-te-hei a verdade ou queres que minta? Não, heide dizer-te a verdade. Pois senti como um allivio desesperado, uma consolação cruel em a ver partir. Senti o que imagino que deve sentir um inférmo depois da operação dolorosa em que lhe amputaram parte do corpo com que ja não podia viver, e que era forçoso perder ou perder a vida.

Tambem deve de ser assim a morte: um descanso apathico. ~~é hullo depois de inexplicavel~~ padecer.

Era como morto que eu estava; não soffria pois.

E ja não pensava em ti; ja te não via na minha alma: eu não existia; estava alli.

Voltámos ao parque; apei silenciosamente as ~~minhas~~ duas gentis companheiras; e eu fui-so, a pé, com passo firme e resolutu para a minha

habitação. Nenhuma d'ellas me procurou ratificar, nem disse nada, nem tentou consolarme. Para quê?

L. William R. chegava, na manhã seguinte, de uma de suas habituaes excursões a Londres. Veiu ver-me assim que chegou, e trazer-me cartas de Portugal que eu esperava ha muito. — Disse-me que partia no outro dia para Swansea, a terra de Galles para onde Laura fôra; e que me encarregava de fazer companhia ás duas filhas que ficavam sos.

A mim! . . .

Estive tres dias sem as ver: om todos tres não fiz mais do que escrever a Laura.

No quarto dia fui ao parque. Julia deu um grito de alegria quauda me viu: raro exemplo de excepção ás formuladas regras que tyrannizam a vida ingleza, que prescrevem até a cara com que se hade morrer, e tem graduado o tom em que se deve exhalar o ultimo suspiro.

Mas a natureza chega a triumphar ás vezes até da propria etiqueta britannica.

Julia cuidava que eu não queria voltar áquella casa, tinha-se resignado a não tornar a ver-me; não pôde reprimir a alegria que lhe causou a minha inesperada apparição.

Passámos todo o dia junctos e sos: quasi todo se nos foi passeando nò parque, ou sentados á sómbra de seus espessos arvoredos, ou mirandonos nas crystallinas aguas de uma vasta represa povoada de aves aquaticas e rodeada d'aquelles immensos mantos de velludo verde de que perpetuamente se infeitá a terra ingleza e que so desaparecem quando vem o hynverno extender-lhe por cima seus alvos lençoes de neve.

Quiz ver o que eu escrevia á irman; dei-lhe a carta, leu-a, meditou-a, restituiu-m'a sem dizer palavra.

Que horas passámos n'este silencio, n'esta eloquente mudez que não vem senão do muito de mais que a alma sente, do muito de mais que diria se fallasse!

Á despedida, essa noite, deu-me uma bolsa de rede que Laura tinha estado fazendo para mim

e que lhe deixára para me intregar. Senti que tinha dentro o que quer que fosse a bolsa, não quiz examinar. Achei, quando voltei a casa, que era o *fadado cinto* de vidrilhos pretos que eu tanto tinha admirado em certo baile onde fomos junctos, e que Laura não deixára de pôr nunca mais em se vestindo de branco e que fizesse alguma toilette.

Ainda o conservo aquelle cinto precioso, Joanna; ainda o tenho; no meu thesoiro mais guardado, aquella joia, aquella reliquia. E amo-te, e amo-te a ti so como realmente nunca amei nem poderei tornar a amar. Mas aquelle cinto é uma sorte, um talisman, um amuleto em que está o meu destino.

Amei... isto é, amei... pois sim, amei, ja que não ha outra palavra n'estas estupidas linguas que fallam os homens; pois amei outras mulheres, e nos dias de maior enthusiasmo por ellas, não deixei nunca de beijar devotamente aquelle cinto, de o apertar sôbre o meu coração, de me incommendar a elle — como o salteador napolitano se incommenda ao escapulario da madona que traz ao peito, com as mãos insanguentadas

de matar, ou carregado do roubo que acaba de fazer.

Ai, Joanna, não te digo eu que estou perdido, sem remedio, e que para mim não ha, não pôde haver salvação nunca?

Vivi assim dois mezes. Laura não me escrevia: recebia as minhas cartas e respondia a Julia; por este modo nos correspondiamos. Julia era parte de nós, era uma porção do nosso amor, viviamos n'ella a nossa vida. E ja as confundia ambas por tal modo no meu coração, que me surprehendia não saber a qual queria mais. Julia parecia feliz d'este estado: eu era-o. Insensivelmente me habituei a elle, ja não tinha saudades do passado. E quando se approximou o casamento de Laura, que ella tinha de voltar de Galles, e que eu, fiel ao que promettêra, devia pretextar negocio urgentissimo em Londres que me obrigasse a ausentar-me até á sua partida para a India, eu tive uma pena, uma difficuldade em cumprir o que promettêra que me invergonhava.

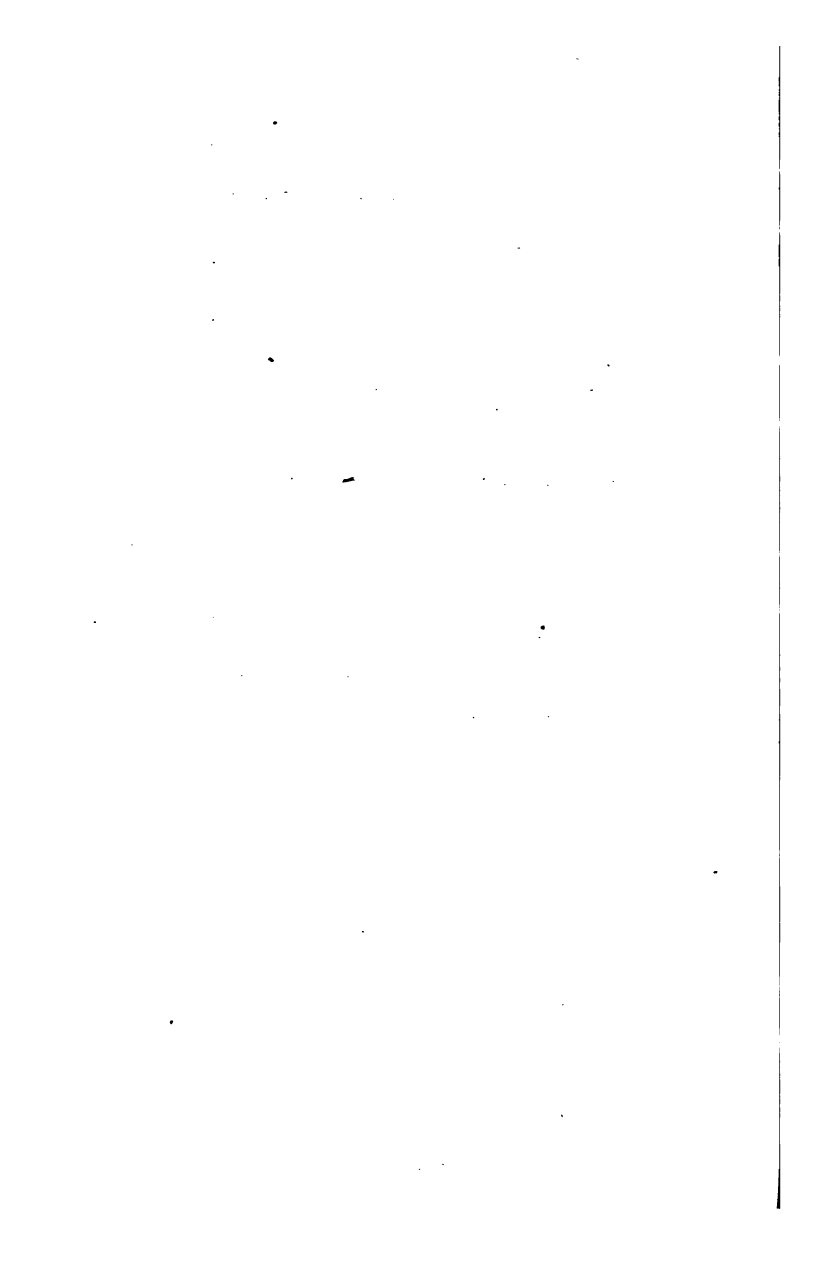
Parti porém; e alli me demorei um mez. Julia

escrevia-me todos os dias e eu a ella. Na véspera do dia fatal em que Laura ia ser de outro homem, Julia escreveu-me éstas palavras sos:

—‘O nosso romance acabou; começa uma história séria. Laura manda-lhe o seu ultimo adeus.’

E nunca mais se escreveu nem se pronunciou o nome de Laura entre nós dois.

O galeão que me levava para o Oriente as ruinas de toda a minha esperança ha muito que navegava; entrava outubro e o hynverno inglez com suas mais asperas, e n'este anno tam precoces, severidades. Eu sentia-me morrer de tristeza e de isolamento no meio da populosa e turbulenta Londres. Julia percebeu-o, e mandou-me voltar a — shire. Voltei.



CAPITULO XLVIII

Carta de Carlos a Joanninha : continúa

O que eu senti quando, apezar de tam desfigurados pelos tres-altos de neve que os cubriam, comecei a reconhecer aquelles sitios da vizinhança do parque, e a confrontar as árvores, os pastios, os casaes d'aquelles arredores!

Era outra a expressão de physionomia da paisagem, mas as queridas feições eram as mesmas e uma a uma lh'as ia estremando.

Emfim o meu *stage* parou á entrada do parque, e eu tomei a pe pela longa avenida. Eram nove horas da manhan, e a manhan brumosa, fria, mas o tempo macio, não estava *cru*, segundo a expressiva phrase do paiz.

Por entre a nevoa que me incubria a antiga mansão e envolvia as árvores circumstantes n'um sudario cinzento e melancolico, fui caminhando, quasi pelo tacto, até meia alameda talvez.

Parei a reflectir na minha posição e no que eu ia ser n'aquella casa que de novo me abria suas portas hospitaleiras, quando, atravez da neblina brancacenta e onde ella era mais rara, descubri um vulto que vinha a mim de entre as árvores do parque.

O vulto era de mulher e parecia uma sombra, uma apparição phantastica em meio d'aquella scena mysteriosa, so, triste.

Ná distancia figurava-se-me alto em de-
 zia! Julia não era nem podia ser; Julia é mais
 diminuta e delicada de quantas fadas bonitas e
 graciosas t'ém trazido varinha do cotidiano. Lau-
 ra... ai! Laura tam longe estava d'alli... Quem
 seria pois? so se fosse!... Quem?

Aquella elegancia; aquelle cabello solto e an-
 nellado, aquelle ar gentil não podia ser senão
 d'ella...

D'ella quem?

Ainda t'e não fallei; quasi da última das tres
 bellas irmans que me encantavam, não t'a des-
 crevi, não t'a nomeei pelo seu nome. Repugna-
 va-me faze-lo. Mas é preciso; custa-me, não ha
 remedio.

Era Georgina...

Georgina que tu conheces; Georgina que...
 era Georgina a que vinha a mim n'aquella —
 fatal ou feliz? — manhan; Georgina que de todas
 tres era a que menos me fallava, que eu verda-
 deiramente menos conhecia.

Este meu coração, á fôrça de ferido e de mal curado que tem sido, pressente e adivinha as mudanças de tempo com uma dor chronica que me dá. Presenti não sei quê ao ver approximar-se Georgina . . .

—‘Como foi bom em vir! Estou realmente feliz de o ver. E Julia, a pobre Julia, que alegria que vae ter, hade curá-la de todo.’

—‘Pois quê! Julia está doente?’

—‘Não o sabia! . . . Ai! não, bem sei que não: ella não lh’o quiz dizer. Julia está doente; mas não é de cuidado. Eu sempre quiz advirti-lo antes que a visse, por isso calculei as horas do coche e vim para aqui esperá-lo.’

Éstas palavras eram simples, não tinham nada que me devesse impressionar extraordinariamente, e todavia eu sentia-me agitado como nunca me sentíra. Olhava para Georgina como se a visse a primeira vez, e pasmava de a ver tam bella, tam interessante.

É uma situação d’alma ésta que não sei que

a descrevessem ainda poetas nem romancistas: desprezam-n'a talvez, ou não a conhecem. Está recebido que as subitas impressões causadas por um primeiro incontro sejam as mais interessantes, as mais poeticas.

Eu não nego o effeito theatral d'essas primeiras e repentinas sensações; mas sustento que interessa mais ess'outra inesperada e extranha impressão que nos faz um objecto ja conhecido, que víramos com indifferença atéalli, e que de repente se nos mostra tam outro do que sempre o tínhamos considerado . . .

Mas ésta mulher é bella realmente! E eu que nunca o vi! Mas aquelles olhos são divinos! Onde tinha eu os meus atégora? Mas este ar, mas ésta graça onde os tinha ella escondidos? etc. etc.

Vão-se gradualmente, vão-se pouco a pouco descobrindo perfeições, incantos; o sentimento que resulta é mil vezes mais profundo, mais fundado, sôbretudo, que o das taes primeiras impressões tam cantadas e decantadas.

Que mais te direi depois d'isto? Entrámos em

casa, vi Júlia, fallámos de Laura muito e muito. Mas eu já õ não fiz eotti o entusiasmo, com a admiração exclusiva com que d'antes o fazia . . .

Julia recobrou, breve, a saúde, e com ella o equilibrio do espirito. Renovou-se toda a alegria, todo o incanto das nossas conversações íntimas, dos nossos longos passeios. Laura lembrava com saudade, mas suavizava-se, imbrandecia gradualmente aquèlla saudade.

Georgina, que atéalli parecia impenbar-se em se deixar eclipsar pela irman, agora, ausente ella, brilhava de toda a sua luz, em graça, em espirito, por um natural singelo e franco, por uma exquisita doçura de maneiras, de voz, de expressão, de tudo:

Julia revia-se n'ella, e eu acabei pela adorar. Vergonha eterna sôbre mim! mas é a verdade: quiz-lhe mais do que a Laura, ou pareceu-me querer-lhe mais . . . que tanto vale.

Eu sei! . . . Não, não lhe queria tanto. Mas amei-a:

Amei, sim, e fui amado!

Tres mezes durou a minha felicidade. É o mais longo periodo de ventura que posso contar na vida. Falsa ventura, mas era.

A imperiosa lei da honra exigiu que nos separassemos, que partisse para os Açores. Fui. Ninguem sacrificou mais, ninguem deu tanto como eu para aquella expedição. A historia fallará de muitos serviços, de muitas dedicações? Quem saberá nunca d'esta?

A história é uma tola.

Eu não posso abrir um livro de história que me não ria. Sóbretudo as ponderações e adivinhações dos historiadores acho-as de um comicô irresistivel. O que sabem elles das causas, dos motivos, do valor e importancia de quasi todos os factos que recontam?

Ainda não sei como parti, como cheguei, como vivi os primeiros tempos da minha estada n'aquelle escólho no meio do mar, chamado a flha

Terceira, onde se tinham refugiado as pobres reliquias do partido constitucional.

Habituei-me porfim. A que se não affaz o homem?

Levaram-me uma tarde á grade de um convento de freiras que ahi havia. O meu ar triste, distrahido, indifferente, excitou a piedade das boas monjas. Uma d'ellas, joven, ardente, apaixonada, quiz tomar a empresa de me consolar. Não o conseguiu, coitada! O meu coração estava em — shire em Inglaterra, estava na Índia, estava no valle de Santarem,

Pelo mundo em pedaços repartido;

estava em toda a parte, menos alli, onde nada d'elle estava nem podia estar.

Erä Soledade que se chamava a freirinha, e com o seu nome ficou. Disseram o que quizeram os falladores que nunca saltam, mas mentiram como mentem quasi sempre, enganaram-se como se enganam sempre.

Eu não amei a Soledadê:

E comtudo lembro-me d'ella com pena, com sympathia . . . Se eu sou feito assim, meu Deus, e assim heide morrer!

Viemos para Portugal: e o resto agora da minha história sabes tu.

Cheguei porfim ao nosso valle, todo o passado me esqueceu assim que te vi. Amei-te . . . não, não é verdade assim. Conheci, mal que te vi entre aquellas árvores, á luz das estrellas, conheci que era a ti so que eu tinha amado sempre, que para ti nascêra, que teu so devia ser, se eu ainda tivera coração para te dar, se a minha alma fosse capaz, fosse digna de junctar-se com essa alma d'anjo que em ti habita.

Não é, Joanna; bem o ves, bem o sentes, como eu o sinto e o vejo.

Eu sim tinha nascido para gozar as doçuras da paz e da felicidade doméstica; fui creado, estou certo, para a glória tranquilla, para as delicias modestas de um bom pae de familias.

Mas não o quiz a minha estrella. Embriagou-

se de poesia a minha imaginação e perdeu-se: não me recobro mais. A mulher que me amar hade ser infeliz por fôrça, a que me intregar o seu destino, hade vê-lo perdido.

Não quero, não posso, não devo amar a ninguém mais.

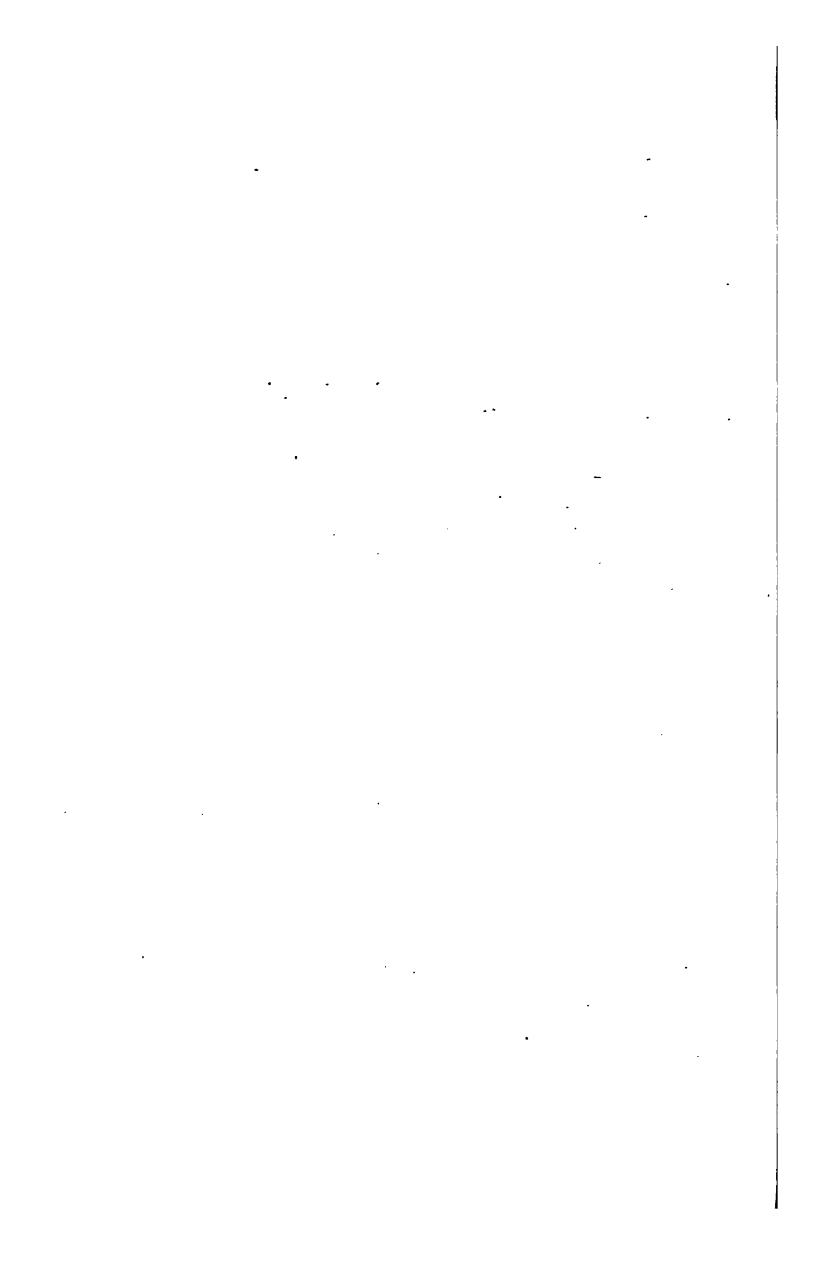
A desolação e o oppróbrio entraram no seio da nossa familia. Eu renuncio para sempre ao lar doméstico, a tudo quanto quiz, a tudo quanto posso querer. Deus que me castigue, se ousa fazer uma injustiça, porque eu não me fiz o que sou, não me talhei a minha sorte, e a fatalidade que me persegue não é obra minha.

Adeus Joanna, adeus prima querida, adeus irman da minha alma! Tu accompanha nossa avó, tu consola esse infeliz que é o auctor da sua e das nossas desgraças. Tu, sim, que podes, e esquece-me.

Eu, que nem morrer ja posso, que vejo terminar desgraçadamente ésta guerra no unico momento em que a podia abençoar, em que ella podia felicitar-me com uma balla que me mandasse aqui bem direita ao coração, eu que farei?

Creio que me vou fazer homem politico, falar muito na patria com que me não importa, ralhar dos ministros que não sei quem são, palrar dos meus serviços que nunca fiz por vontade; e quem sabe? . . . talvez darei porfim em agiota, que é a unica vida de emoções para quem ja não póde ter outras.

Adeus, minha Joanna, minha adorada Joanna, pela última vez, adeus.



CAPITULO XLIX

De como Carlos se fez barão.—Fim da história de Joanninha.—Georgina abbadessa.—Juizo de Frei Diniz sobre a questão dos frades e dos barões.—Que não pôde tornar a ser o que foi, mas muito menos pôde ser o que é. O que hade ser, Deus o sabe e proverá.—Vai a A. dormir ao Cartaxo.—Sonho que ahí tem.—Volta a Lisboa.—Caminhos de ferro e de papel.—Conclusão da viagem e d'este livro.

Acabei de ler a carta de Carlos, intreguei-a a Frei Diniz em silencio. Elle tornou-me :

—'Leu?'

—‘Li.’

—‘Que mais quer saber? Sinto que lhe posso dizer tudo: não o conheço, mas...’

—‘Mas deve conhecer-me por um homem que se interessa vivamente...’

—‘Em quê! nas eleições, na agiotagem, nos bens nacionaes?’

—‘Não, senhor. Fui camarada de Carlos, não o vejo ha muitos annos e...’

—‘Nem o conhecia se o visse agora: ingordou, enriqueceu, e é barão...’

—‘Barão!’

—‘É barão, e vai ser deputado qualquer dia.’

—‘Que transformação! como se fez isso, sancto Deus! E Joanninha e Georgina?’

—‘Joanninha inlouqueceu e morreu. Georgina é abbadessa de um convento em Inglaterra.’

—‘Abbadessa?’

—‘Sim. Converteu-se á communhão catholica, era ricca, fundou um convento em— shire, e lá está servindo a Deus.’

—‘E ésta pobre senhora, a avó de Joanninha?’

—‘Ahi está como a ve, morta de alma para tudo. Não ve, não ouve, não falla, e não conhece ninguem. Joanninha veiu morrer aqui n’esta fatal casa do valle, eu estava ausente, expirou nos braços della e de Georgina. Desde esse instante a avó cahiu n’aquelle estado. Está morta, e não espero aqui senão a dissolução do corpo para o enterrar, se eu não for primeiro; e Deus queira que não! quem hade tomar conta d’ella, ter charidade com a pobre da demente? Mas depois . . . oh! depois . . . espero no Senhor que se compadeça emfim de tanto soffrer e me leve para si!’

—‘Mas Carlos?!’

—‘Carlos é barão: não lh’o disse ja?’

—‘Mas por ser barão? . . .’

—‘Não sabe o que é ser barão?’

—‘Oh se sei! Tam poucos temos nós?’

—‘Pois barão é o succedaneo dos . . .’

—‘Dos frades. . . Ruim substituição!’

—‘Vi um dos taes papeis liberaes em que isso vinha; e é a única coisa que leio d’casas ha muitos annos. Mas fizeram-m’o ler.’

—‘E que lhe pareceu?’

—‘Bem escripto e com verdade. Tivemos culpa nós, é certo; mas os liberaes não tiveram menos.’

—‘Errámos ambos.’

—‘Errámos e sem remedio. A sociedade ja não é o que foi, não póde tornar a ser o que era:— mas muito menos ainda póde ser o que é. O que hade ser, não sei. Deus proverá.’

Ditto isto, o frade benzeu-se, pegou no seu

breviário e ~~por-se~~ a rezar. A velha dobava sempre, sempre. Eu levantei-me, contemplei-os ambos alguns segundos. Nenhum me deu mais atenção nem pareceu conscio da minha estada alli.

Sentia-me como na presença da morte e atterrei-me.

Fiz um esfôrço sôbre mim, fui deliberadamente ao meu cavallo, montei, piquei desesperado d'esporas, e não parei senão no Cartaxo.

Incontrei alli os meus companheiros; era tarde, fomos ficar fóra da villa á hospedeira casa do Sr. L. S.

Rimos e folgámos até alta noite: o resto dormimos a somno sólto.

Mas eu sonhei com o frade, com a velha— e com uma enorme constellação de barões que luzia n'um céu de papel, d'onde choviam, como farrapos de neve, n'uma noite pollar, notas azues, verdes, brancas, amarellas, de todas as côres e matizes possiveis. Eram milhões e milhões e milhões. . .

Nunca vi tanto milhão, nem ouvi fallar de tanta riqueza senão nas mil e uma noites.

Acordei no outro dia e não vi nada . . . só uns pobres que pediam esmola á porta.

Metti a mão na algibeira, e não achei senão notas . . . papeis!

Parti para Lisboa cheio de agoiros, de inguiços e de tristes presentimentos.

O vapor vinha quasi vazio, mas nem por isso andou mais depressa.

Eram boas cinco horas da tarde quando desimbarcámos no Terreiro-do-Paço.

Assim terminou a nossa viagem a Santarem ; e assim termina este livro.

Tenho visto alguma coisa do mundo, e apontado alguma coisa do que vi. De todas quantas viagens porêm fiz, as que mais me interessaram sempre foram as viagens na minha terra.

Se assim o pensares, leitor benevolo, quem sabe? póde ser que eu tome outra vez o bordão de romeiro, e va perigrinando por esse Portugal fóra em busca de historias para te contar.

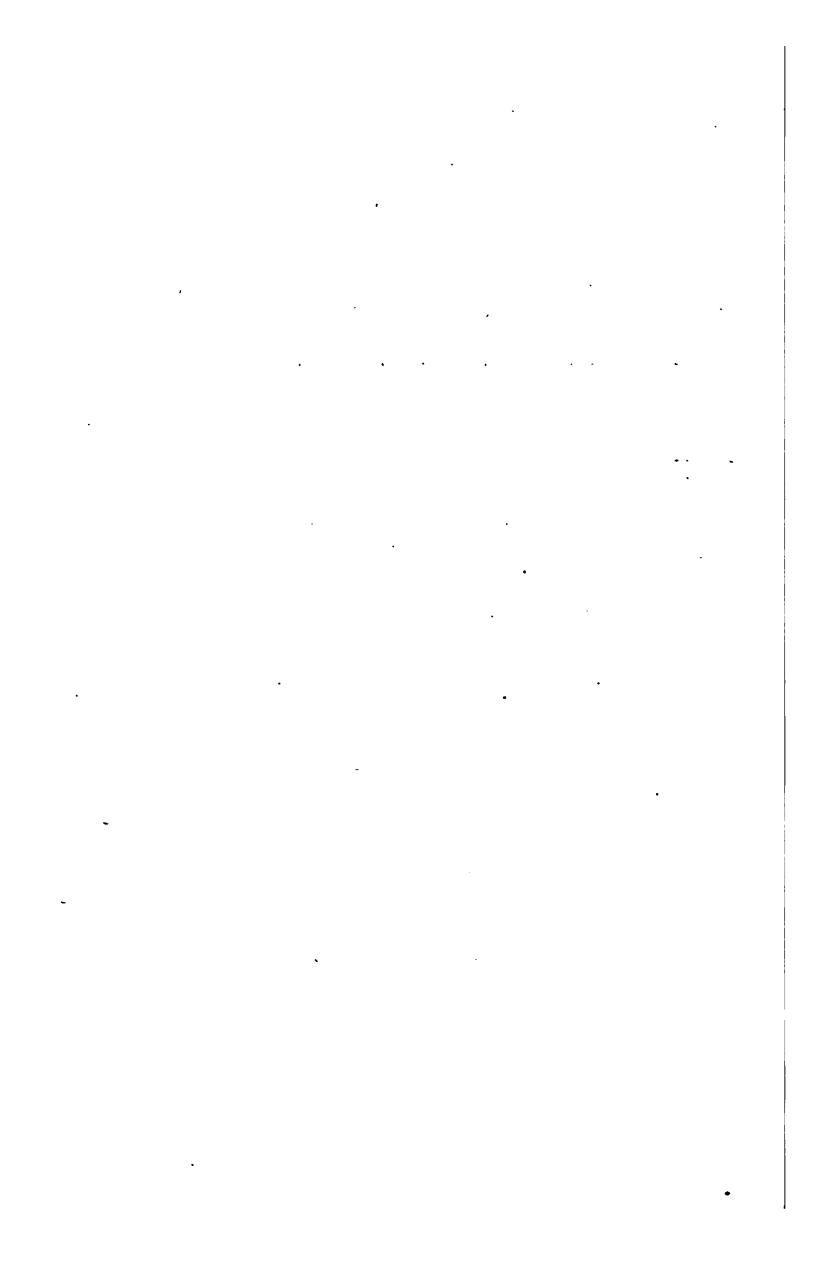
Nos caminhos de ferro dos barões é que eu juro não andar.

Escusada é a jura porém.

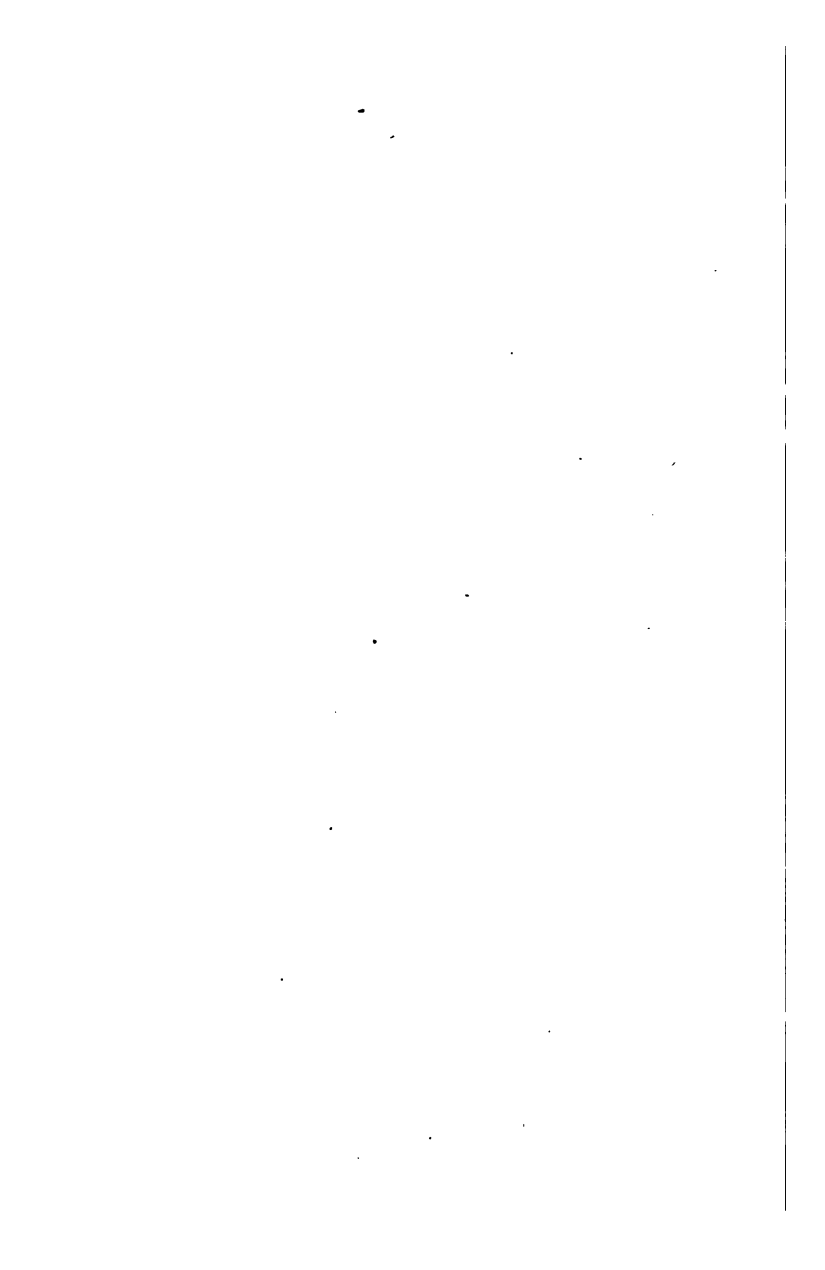
Se as estradas fossem de papel, fa-las-iam, não digo que não.

Mas de metal !

Que tenha o govérno juizo, que as faça de pedra, que póde, e viajaremos com muito prazer e com muita utilidade e proveito na nossa boa terra.



NOTAS



NOTAS

AO LIVRO SEGUNDO

NOTA A

Ficámos sem Niebelungen.....pág. 7

Collecção de antigas rhapsodias germanicas contendo o maravilhoso e poetico de suas origens historicas e que é para os povos theutonicos o que era a Illiada para os hellenos. So se não sabe o nome al-

lemão que as redigiu e uniformisou como hoje se acham.

NOTA B

Caranguejar para as Lamas.....pag. 7

Fundo baixo do Tejo, ao longo da praia de Sanctos, que tem este nome, e é onde vão apodrecer as carcassas dos navios velhos e ja inuteis.

NOTA C

Os pés no *fender*.....pag. 8

Fender se chama em inglez a pequena e baixa tea de metal que defende o fogão nas salas, para que não caiam brazas nos sobrados. Descançam n'elle os pés naturalmente quando a gente se está confortavelmente aquecendo em liberdade.

NOTA D

Perfumados resplendores do *Old-sack*, pag. 9

Tem-se disputado muito sôbre qual seja a bebida espirituosa celebrada por Shakespeare tantas vezes com este nome. A opinião mais acceita é que fosse boa e velha aguardente de França.

NOTA E

Renegaram de San'Tiago por castelhano, pag. 9

O grito de guerra commum a todas as nações christans hespanholas era: San'Thiago! Quando na accessão da casa de Avis nos alliámos intimamente com a Inglaterra contra Castella, começámos a invocar San'Jorge.

NOTA F

Vacca e riso de Frei Bartholomeu dos Martyres, pag. 13

Singela e original expressão do sancto arcebispo n'uma carta de convite a um seu amigo. Fez-se, como devia ser, proverbial ésta phrase.

NOTA G

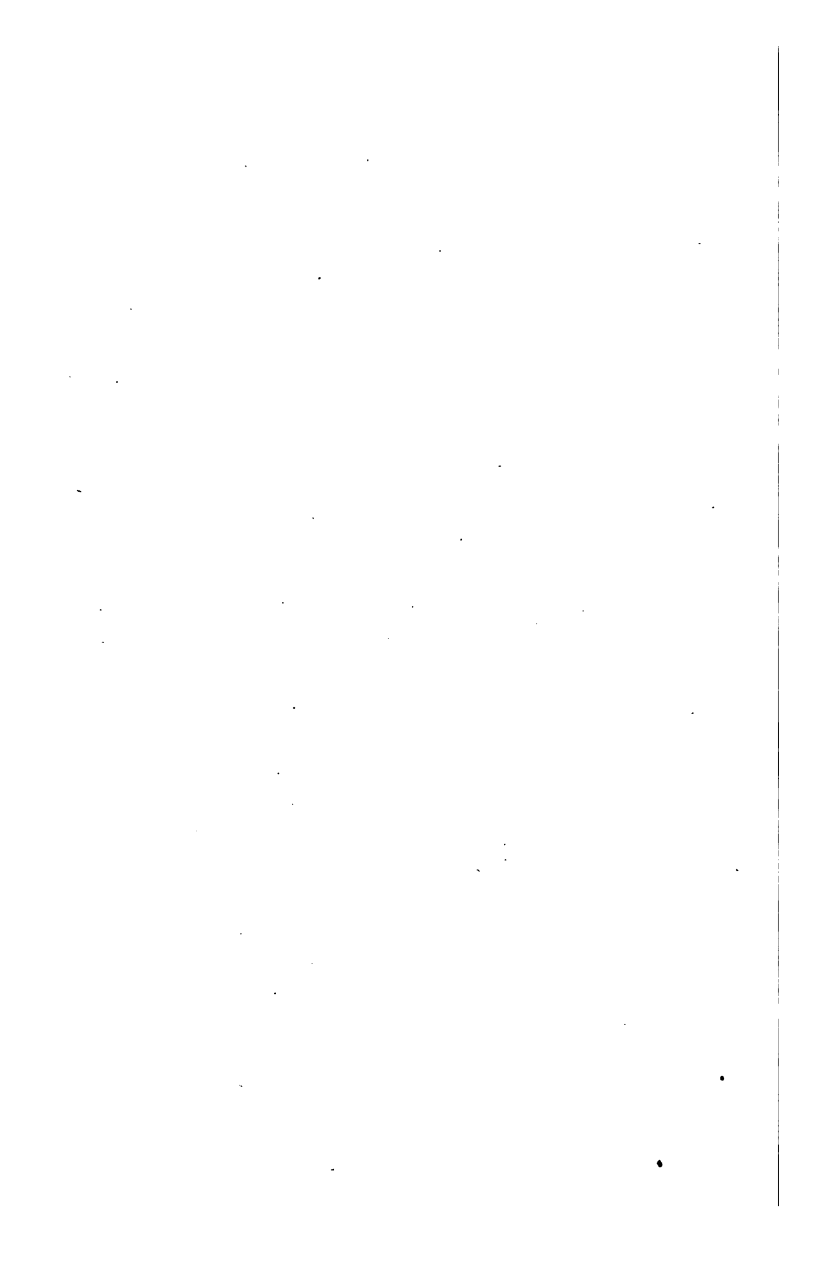
Feliz expressão do Sr. Conde de Raczynski, pag. 128

Na sua obra intitulada 'Les arts en Portugal', Paris 1845.

NOTA H

O centro perde o centro de gravidade, o barbas arrepella as barbas.....pag. 131

Centro e barbas são qualificações e nomes de impregos theatraes.



INDICE

CAPITULO XXVI.—Modo de ler os auctores antigos, e os modernos tambem.—Horacio na sacra-via.—Duarte Nunes iconoclasta da nossa historia.—A policia e os barcos de vapor.—Os vandalos do feliz systema que nos rege.—Shakespeare lido em Inglaterra a um bom fogo, com um copo de *Old-sack* sobre a banca.—Sir John Falstaff se foi maior homem que Sancho-Pansa?—Grande e importante descoberta archeologica sobre San'Tiago, San'Jorge e Sir John Falstaff.—Próva-se a vinda d'este último a Portugal.—O entusiasta britannico no tumulo de Heloisa e Abeillard no Père-la-Chaise.—Bentham e Camões.—Chega o auctor á sua janella, e pasmosa *miragem* poetica produzida por umas oitavas dos *Lusiadas*.—De como emfim proseguem estas viagens para Santarem, e que feito será de Joanninha 5

CAPITULO XXVII.—Chegada a Santarem.—Oliveas de Santarem.—Fóra-de-Villa.—Symetria que não é para os olhos.—Modo de medir os versos da biblia.—Architectu-

ra pedante do seculo XVII.—Entrada na Alcaçova 15

CAPITULO XXVIII.—Depois de muito procurar acha enfim o auctor a igreja de Sancta-Maria d'Alcáçova.—Stylo da architectura nacional perdido.—O terramoto de 1755, o marquez de Pombal e o chafariz do Passeio-público de Lisboa.—O chefe do partido progressista portuguez no alcaçar de D. Affonso Henriques.—Deliciosa vista dos arredores de Santarem observada de uma janella da Alcáçova, de manhan.—É tomado o auctor de idéas vagas, poeticas, phantasticas como um sonho.—Introducção de Fausto.—Difficuldade de traduzir os versos germanicos nos nossos dialectos romanos 23

CAPITULO XXIX.—Doçuras da vida.—Imaginação e sentimento.—Poetas que morreram moços e poetas que morreram velhos.—Como são escriptas éstas viagens.—Livro de pedra. Criança que brinca com elle.—Ruinas e reparações.—Idéa fixa do A. em coisas d'arte e litterarias.—Sancta Iria ou Irene, e Santarem.—Romance de Sancta Iria.—Quantas sanctas ha em Portugal d'este nome? 33

- CAPITULO XXX.**—Historia de Sancta Iria segundo os chronistas e segundo o romance popular 43
- CAPITULO XXXI.**—Quomodo sedet sola civitas.—Santarem.—Portugal em verso e Portugal em prosa.—Exquisito lavor de umas portas e janellas de architectura morarabe.—Busto de D. Affonso Henriques.—As salgadeiras de Africa.—Porta do Sol.—Muralhas de Santarem.—Voltemos á historia de Frei Diniz e da menina dos olhos verdes. 53
- CAPITULO XXXII.**—Tornâmos á historia de Joanninha.—Preparativos de guerra.—A morte.—Carlos ferido e prisioneiro.—O hospital.—O enfermeiro.—Georgina 59
- CAPITULO XXXIII.**—Carlos e Georgina. Explicação.—Ja te não amo! palavra terrivel.—Que o amor verdadeiro não é cego.—Frade no caso outra vez. *Ecce iterum Crispinus*; ca está o nosso Frei Diniz comnosco. 73
- CAPITULO XXXIV.**—Carlos, Georgina e Frei Diniz.—A peripecia do drama 83
- CAPITULO XXXV.**—Reunião de toda a fami-

lia.—Explicação dos mysterios.—O coração da mulher.—Parricidio.—Carlos beija emfim a mão a Frei Diniz e abraça a pobro da avó 91

CAPITULO XXXVI.—Que não se acabou a historia de Joanninha.—Processo ao coração de Carlos.—Immoralidade.—Defeito de organização não é immoralidade.—Horror, horror, maldicção!—Um barão que não pertence á familia lineana dos barões propriamente ditto.—Porta de Atamarra.—Senatus consulto santareno.—Nossa Senhora da Victoria *afforada*.—Threnos sobre Santarem 103

CAPITULO XXXVII.—A Graça e sua bella fachada gothica.—Sepultura de Pedr'alvares Cabral.—Outro barão que não é dos assignalados.—Egreja do Sancto-milagre.—Bellos medalhões mosarabes.—De como, chegando o prior e o juiz, houve o A. vista do Sancto-milagre, e com que solemnidades.—Monumento da muito alta e poderosa princeza a infanta D. Maria da Assumpção.—Casa onde succedeu o milagre convertida em capella de stylo philipino.—O homem das botas, e o que tem elle que haver com o Sancto-milagre de

Santarem.— Admiravel e graciosa esperteza da regencia do Rocio.— Aaroun-el Arraschid; e theoria dos governos folgasões, os melhores governos possiveis.— Volta o paladjo scalabitano de Lisboa para Santarem 115

CAPITULO XXXVIII.— Jantar nos reaes paços de Affonso Henriques.— Sautés e salmis.— Desce o A. á Ribeira de Santarem em busca da tenda do Alfageme.— A espada do Condestavel.— Desapppontamento, — O salão elegante. Dissipam-se às idéas archeologicas. Os fosseis. Tudo melhor quando visto de longe.— O baile publico.— Soirée de piano obrigado.— Theatro. Desaffinações da prima-dona.— Syphilis incuravel das traducções. Destempêro dos originaes.— A xácara de rigor, o subterraneo e o cemiterio.— Sublime gallimathias do ridiculo.— A bella e necessaria palavra 'gallimathias,'— Se as saudades mattam.— Perigo de applicar o scalpello ou a lente ao mais perfeito das coisas humanas.— De como a logica é a mais perniciososa de todas as incoherencias 125

CAPITULO XXXIX.— Processo de seepcticismo em que está o auctor.— Moralistas de

requiem.—O maior sonho d'esta vida, a logica.—Differença do poeta ao philospho.—O coração de Horacio.—O collegio de Santarem.—Jesuitas e templarios.—O alliado natural dos reis.—'Ficar na gazeta' phrase muito mais exacta hoje do que 'Ficar no tinteiro.'—San'Frei Gil e o Doutor Fausto.—De como o A. foi ao tumulo do sancto bruxo e o achou vazio.—Quem o roubaria? 135

CAPITULO XL.—As Claras.—Aventura nocturna.—Se as freiras mettem medo aos liberaes? O Psalmo.—Tres frades.—Práctica do franciscano.—O corpo de San'Frei Gil.—Que se hade fazer das freiras!—Mal do govêrno que deixar comer mais aos barões 145

CAPITULO XLI.—O roubador do corpo do sancto descoberto pela arguta perspicacia do leitor benevolo.—Grande lacuna na nossa historia.—Por que se não preenche?—Página preta na historia de Tristam Shandy.—Novellas e romances, livros insignificantes.—O adro de San'Francisco e as suas acacias.—Que será feito de Joanninha?—O peito da mulher do norte.—Vamos embora: ja me enfada Santarem e

as suas ruínas.—A corneta do soldado e a trombeta do juizo final.—Eheu, Portugal, eheu! 155

CAPITULO XLII.—Protesto do auctor.—Desaffinação dos nervos.—O que é preciso para que as ruínas sejam solemnes e sublimes.—Que Deus está no Colliseu assim como em San'Pedro.—Quer-se o auctor ir embora de Santarem.—Como, sem ver.o tumulto d'elrei D. Fernando?—Em que estado se acha este.—Exemplar de stylo byzantino.—Coroa real sôbre a caveira.—O rei d'espadas e o symbolo do imperio.—Quem nunca viu o rei cuida que é de oiro.—Brutalidades da soldadesca n'um tumulto real.—O que se acha nas sepulturas dos reis.—A phrenologia.—Vindicta pública, tardia mas ultrajante.—Camões e Duarte Pacheco.—A sombra falsa da religião.—Regimen dos barões e da materia.—A prosa e a poesia do povo.—Synthese e analyse.—O senso intimo.—Se o auctor é demagogo ou Jesuita?—Jesu Christo e os barões 161

CAPITULO XLIII.—Partida de Santarem.—Pinacotheca.—Impaciencia e saudades.—Sexta-feira.—Martyrio obscuro.—A figu-

ra do peccado.—Estamos no valle outra vez.—Evocação do incantq.—A irman Francisca e Frei Diniz.—A teia de Penelope.—E Joanninha?—Joanninha está no ceu.—A mulher morta a doçar esperando que a interrem.—A esperança, virtude do christianismo.—Uma carta , 171

CAPITULO XLIV.—Carta de Carlos a Joanninha 181

CAPITULO XLV.—Carta de Carlos a Joanninha: continúa 191

CAPITULO XLVI.—Carta de Carlos a Joanninha; continúa 199

CAPITULO XLVII.—Carta de Carlos a Joanninha; continúa 211

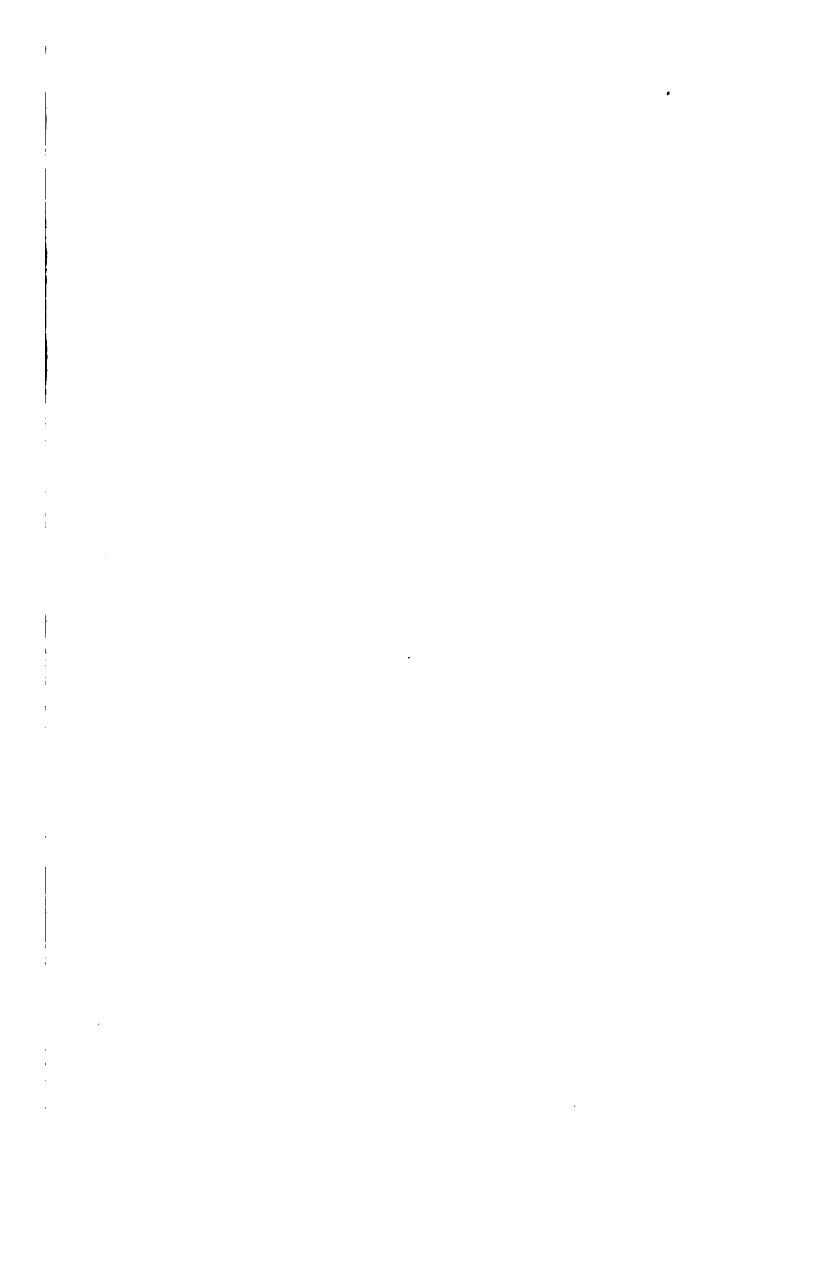
CAPITULO XLVIII.—Carta de Carlos a Joanninha; continúa 219

CAPITULO XLIX.—De como Carlos se fez barão.—Fim da história de Joanninha.—Georgina abbadessa.—Juizo de Frei Diniz sôbre a questão dos frades e dos barões.—Que não pôde tornar a ser o que foi, mas muito menos pôde ser o que é? O que hade

ser. Deus o sabe e proverá.—Vai o A. dormir ao Cartaxo.—Sonho que ahí tem.— Volta a Lisboa.—Caminhos de ferro e de papel.—Conclusão da viagem e d'este livro..... **231**

NOTAS **239**

114





MAR 5 - 1958

Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: AUG 2002

Preservation Technologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

